

BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

FA AR GE PT HU GR BG

Zilan®

Electric Stand Barbecue Grill
ZLN2501



INSTRUCTION MANUAL

**2562-3050
Watt**

220-240V

50-60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

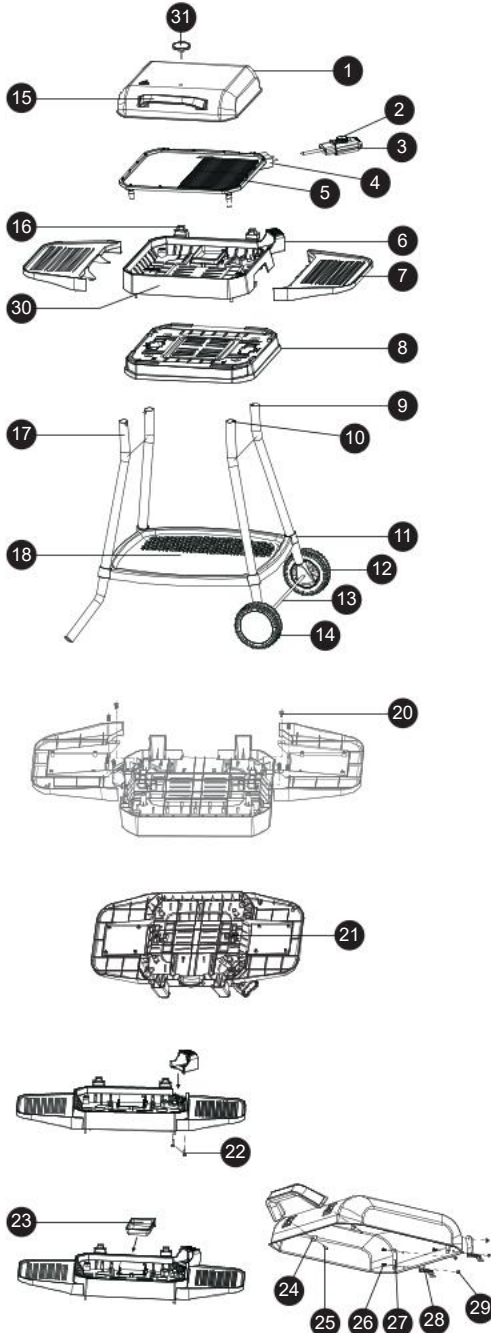
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Risk of burns! After the use of appliance some surfaces can be hot, be aware of the risks and be cautious of hot surfaces.

GET TO KNOW ELECTRIC STAND BARBECUE GRILL

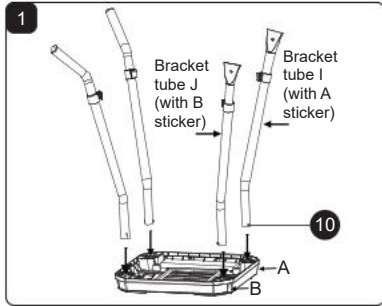


1. Wind and splash guard
2. Temperature control knob
3. Temperature controller
4. Socket for power cable
5. Grill plate
6. Socket bracket
7. Side tray
8. Grill base
9. Support tube assembly (support tube I / support tube J)
10. Button
11. Food tray holder
12. Wheel
13. Axle
14. Wheel cover
15. Wind and splash guard handle
16. Hinge seat
17. Support tube assembly
18. Food tray
19. Ard pin
20. Screw
21. Knob
22. Screw
23. Oil collecting box
24. Shim
25. Screw
26. Screw
27. Hinge lining
28. Wind and splash guard hinge
29. Nut
30. Grill housing
31. Temperature Gauge

HARDWARE DETAILS

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

INSTALLATION INSTRUCTIONS

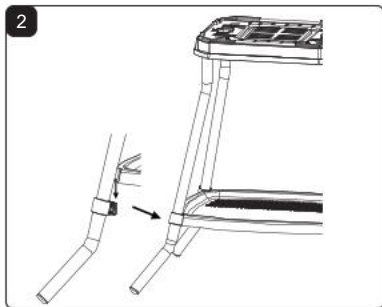


Insert the bracket tube assembly (9, bracket tube I (with A sticker on the tube body) and J (with B sticker on the tube body) align the corresponding hole position of the grill base (8) as shown in the diagram, press the button (10) in the support tube to align with the grill base hole position, and then move towards.

Press down slightly and install it all the way down rotate left and right (so that the button can automatically find the hole position), and after assembly, it will emit "click" sound.

Assemble the two support tubes (17) with the grill base (8) using the same method as above.

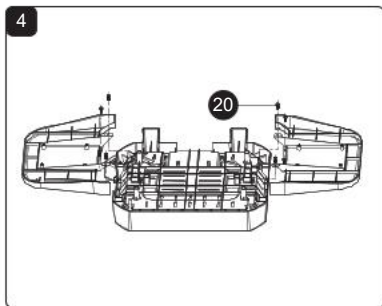
Note: If the position of the support tube is not properly assembled, there will be a problem that the wheel accessories cannot be assembled up.



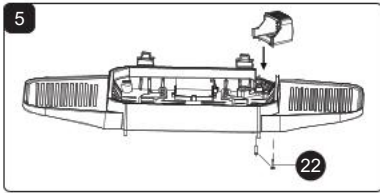
The four food trays (18) are buckled onto the four food tray seats (11) and pressed into place.



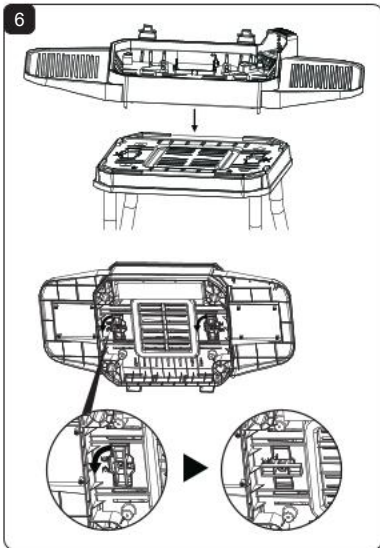
As shown in the figure, thread the wheel axle (13) through the hole at the bottom of the bracket tube I/J (9), with two sides in sequence assemble one wheel (12) on each axle (with the protruding side of the wheel facing inward), push into place. Clamp the two clips (19) with pliers and insert them into the holes on the outer end of the wheel axle 2 and fix them in place. Then assemble the wheel covers (14) onto the left and right wheels respectively, cover them tightly and fix them.



As shown in the figure, place the side tray (7) on the corresponding screw columns of the grill housing (30) separately (the small table board with hardware hooks is installed on the left side of the grill housing), align the screw holes of the small table board hardware board with the screw columns of the grill housing, and use 8 4x12 screws (20, screws are placed in the accessory bag) to lock and secure as shown in the figure.

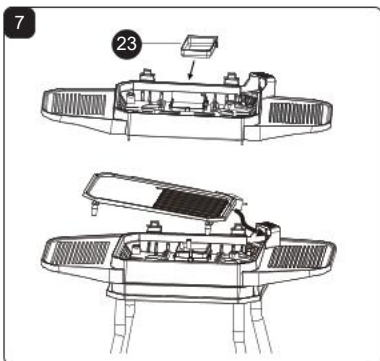


As shown in the figure, install the control box bracket (6) into the slot of the grill housing (30), and use a Phillips screwdriver to use two 3x10 screws (22) at the bottom tighten the screws.



As shown in the figure, install the grill housing (30) into the grill base (8), and turn the bottom knob (21) counterclockwise. Twist/horizontally clamp in place. The grill housing and frame are fixed together.

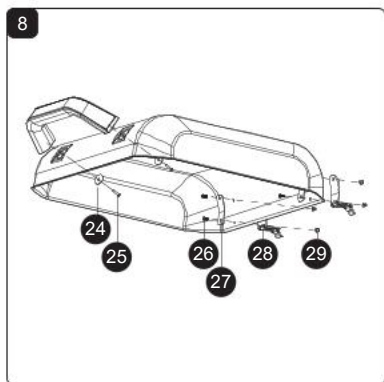
Place the oil collection box (23) flat and insert it into the corresponding slot of the grill housing (30).



As shown in the figure, insert the socket for power cable (4) of the grill plate into the control box bracket of the grill housing. Then place the grill plate (5) firmly in the slot of the grill housing (30).

If you want to move the grill plate, make sure it has cooled down and disconnected the power.

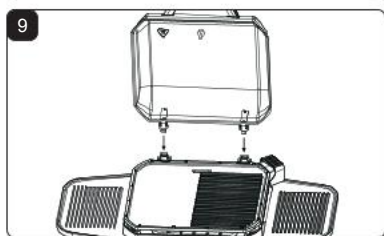
Attention: The grill plate (5) can only be used together with the grill housing (30)!



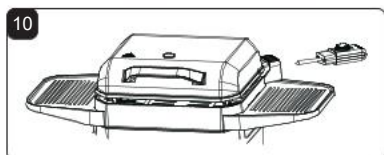
As shown in the figure: Use a Phillips screwdriver to remove the two 4x14mm screws and washers on the handle for use. Then, thread two 4x14mm screws (25) through the flat washer (24) and then through the screws on the Wind and splash guard (1).

Lock the hole with the wind and splash guard handle (15). Then use two M4x8mm (26) screws to pass through the corresponding holes in the hinge lining (27) + Then pass through the screw hole position of the wind and splash guard (1) and the hole position of the wind and splash guard hinge (28) and lock it with the nut (29).

Please note: The assembly sequence of some parts should be carried out according to the requirements, and do not install them in the wrong position.



As shown in the figure, the wind and splash guard hinge of the oil hood assembly is aligned with the slot of the hinge seat (16) on the hearth. With a slight swing back and forth, the two components are automatically positioned, and the wind and splash guard is placed on the grill plate (5).



As shown in the figure: The temperature controller (3) inserts the temperature control probe into the power control box cover of the grill plate. When plugging and unplugging the power cord, keep the grill housing (30) stable on the appliance.

Note: The BBQ electric grill comes with a grill plate (5) and the grill housing (30) assembly can be assembled with the grill. The bracket assembly is moved to the kitchen for indoor use.

Attention: The grill plate (5) can only be used with the grill housing (30)!

Attention: The Wind and splash guard (1) is used for wind and dust prevention in the product, and can be covered after the product stops working.

If the electric grill is used as a table grill, it must only be used in conjunction with the grill plate and grill. During operation, maintain a distance of at least 30 centimeters between the grill and the wall. Do not unscrew the plastic feet under the grill plate. This will reduce the reasonable gap between the grill plate and the furnace seat, which will lead to the melting of plastic components. This may lead to serious injury and equipment damage.

Attention: When operating electrical appliances, avoid tripping over the power cord. Please tidy up the power cord to avoid obstruction. Remember to unplug the plug after use.

INDOOR USAGE

- As shown in the figure, the device can be used indoors. Fix the grill plate (5) and grill housing (30) together.
- Insert the thermostat again and power it on to use it normally.
- Make sure not to trip over the power cord.

Attention: It is not recommended to use wind and splash guard indoors (1)



BEFORE USE

Please read these instructions carefully. They will provide you with important advice on the use, safety, and maintenance of the device. Keep these instructions and pass them on to other users in the event of such a situation. According to these instructions, the device can only be used for its intended purpose.

Comply with any local regulations.

Carefully handle the packaging.

Before using the device for the first time

Remove all packaging materials and clean the grill plate (5), oil collection tray (23), and Wind and splash guard (1) with a damp towel.

Very important: Thoroughly dry all different parts. This is particularly applicable to temperature controllers (3). Do not immerse the power cord with a regulator in water. Heat the grill plate to its maximum temperature for about 5-6 minutes. When using the appliance for the first time, any residue left during the manufacturing process may produce some odor and smoke.

COOKING INSTRUCTIONS

- Connect the electrical appliances to the main power supply.
- Set the temperature control knob (2) to the desired temperature level (usually requiring approximately 5-6 minutes of preheating time).
- Once the desired temperature is reached, the temperature indicator light will turn off.
- Place the food to be grilled on the grill plate (5).

Cooking Time Instruction

Here are the recommended cooking times. The weight and size of the food to be grilled requires different times. Weather conditions can also affect cooking time.

- It takes about 5-6 minutes to heat up before grilling. Turn the temperature control knob (2) to the maximum temp position. The temperature indicator light will light up, and the heating element will start heating.
- Frozen food should be completely defrosted before grilling.
- The temperature controller has 3 working scales (low-LO, middle-MED, high-HI). You can use a temperature control switch to adjust the temperature per different cooking needs. Once the desired temperature is reached, the indicator light will turn off and the food can be placed on a grill for grilling.
- To turn off the barbecue, please turn the temperature switch to the "OFF" position and unplug the power cord
- Burn hazard! When the barbecue tray needs to be moved when it is very hot, please always hold only the insulated handle or the left and right-side tray and move slowly.
- This table displays some guidance values for cooking different barbecue foods based on cooking time. The barbecue time can vary depending on personal taste and the thickness of the meat.

Food to be grilled	Temperature grade setting	Cooking time(mins)
Steak/beef	High	10-15
Lamb	High	10-15
Chicken drumsticks	High	15-20
Chops	High	20-25
Chicken wings	High	15-20
Fillet of pork	High	7-8
Whole fish	High	8-12
Kebabs	High	7-9
Various sausages	High	8-10

TIPS FOR GRILLING

- Your meat will be more if you marinade in the refrigerator, it overnight before cooking (you can make your own marinade from oil (to aid moistness), vinegar, fruit juice or wine (to tenderize) and a mixture of seasonings for flavor).
- Always use tongs to turn grilled food (using a fork to turn the food will dry it out and damage the non-stick coating). Take care with tongs not to damage the non-stick coating.
- Only turn meat and fish once during grilling. You do not need to turn it more than once and too much turning dries food out.
- Never cook meat for too long. Even pork is better if it is served when it is still a little pink and juicy.
- If cooked food sticks to the grill plate, it is recommended to wipe the tray with kitchen paper.

CLEANING AND LOOKING AFTER THE APPLIANCE

- Disconnect the electrical appliances from the main power supply.
- Let the grill cool completely.
- Remove the thermostat (3) with power cord from socket for power cable (4).
- Clean the grill plate (5) and oil collection tray (23) with warm water and a damp cloth. Do not use wire wool pads. Brush or abrasive to avoid any damage to the grill plate coating.
- Wipe the bracket tube assembly of the electrical appliance with a damp cloth (9/17). Fat splatters can be removed with mild cleaning agents.

Note: The grill plate has a nonstick coating. During cooking or cleaning, do not scratch the coating.

Tip: If not in use for a long time, please protect the equipment from dust and dirt (thoroughly dry and then wrap in plastic bags).

Store it in a cool and dry place.

IPx4 PROTECTION

Your barbecue is equipped with IPx4 water protection, which means it is resistant to water splashes from any direction. This feature provides added security when used outdoors, especially during sudden weather changes or light rain. You can confidently use and clean your barbecue in open areas thanks to this protection.

However, keep in mind that IPx4 protection does not make it waterproof. Avoid immersing the barbecue in water or exposing it to heavy water contact. By taking these simple precautions, you can safely use your barbecue and enjoy it for a long time.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNUNGEN

- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der von Ihnen verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, die Garantiekunde, den Kaufbeleg und wenn möglich den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche oder professionelle Zwecke!
- Ziehen Sie den Stecker immer aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder wenn eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie daher beim Aufstellen des Geräts einen Ort, an dem Kinder keinen Zugang zum Gerät haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Prüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen jeglicher Art sollte das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und unbeaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern konsultieren Sie im Falle eines Problems einen autorisierten Experten.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel fern von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und ähnlichem.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es

nicht verwenden.

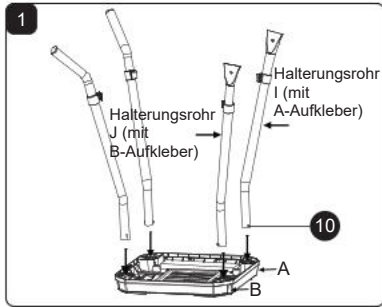
- Verwenden Sie nur vom Lieferanten bereitgestelltes Originalzubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Sofern das Gerät nicht für den Außeneinsatz vorgesehen ist.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen um den Gefrierpunkt oder darunter.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Spüle usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie es heraus, bevor Sie es berühren. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder tauchen Sie es in Wasser ein.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur angeschlossen werden, wenn es an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, die gemäß den Vorschriften installiert wurde. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die auftreten, wenn das Gerät für andere als die in den Anweisungen angegebenen Zwecke verwendet wird oder wenn es falsch verwendet wird oder nicht von Experten repariert wird, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Oberfläche.
- Das Gerät sollte nicht mehr verwendet werden, wenn es von einer harten Oberfläche aus großer Höhe fällt. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die funktionale Sicherheit des Geräts haben. Das Gerät kann nur nach Überprüfung durch einen Fachmann verwendet werden.
- Tragen Sie das Gerät niemals oder ziehen Sie es nicht, indem Sie den Netzstecker halten, da dies ein Kurzschlussrisiko aufgrund von Kabelbrüchen birgt. Biegen, kneifen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Decken Sie keine Belüftungsöffnungen ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungsöffnungen.
- Führen Sie keine Finger oder anderen Gegenstände in die offenen Teile des Geräts ein.
- Für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen wird keine Haftung übernommen.
- Verbrühungsgefahr! Nach der Benutzung des Geräts können einige Oberflächen heiß sein, seien Sie sich der Risiken bewusst und achten Sie auf heiße Oberflächen.



DETAILS ZUR BEFESTIGUNG

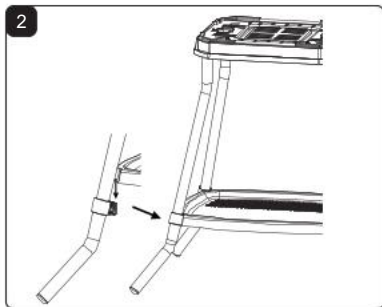


MONTAGEANLEITUNG



Führen Sie die Halterungsrohrmontage (9, Halterungsrohr I (mit A-Aufkleber am Rohrkörper) und J (mit B-Aufkleber am Rohrkörper)) in die entsprechende Lochposition der Grillbasis (8) wie in der Abbildung gezeigt ein. Drücken Sie den Knopf (10) im Stützrohr, um mit der Lochposition der Grillbasis übereinzustimmen, und bewegen Sie es dann nach vorne. Drücken Sie leicht nach unten und installieren Sie es vollständig. Drehen Sie es nach links und rechts (damit der Knopf die Lochposition automatisch finden kann), und nach dem Zusammenbau wird es ein "Klick"-Geräusch machen. Montieren Sie die beiden Stützrohre (17) mit der Grillbasis (8) auf die gleiche Weise wie oben beschrieben.

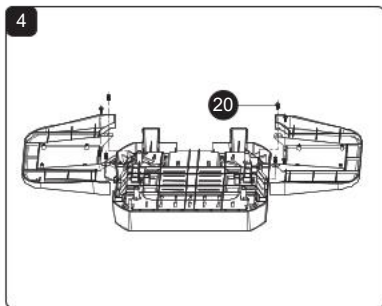
Hinweis: Wenn die Position des Stützrohrs nicht richtig montiert ist, kann es Probleme beim Anbringen des Rades geben.



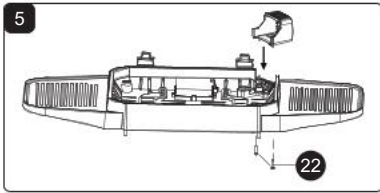
Die vier Ablageschalen (18) werden in die vier Ablageschaltenhalterungen (11) eingerastet und festgedrückt.



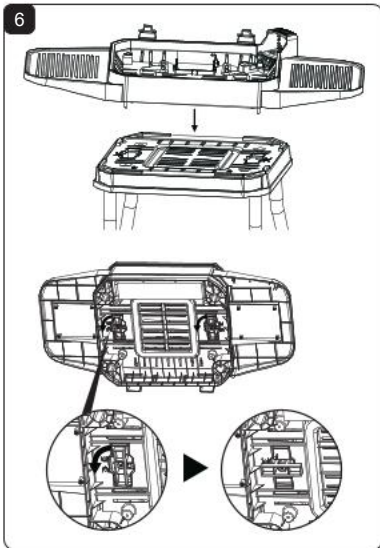
Führen Sie die Radachse (13) wie in der Abbildung gezeigt durch das Loch am unteren Ende der Halterungsrohre I/J (9). Montieren Sie dann nacheinander jeweils ein Rad (12) auf jeder Achse (mit der hervorgehobenen Seite des Rades nach innen zeigend) und drücken Sie es an seinen Platz. Klemmen Sie die beiden Sicherungsclips (19) mit einer Zange fest und setzen Sie sie in die Löcher am äußeren Ende der Radachse ein, um sie zu fixieren. Montieren Sie dann die Radabdeckungen (14) auf den linken und rechten Rädern und drücken Sie sie fest.



Setzen Sie die Seitenablage (7) wie in der Abbildung gezeigt separat auf die entsprechenden Schraubsäulen des Grillgehäuses (30) (das kleine Brett mit Haken für das Zubehör wird auf der linken Seite des Grillgehäuses montiert), richten Sie die Schraublöcher der kleinen Brett-Hardwareplatte mit den Schraubsäulen des Grillgehäuses aus und befestigen Sie diese mit 8 Schrauben 4x12 (20, Schrauben befinden sich im Zubehörbeutel) wie in der Abbildung gezeigt.

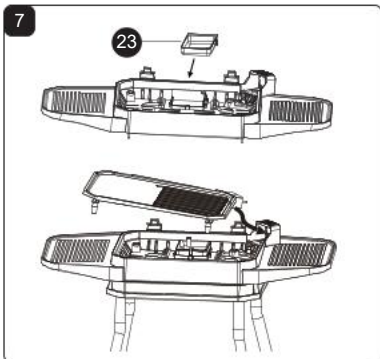


Montieren Sie die Steuerbox-Halterung (6) wie in der Abbildung gezeigt in die Nut des Grillgehäuses (30) und ziehen Sie zwei 3x10-Schrauben (22) am unteren Rand mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest.



Montieren Sie das Grillgehäuse (30) wie in der Abbildung gezeigt auf die Grillbasis (8) und drehen Sie den unteren Knauf (21) gegen den Uhrzeigersinn. Drehen Sie es waagrecht ein, sodass das Grillgehäuse und das Gestell zusammen fixiert sind.

Legen Sie den Ölauffangbehälter (23) flach und schieben Sie ihn in die entsprechende Nut des Grillgehäuses (30) ein.

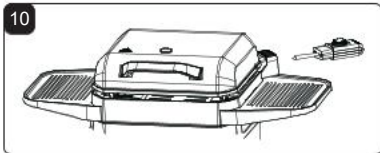
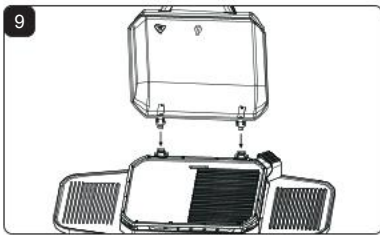
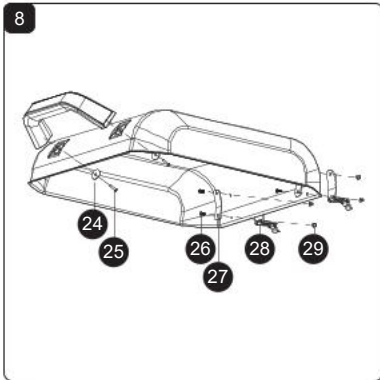


Stecken Sie die Steckdose für das Netzkabel (4) der Grillplatte wie in der Abbildung gezeigt in die Steuerbox-Halterung des Grillgehäuses.

Setzen Sie dann die Grillplatte (5) fest in die Nut des Grillgehäuses (30).

Wenn Sie die Grillplatte bewegen möchten, stellen Sie sicher, dass sie abgekühlt und vom Stromnetz getrennt ist.

Achtung: Die Grillplatte (5) kann nur zusammen mit dem Grillgehäuse (30) verwendet werden!



Wie in der Abbildung gezeigt: Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die beiden 4x14 mm Schrauben und Unterlegscheiben am Griff zu entfernen. Führen Sie dann zwei 4x14 mm Schrauben (25) durch die flache Unterlegscheibe (24) und anschließend durch die Schrauben an der Wind- und Spritzschutzabdeckung (1). Sichern Sie das Loch mit dem Griff der Wind- und Spritzschutzabdeckung (15). Verwenden Sie dann zwei M4x8 mm (26) Schrauben, um durch die entsprechenden Löcher in der Scharnierverkleidung (27) zu gelangen. Dann durch die Schraubenlochposition des Wind- und Spritzschutzes (1) und die Lochposition des Wind- und Spritzschutzscharniers (28) und sichern Sie es mit der Mutter (29).

Bitte beachten: Die Montageabfolge einiger Teile sollte gemäß den Anforderungen durchgeführt werden und nicht an falscher Stelle installiert werden.

Wie in der Abbildung gezeigt, ist das Scharnier des Wind- und Spritzschutzes der Ölhaube mit der Nut des Scharnierhalters (16) auf dem Herd ausgerichtet. Mit einer leichten Vor- und Rückwärtsbewegung positionieren sich die beiden Komponenten automatisch, und der Wind- und Spritzschutz wird auf die Grillplatte (5) gelegt.

Wie in der Abbildung gezeigt: Der Temperaturregler (3) steckt die Temperaturfühler in die Abdeckung der Leistungssteuerbox der Grillplatte. Achten Sie beim Ein- und Ausstecken des Netzkabels darauf, dass das Gehäuse des Grills (30) auf dem Gerät stabil bleibt.

Hinweis: Der elektrische BBQ-Grill wird mit einer Grillplatte (5) geliefert, und die Grillgehäuseeinheit (30) kann mit dem Grill zusammengebaut werden. Die Halterungseinheit wird zur Verwendung in der Küche für den Innenbereich verlagert.

Achtung: Die Grillplatte (5) kann nur mit dem Grillgehäuse (30) verwendet werden!

Achtung: Der Wind- und Spritzschutz (1) dient zum Schutz vor Wind und Staub im Produkt und kann nach dem Beenden des Betriebes abgedeckt werden.

Falls der elektrische Grill als Tischgrill verwendet wird, darf er nur zusammen mit der Grillplatte und dem Grill verwendet werden. Halten Sie während des Betriebs einen Abstand von mindestens 30 Zentimetern zwischen Grill und Wand ein. Schrauben Sie die Kunststofffüße unter der Grillplatte nicht ab. Dadurch wird der angemessene Abstand zwischen Grillplatte und Herdsitz verringert, was zur Schmelzung von Kunststoffteilen führen kann. Dies kann zu schweren Verletzungen und Geräteschäden führen.

Achtung: Vermeiden Sie beim Betreiben elektrischer Geräte, über das Netzkabel zu stolpern. Räumen Sie das Netzkabel auf, um eine Behinderung zu vermeiden. Vergessen Sie nicht, den Stecker nach Gebrauch zu ziehen.

INNENRAUMNUTZUNG

- Wie in der Abbildung gezeigt, kann das Gerät im Innenraum verwendet werden. Fixieren Sie die Grillplatte (5) und das Grillgehäuse (30) zusammen.
- Stecken Sie den Thermostat erneut ein und schalten Sie das Gerät zur normalen Nutzung ein.
- Achten Sie darauf, nicht über das Netzkabel zu stolpern.

Achtung: Es wird nicht empfohlen, den Wind- und Spritzschutz im Innenbereich zu verwenden (1).



VOR GEBRAUCH

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch. Sie enthalten wichtige Hinweise zur Verwendung, Sicherheit und Wartung des Geräts. Bewahren Sie diese Anweisungen auf und geben Sie sie gegebenenfalls an andere Benutzer weiter. Laut dieser Anweisungen darf das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Befolgen Sie alle örtlichen Vorschriften.

Gehen Sie vorsichtig mit der Verpackung um.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und reinigen Sie die Grillplatte (5), die Ölauffangschale (23) und den Wind- und Spritzschutz (1) mit einem feuchten Tuch.

Sehr wichtig: Trocknen Sie alle Teile gründlich ab. Dies gilt insbesondere für Temperaturregler (3).

Tauchen Sie das Netzkabel mit einem Regler nicht in Wasser. Erhitzen Sie die Grillplatte auf die maximale Temperatur für etwa 5-6 Minuten. Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann es durch Reste im Herstellungsprozess zu einem leichten Geruch und Rauchentwicklung kommen.

KOCHANLEITUNG

- Schließen Sie das elektrische Gerät an das Hauptstromnetz an.
- Stellen Sie den Temperaturregler (2) auf die gewünschte Temperaturstufe ein (meistens ca. 5-6 Minuten Vorheizzeit erforderlich).
- Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Temperaturanzeige.
- Platzieren Sie die zu grillenden Lebensmittel auf der Grillplatte (5).

Kochzeitempfehlungen

Hier sind die empfohlenen Kochzeiten. Das Gewicht und die Größe der zu grillenden Lebensmittel erfordern unterschiedliche Zeiten. Wetterbedingungen können auch die Kochzeit beeinflussen.

- Es dauert etwa 5-6 Minuten, bis der Grill aufgeheizt ist. Stellen Sie den Temperaturregler (2) auf die maximale Temperaturposition. Die Temperaturanzeige leuchtet auf und das Heizelement beginnt zu heizen.
- Tiefgefrorene Lebensmittel sollten vor dem Grillen vollständig aufgetaut werden.
- Der Temperaturregler verfügt über 3 Arbeitsstufen (niedrig-LO, mittel-MED, hoch-HI). Sie können mit einem Temperaturregelschalter die Temperatur je nach verschiedenen Kochanforderungen einstellen. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Kontrollleuchte und die Lebensmittel können auf den Grill gelegt werden.
- Um den Grill auszuschalten, drehen Sie den Temperaturregler auf die Position "AUS" und ziehen Sie das Netzkabel ab.
- Verbrennungsgefahr! Wenn die Grillplatte sehr heiß ist und bewegt werden muss, halten Sie stets nur den isolierten Griff oder die linke und rechte Seitenablage und bewegen Sie sich langsam.
- Diese Tabelle zeigt einige Richtwerte für die Zubereitung verschiedener Grillgerichte je nach Kochzeit. Die Grillzeit kann je nach persönlichem Geschmack und der Dicke des Fleisches variieren.

Zu grillende Speisen	Temperaturstufe	Kochzeit (Minuten)
Steak/Rindfleisch	Hoch	10-15
Lamm	Hoch	10-15
Hähnchenkeulen	Hoch	15-20
Koteletts	Hoch	20-25
Hähnchenflügel	Hoch	15-20
Schweinefilet	Hoch	7-8
Ganze Fische	Hoch	8-12
Kebabs	Hoch	7-9
Verschiedene Würste	Hoch	8-10

TIPPS ZUM GRILLEN

- Ihr Fleisch wird zarter, wenn Sie es über Nacht im Kühlschrank marinieren, bevor Sie es garen (Sie können Ihre eigene Marinade aus Öl (für Saftigkeit), Essig, Fruchtsaft oder Wein (zum Zartmachen) und einer Mischung aus Gewürzen für den Geschmack herstellen).
- Verwenden Sie zum Wenden des Grillguts immer eine Zange (die Verwendung einer Gabel zum Wenden trocknet das Grillgut aus und beschädigt die Antihafbeschichtung). Achten Sie darauf, dass die Zange die Antihafbeschichtung nicht beschädigt.
- Drehen Sie Fleisch und Fisch beim Grillen nur einmal um. Sie müssen es nicht öfter wenden, denn zu häufiges Wenden trocknet das Grillgut aus.
- Kochen Sie Fleisch niemals zu lange. Selbst Schweinefleisch ist besser, wenn es noch leicht rosa und saftig serviert wird.
- Wenn das gekochte Grillgut an der Grillplatte klebt, wird empfohlen, das Tablett mit Küchenpapier abzuwischen.

REINIGUNG UND PFLEGE DES GERÄTS

- Trennen Sie die elektrischen Geräte vom Hauptstromnetz.
- Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen.
- Entfernen Sie das Thermostat (3) mit Netzkabel aus der Steckdose für das Netzkabel (4).
- Reinigen Sie die Grillplatte (5) und die Ölauffangschale (23) mit warmem Wasser und einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Stahlwolle, Bürsten oder scheuernde Mittel, um eine Beschädigung der Grillplattenbeschichtung zu vermeiden.
- Wischen Sie die Halterohreinheit des Elektrogeräts mit einem feuchten Tuch ab (9/17). Fettspritzer können mit milden Reinigungsmitteln entfernt werden.

Hinweis: Die Grillplatte ist mit einer Antihafbeschichtung versehen. Vermeiden Sie beim Kochen oder Reinigen Kratzer auf der Beschichtung.

Tip: Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, schützen Sie es bitte vor Staub und Schmutz (gründlich trocknen und dann in Plastiktüten einwickeln).

Bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf.

IPx4-SCHUTZ

Ihr Grill ist mit IPx4-Wasserschutz ausgestattet, was bedeutet, dass er gegen Wasserspritzer aus allen Richtungen beständig ist. Dieses Merkmal bietet zusätzliche Sicherheit bei der Verwendung im Freien, insbesondere bei plötzlichen Wetteränderungen oder leichtem Regen. Dank dieses Schutzes können Sie Ihren Grill bedenkenlos in offenen Bereichen verwenden und reinigen.

Denken Sie jedoch daran, dass der IPx4-Schutz das Gerät nicht wasserdicht macht. Vermeiden Sie das Eintauchen des Grills in Wasser oder den Kontakt mit starken Wasserstrahlen. Mit diesen einfachen Vorsichtsmaßnahmen können Sie Ihren Grill sicher nutzen und lange Freude daran haben.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

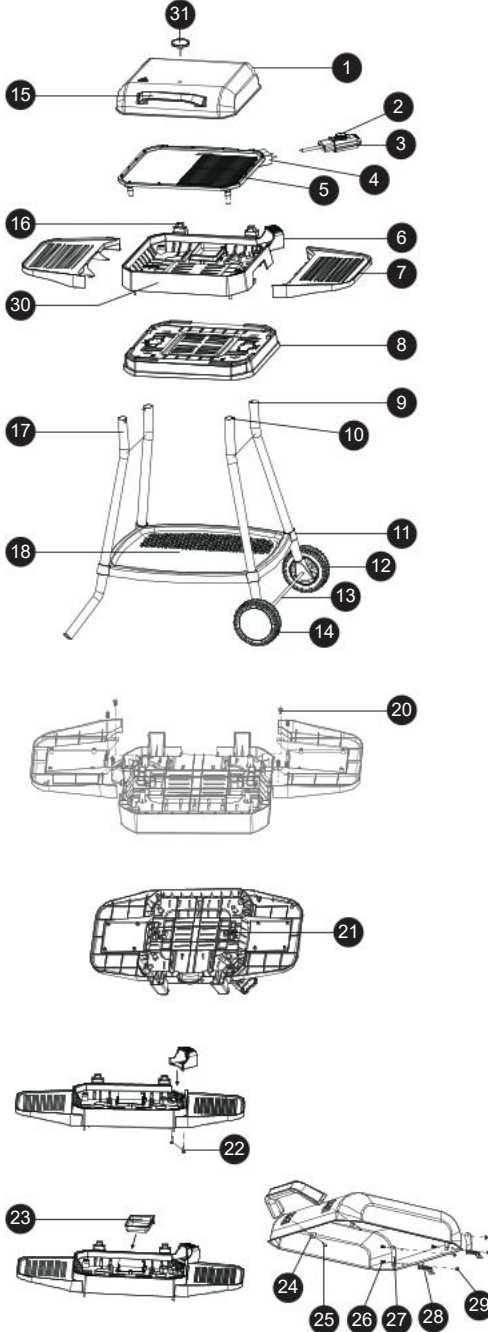
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Nominal voltajın kullandığınız voltaj ile aynı olduğundan emin olun.
- Talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalaj ile birlikte kartonu saklayın.
- Cihaz sadece özel kullanım için tasarlanmıştır, ticari veya profesyonel kullanım için değildir.
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takarken, cihazı temizlerken veya bir arıza meydana geldiğinde fişi her zaman prizden çıkarın. Önceden cihazı kapatın. Fişi çekerken kablodan değil, fişten tutarak çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için, cihazı asla gözetimsiz bırakmayın. Bu nedenle, cihazınızı yerleştirirken çocukların erişemeyeceği bir konum seçin. Kablonun sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların ambalaj malzemeleri, örneğin plastik torbalarla oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişiler veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, denetlendikleri veya cihazın güvenli kullanımı konusunda talimat verildiği ve olası tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşın altındaki çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, bir sorun durumunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedeniyle, kırık veya hasarlı bir ana güç kablosu yalnızca üreticiden, müşteri hizmetleri departmanımızdan veya benzer nitelikte bir kişiden temin edilen eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kablosunu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda kapatın ve fişini çekin.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekanlarda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadıysa.) Her zaman sıfır veya altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.

TR

- Asla suyun yakınında kullanmayın (küvet, lavabo vb.). Cihaz yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suyun içinden çıkarmadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihazın tekrar kullanmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmesi gerekmektedir. Elektrik çarpma riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya batırmayın.
- Cihazı yalnızca amacına uygun olarak kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca yönetmeliklere uygun olarak kurulmuş topraklı bir prize bağlıyken çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının, tip plakasında belirtilen voltaja uygun olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması veya yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından tamir edilmemesi durumunda meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz yüksekte sert bir yüzeye düştükten sonra kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkiler yaratabilir. Cihaz, yalnızca bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıırken veya çekerken güç fişini tutarak taşımayın, çünkü kablo kırılması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarlardan bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Havalandırma deliği varsa, üzerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine herhangi bir sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Yanlış kullanım veya bu talimatlara uyulmaması sonucu meydana gelen hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.
- Yanık riski! Cihaz kullanıldıktan sonra bazı yüzeyler sıcak olabilir, risklerin farkında olun ve sıcak yüzeylere karşı dikkatli olun.

ELEKTRİKLİ BARBEKÜNÜZÜ TANIYIN

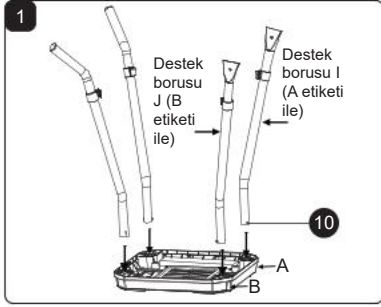


1. Rüzgar ve sıçrama koruması
2. Sıcaklık kontrol düğmesi
3. Sıcaklık kontrol cihazı (Termostat)
4. Güç kablosu yuvası
5. Izgara plakası
6. Kontrol kutusu braketi
7. Yan tepsi
8. Izgara tabanı
9. Destek borusu montajı (I destek borusu / J destek borusu)
10. Düğme
11. Gıda tepsisi tutucu
12. Tekerlek
13. Aks
14. Tekerlek kapağı
15. Rüzgar ve sıçrama koruması sapı
16. Menteşe yuvası
17. Destek borusu montajı
18. Gıda tepsisi
19. Klips
20. Vida
21. Düğme
22. Vida
23. Yağ toplama kutusu
24. Rondela
25. Vida
26. Vida
27. Menteşe astarı
28. Rüzgar ve sıçrama koruma menteşesi
29. Somun
30. Izgara gövdesi
31. Sıcaklık göstergesi

DONANIM DETAYLARI

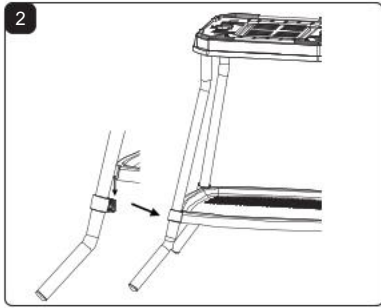
A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

KURULUM TALİMATLARI



Şemada gösterildiği gibi, destek tüp montajını (9, A etiketi tüp gövdesi üzerinde olan destek tüp I ve B etiketi tüp gövdesi üzerinde olan destek tüp J) ızgara plakasının (8) uygun delik pozisyonuna hizalayın, destek tüpündeki düğmeye (10) basarak ızgara tabanının delik pozisyonuna hizalayın ve ardından içe doğru hareket ettirin. Hafifçe aşağı bastırarak tamamen yerleştirin, sola ve sağa döndürün (böylece düğme otomatik olarak delik pozisyonunu bulabilir) ve montajdan sonra “tık” sesi duyulacaktır. İki destek tüpünü (17) yukarıdaki yöntemle ızgara plakası (8) ile birleştirin.

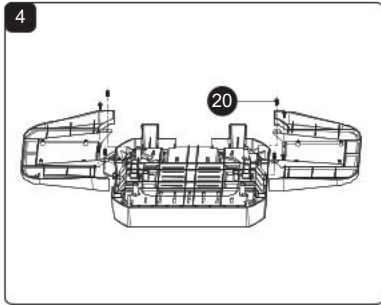
Not: Destek tüpünün pozisyonu düzgün monte edilmezse, tekerlek aksesuarlarının montajında sorun yaşanabilir.



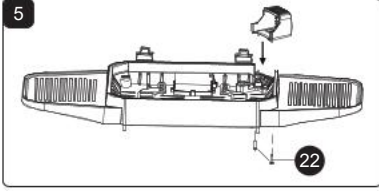
Gıda tepsisi (18), dört gıda tepsisi tutucusuna (11) takılır ve yerine oturtulur.



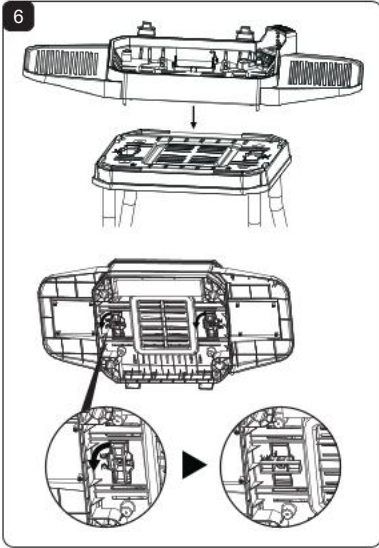
Şemada gösterildiği gibi, tekerlek aksını (13) destek tüp I/J (9) altındaki delikten geçirin ve her iki yanda bir tekerleği (12) aksa takın (tekerleğin çıkıntılı tarafı içe bakacak şekilde), yerine itin. İki klipsi (19) pense ile sıkıştırarak tekerlek aksının dış ucundaki deliklere yerleştirin ve sabitleyin. Ardından tekerlek kapaklarını (14) sol ve sağ tekerleklerin üzerine yerleştirin, sıkıca kapatın ve sabitleyin.



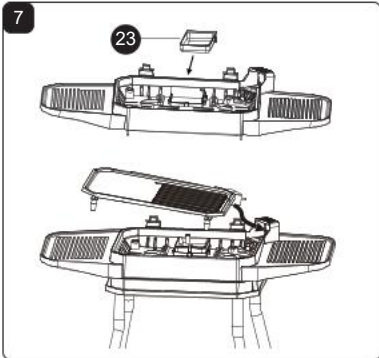
Şemada gösterildiği gibi, yan tepsisi (7) ızgara gövdesinin (30) karşılık gelen vida sütunlarına ayrı ayrı yerleştirin (donanım kancalı küçük masa tablası ızgara gövdesinin sol tarafına monte edilir), küçük masa tablasının donanım tablasının vida deliklerini ızgara muhafazasının vida sütunlarına hizalayın ve gösterildiği gibi 8 adet 4x12 vida (20, vidalar aksesuar çantasında bulunur) kullanarak kilitleyip sabitleyin.



Şemada gösterildiği gibi, kontrol kutusu braketi (6) ızgara muhafazasının (30) yuvasına takın ve bir yıldız tornavida kullanarak alttaki iki 3x10 vidayı (22) sıkın.



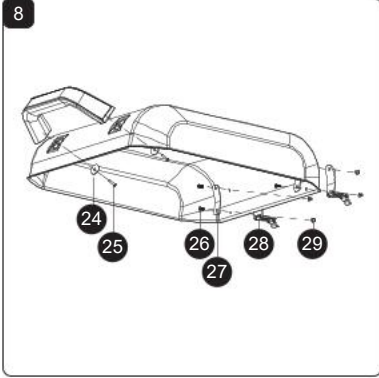
Şemada gösterildiği gibi, ızgara gövdesini (30) ızgara tabanına (8) takın ve alt düğmeyi (21) saat yönünün tersine çevirin. Yerine sıkıştırarak yatay şekilde sabitleyin. Izgara gövdesi ve çerçeve birlikte sabitlenir. Yağ toplama kutusunu (23) düz olarak yerleştirin ve ızgara gövdesinin (30) karşılık gelen yuvasına yerleştirin.



Şemada gösterildiği gibi, ızgara plakasını güç kablosu yuvasını (4) ızgara gövdesinin kontrol kutusu desteki içerisine yerleştirin. Ardından ızgara plakasını (5) ızgara gövdesinin (30) yuvasına sıkıca yerleştirin. Izgara plakasını taşımak isterseniz, soğumasını bekleyin ve güç bağlantısını kesin.

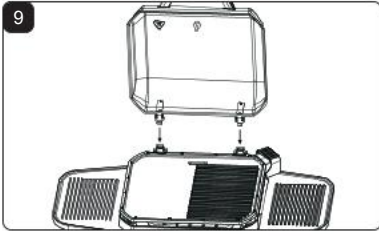
Dikkat: Izgara plakası (5) sadece ızgara gövdesi (30) ile birlikte kullanılabilir!

TR

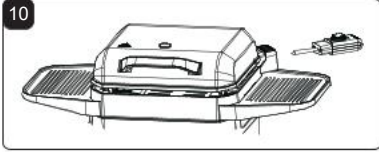


Şekilde gösterildiği gibi: Bir Phillips tornavida kullanarak sap üzerindeki iki 4x14mm vida ve rondelayı sökün. Ardından, iki 4x14mm vida (25) düz rondela (24) içinden geçecek şekilde, rüzgar ve sıçrama koruması (1) üzerindeki vidalara geçirin. Rüzgar ve sıçrama koruması sapı (15) ile deliği kilitleyin. Sonrasında iki M4x8mm (26) vidayı menteşe astarının (27) ilgili deliklerinden geçirin + rüzgar ve sıçrama korumasının (1) vida deliği konumundan ve rüzgar ve sıçrama koruması menteşe deliği konumundan (28) geçirin ve somun (29) ile kilitleyin.

Lütfen dikkat edin: Bazı parçaların montaj sırası gereksinimlere göre yapılmalıdır, yanlış konumda monte edilmemelidir.



Şekilde gösterildiği gibi, yağ başlığı montajının rüzgar ve sıçrama koruma menteşesi, ocağın üzerindeki menteşe yuvası (16) ile hizalanır. Hafif bir ileri geri sallama ile iki bileşen otomatik olarak konumlandırılır ve rüzgar ve sıçrama koruması ızgara plakasının (5) üzerine yerleştirilir.



Şekilde gösterildiği gibi: Termostat (3), sıcaklık kontrol probunu ızgara plakasının güç kontrol kutusu kapağına takar. Güç kablosunu takarken ve çıkarırken, ızgara gövdesinin (30) cihaz üzerinde sabit olduğundan emin olun.

Not: Barbekü elektrikli ızgara, bir ızgara plakası (5) ve ızgara gövdesi (30) ile birlikte gelir ve ızgara ile monte edilebilir. Destek montajı, iç mekanda kullanım için mutfaka taşınır.

Dikkat: ızgara plakası (5) yalnızca ızgara gövdesi (30) ile birlikte kullanılabilir!

Dikkat: Rüzgar ve sıçrama koruması (1), üründe rüzgar ve toz önlemesi için kullanılır ve ürün çalışmayı durdurduktan sonra kapatılabilir.

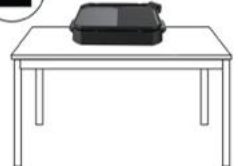
Eğer elektrikli ızgara masa üstü ızgara olarak kullanılıyorsa, yalnızca ızgara plakası ve ızgara ile birlikte kullanılmalıdır. Kullanım sırasında, ızgara ile duvar arasında en az 30 santimetre mesafe bırakın. ızgara plakasının altındaki plastik ayakları sökmeyin. Bu, ızgara plakası ile ocak yuvası arasındaki makul boşluğu azaltır ve plastik bileşenlerin erimesine neden olabilir. Bu, ciddi yaralanmalara ve cihaz hasarına yol açabilir.

Dikkat: Elektrikli cihazları kullanırken güç kablosuna takılmaktan kaçının. Güç kablosunu engel olmayacak şekilde düzenleyin. Kullanımdan sonra fişi prizden çekmeyi unutmayın.

İÇ MEKAN KULLANIMI

- Şekilde gösterildiği gibi, cihaz iç mekanda kullanılabilir. ızgara plakası (5) ve ızgara gövdesini (30) birlikte sabitleyin.
- Termostatı tekrar takın ve normal kullanım için gücü açın.
- Güç kablosuna takılmamaya dikkat edin.

Dikkat: İç mekanda rüzgar ve sıçrama koruması (1) kullanılması tavsiye edilmez.



KULLANIMDAN ÖNCE

Lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun. Cihazın kullanımı, güvenliği ve bakımı konusunda size önemli tavsiyeler sağlayacaklardır. Bu talimatları saklayın ve böyle bir durumda diğer kullanıcılara iletin. Bu talimatlara göre, cihaz yalnızca amaçlanan kullanım amacı için kullanılabilir.

Yerel düzenlemelere uyun.

Ambalajı dikkatlice ele alın.

Cihazı ilk kez kullanmadan önce

Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın ve ızgara plakasını (5), yağ toplama tepsisini (23) ve rüzgar ve sıçrama korumasını (1) nemli bir bezle temizleyin.

Çok önemli: Tüm parçaları iyice kurulaşın. Bu, özellikle termostat (3) için geçerlidir. Regülatörlü güç kablosunu suya batırmayın. Izgara plakasını maksimum sıcaklığına kadar 5-6 dakika ısıtın. Cihazı ilk kez kullanırken, üretim sürecinde kalan kalıntılar bir miktar koku ve duman üretebilir.

PİŞİRME TALİMATLARI

- Elektrikli cihazları ana güç kaynağına bağlayın.
- Sıcaklık kontrol düğmesini (2) istenilen sıcaklık seviyesine ayarlayın (genellikle yaklaşık 5-6 dakika ön ısıtma süresi gerektirir).
- İstenilen sıcaklığa ulaşıldığında, sıcaklık gösterge ışığı kapanacaktır.
- Izgaraya koyulacak yiyecekleri ızgara plakasının (5) üzerine yerleştirin.

Pişirme Süresi Talimatı

İşte önerilen pişirme süreleri. Izgara yapılacak yiyeceğin ağırlığı ve boyutu farklı süreler gerektirir. Hava koşulları da pişirme süresini etkileyebilir.

- Izgara yapmadan önce yaklaşık 5-6 dakika ısıtma gereklidir. Sıcaklık kontrol düğmesini (2) maksimum sıcaklık pozisyonuna getirin. Sıcaklık gösterge ışığı yanacak ve ısıtma elemanı ısınmaya başlayacaktır.
- Dondurulmuş yiyecekler ızgara yapılmadan önce tamamen çözülmalıdır.
- Termostatın 3 çalışma ölçeği vardır (düşük-LO, orta-MED, yüksek-HI). Farklı pişirme ihtiyaçlarına göre sıcaklığı ayarlamak için bir sıcaklık kontrol anahtarı kullanabilirsiniz. İstenilen sıcaklığa ulaşıldığında, gösterge ışığı söner ve yiyecek ızgaraya yerleştirilebilir.
- Barbeküyü kapatmak için lütfen sıcaklık düğmesini "OFF" konumuna getirin ve güç kablosunu prizden çıkarın.
- Yanma tehlikesi! Izgara tepsisi çok sıcakken taşınması gerektiğinde, her zaman yalnızca yalıtımlı sapı veya sol ve sağ tarafındaki tepsiyi tutarak yavaşça hareket ettirin.
- Bu tablo, pişirme süresine göre farklı yiyecekleri pişirmek için bazı kılavuz değerler sunmaktadır. Izgara süresi, kişisel tada ve etin kalınlığına bağlı olarak değişebilir.

Izgara yapılacak yiyecek	Sıcaklık seviyesi ayarı	Pişirme süresi (dakika)
Biftek/sığır eti	Yüksek	10-15
Kuzu eti	Yüksek	10-15
Tavuk baget	Yüksek	15-20
Pirzola	Yüksek	20-25
Tavuk kanadı	Yüksek	15-20
Domuz fileto	Yüksek	7-8
Tüm balık	Yüksek	8-12
Şiş kebab	Yüksek	7-9
Çeşitli sosisler	Yüksek	8-10

IZGARA YAPMA İÇİN İPUÇLARI

- Etinizi, pişirmeden önce bir gece boyunca buzdolabında marine ederseniz daha lezzetli olur (kendi marinadınızı yağ (nemliliği artırmak için), sirke, meyve suyu veya şarap (yumuşatmak için) ve lezzet vermek amacıyla baharat karışımından yapabilirsiniz).
- Izgaradaki yiyecekleri çevirirken her zaman maşa kullanın (yiyeceği çevirmek için çatal kullanmak yiyeceğin kurumasına ve yapışmaz kaplamanın zarar görmesine neden olur). Maşayı kullanırken yapışmaz kaplamayı zarar vermemeye özen gösterin.
- Eti ve balığı ızgara sırasında sadece bir kez çevirin. Birden fazla çevirmek gerekmez ve fazla çevirmek yiyeceği kurutur.
- Hiçbir zaman eti çok uzun süre pişirmeyin. Domuz eti bile biraz pembe ve sulu iken servis edildiğinde daha iyidir.
- Pişmiş yiyecekler ızgara plakasına yapışırsa, tepsiyi mutfak kağıdı ile silmeniz önerilir.

CİHAZIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI

- Elektrikli cihazı ana güç kaynağından çıkarın.
- Izgaranın tamamen soğumasını bekleyin.
- Termostatı (3) güç kablosu yuvasından (4) çıkarın.
- Izgara plakası (5) ve yağ toplama tepsisini (23) ılık su ve nemli bir bez ile temizleyin. Temizlik teli, fırça veya aşındırıcı malzemeler kullanmayın, böylece ızgara plakasının kaplaması zarar görmez.
- Elektrikli cihazın destek boru kısmını nemli bir bez ile silin (9/17). Yağ sıçramalarını hafif temizlik maddeleri ile temizleyebilirsiniz.

Not: Izgara plakasının yapışmaz bir kaplaması vardır. Pişirme veya temizlik sırasında kaplamayı çizmeyin.

İpucu: Uzun süre kullanılmayacaksa cihazı toz ve kirden koruyun (iyice kurulayın ve ardından plastik torbalar içinde saklayın). Serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.

IPx4 KORUMA

Barbekünüz IPx4 su koruması ile donatılmıştır, bu da herhangi bir yönden gelen su sıçramalarına dayanıklı olduğu anlamına gelir. Bu özellik, özellikle açık havada ani hava değişikliklerinde veya hafif yağmur sırasında ekstra güvenlik sağlar. Bu koruma sayesinde barbekünüzü açık alanlarda güvenle kullanabilir ve temizleyebilirsiniz.

Ancak, IPx4 korumasının cihazı su geçirmez hale getirmediğini unutmayın. Barbeküyü suya daldırmaktan veya yoğun su temasına maruz bırakmaktan kaçının. Bu basit önlemleri alarak barbekünüzü güvenle kullanabilir ve uzun süre keyifle yararlanabilirsiniz.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

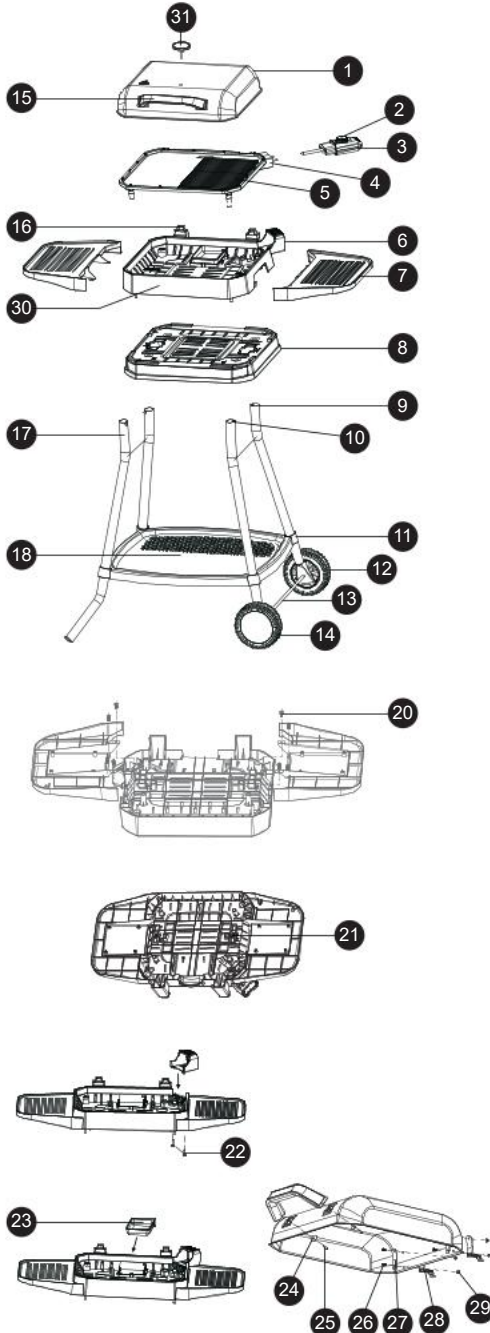
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Débranchez toujours la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'installation de pièces, accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, non sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lors du choix de l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter d'éventuels dommages. En cas de dommage de quelque nature que ce soit, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient moins de 8 ans et ne soient surveillés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un câble d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un câble équivalent du fabricant, de notre service après-vente ou d'une personne qualifiée similaire.
- Tenez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe

du soleil, de l'humidité, des bords tranchants et autres éléments similaires.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que les accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.
- N'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être réutilisé. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise de courant mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages survenant lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions ou utilisé incorrectement ou non réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même des dommages invisibles peuvent entraîner des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la fiche d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture du câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a un trou de ventilation, ne le couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne pas insérer les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou un non-respect de ces instructions.
- Risque de brûlures ! Après l'utilisation de l'appareil, certaines surfaces peuvent être chaudes. Soyez conscient des risques et faites attention aux surfaces chaudes.

DÉCOUVREZ LE GRIL À BARBECUE ÉLECTRIQUE SUR SOCLE

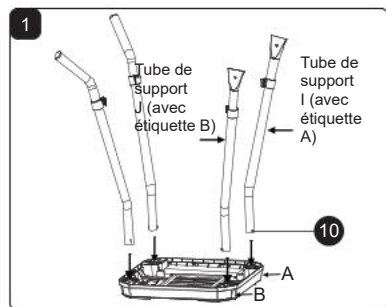


1. Paravent
2. Bouton de contrôle de température
3. Contrôleur de température
4. Prise pour le câble d'alimentation
5. Plaque de grill
6. Support de prise
7. Plateau latéral
8. Base du grill
9. Ensemble tube de support (tube de support I / tube de support J)
10. Bouton
11. Support de plateau pour aliments
12. Roue
13. Essieu
14. Couvercle de roue
15. Poignée du paravent
16. Siège de la charnière
17. Ensemble tube de support
18. Plateau pour aliments
19. Goupille de retenue
20. Vis
21. Bouton
22. Vis
23. Boîte de collecte d'huile
24. Entretoise
25. Vis
26. Vis
27. Garniture de charnière
28. Charnière du paravent
29. Ecrou
30. Boîtier du grill
31. Jauge de température

DÉTAILS DU MATÉRIEL

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

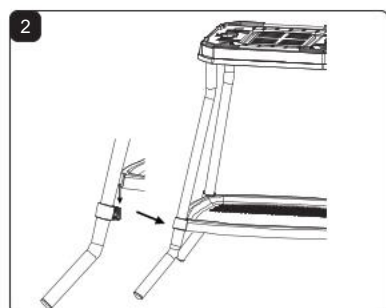
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



Comme illustré sur le schéma, insérez l'ensemble tube de support (9, tube de support I avec étiquette A sur le corps du tube et J avec étiquette B) en alignant la position des trous correspondants de la base du gril (8). Appuyez sur le bouton (10) du tube de support pour aligner avec le trou de la base du gril, puis déplacez-vous vers l'intérieur. Appuyez légèrement vers le bas et installez-le jusqu'en bas en tournant de gauche à droite (de sorte que le bouton puisse automatiquement trouver le trou). Après l'assemblage, un son "clac" sera entendu.

Assemblez les deux tubes de support (17) à la base du gril (8) en utilisant la même méthode que ci-dessus.

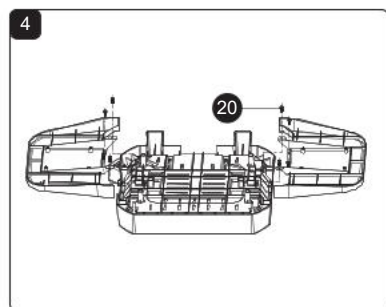
Remarque : Si la position du tube de support n'est pas correctement assemblée, les accessoires de la roue ne pourront pas être montés.



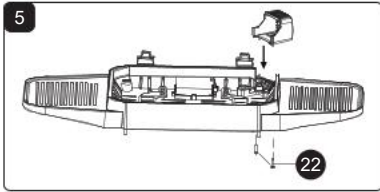
Les quatre plateaux pour aliments (18) sont fixés sur les quatre supports de plateau pour aliments (11) et pressés en place.



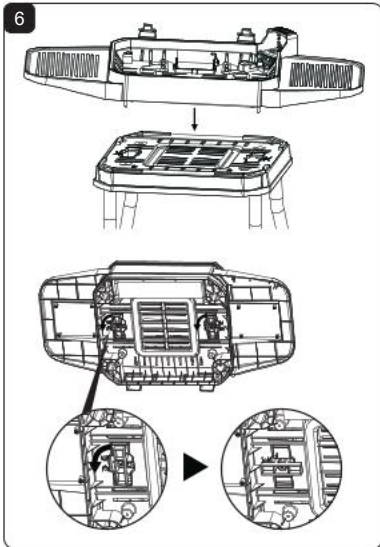
Comme illustré sur le schéma, enfillez l'essieu de roue (13) dans le trou situé en bas du tube de support I/J (9) et fixez une roue (12) de chaque côté de l'essieu (le côté saillant de la roue tourné vers l'intérieur). Enfoncez-les fermement. Pincez les deux clips (19) avec une pince et insérez-les dans les trous à l'extrémité extérieure de l'essieu pour les fixer en place. Ensuite, installez les couvercles de roue (14) sur les roues gauche et droite respectivement, serrez-les fermement et fixez-les.



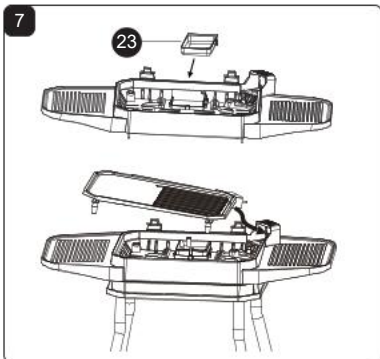
Comme illustré sur le schéma, placez le plateau latéral (7) sur les colonnes de vis correspondantes du boîtier du gril (30) séparément (la petite planche avec crochets pour outils est installée du côté gauche du boîtier du gril), alignez les trous de vis de la petite planche avec les colonnes de vis du boîtier du gril, et utilisez 8 vis 4x12 (20, les vis sont dans le sac d'accessoires) pour les fixer solidement, comme illustré.



Comme illustré sur le schéma, installez le support du boîtier de commande (6) dans l'emplacement du boîtier du grill (30) et utilisez un tournevis cruciforme pour serrer deux vis 3x10 (22) au fond.



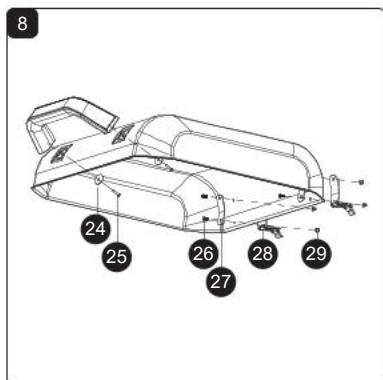
Comme illustré sur le schéma, installez le boîtier du grill (30) dans la base du grill (8), et tournez le bouton inférieur (21) dans le sens antihoraire. Fixez horizontalement en place. Le boîtier du grill et le cadre sont solidement assemblés. Placez la boîte de collecte d'huile (23) à plat et insérez-la dans l'emplacement correspondant du boîtier du grill (30).



Comme illustré sur le schéma, insérez la prise pour le câble d'alimentation (4) de la plaque de grill dans le support du boîtier de commande du boîtier du grill. Ensuite, placez fermement la plaque de grill (5) dans l'emplacement du boîtier du grill (30).

Si vous souhaitez déplacer la plaque de grill, assurez-vous qu'elle est refroidie et que l'alimentation est déconnectée.

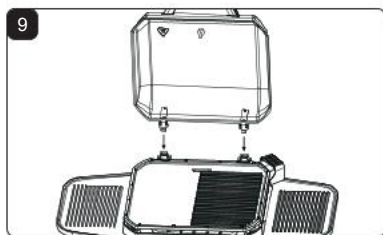
Attention : La plaque de grill (5) ne peut être utilisée qu'avec le boîtier du grill (30) !



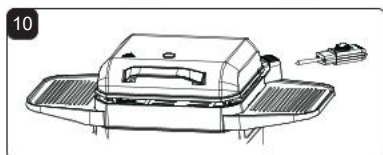
Comme indiqué sur l'illustration : utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les deux vis de 4x14 mm et les rondelles de la poignée, puis insérez deux vis de 4x14 mm (25) à travers la rondelle plate (24) et à travers les vis du pare-vent et pare-éclaboussures (1).

Verrouillez le trou avec la poignée du pare-vent et pare-éclaboussures (15). Ensuite, utilisez deux vis M4x8 mm (26) pour passer par les trous correspondants dans la doublure de charnière (27), puis passez par le trou de la protection contre le vent et les éclaboussures (1) et le trou de la charnière du pare-vent et pare-éclaboussures (28), puis verrouillez-le avec l'écrou (29).

Veillez noter : L'ordre d'assemblage de certaines pièces doit être respecté conformément aux exigences, et il est important de ne pas les installer dans une position incorrecte.



Comme illustré, la charnière du pare-vent et pare-éclaboussures de l'ensemble du capot d'huile est alignée avec la fente du support de charnière (16) sur le foyer. Avec un léger mouvement d'avant en arrière, les deux éléments se positionnent automatiquement et le pare-vent et pare-éclaboussures est placé sur la plaque du grill (5).



Comme indiqué sur l'illustration : le contrôleur de température (3) insère la sonde de température dans le couvercle de la boîte de contrôle d'alimentation de la plaque du grill. Lors du branchement et du débranchement du cordon d'alimentation, maintenez le boîtier du grill (30) stable sur l'appareil.

Remarque : Le barbecue électrique est équipé d'une plaque de grill (5) et le boîtier du grill (30) peut être assemblé avec le grill. L'assemblage du support est déplacé vers la cuisine pour une utilisation en intérieur.

Attention : La plaque du grill (5) ne peut être utilisée qu'avec le boîtier du grill (30) !

Attention : Le pare-vent et pare-éclaboussures (1) est utilisé pour prévenir le vent et la poussière, et peut être couvert après que le produit ait cessé de fonctionner.

Si le grill électrique est utilisé comme grill de table, il doit être utilisé uniquement avec la plaque du grill et le grill. Pendant le fonctionnement, maintenez une distance d'au moins 30 centimètres entre le grill et le mur. Ne pas dévisser les pieds en plastique sous la plaque du grill. Cela réduira l'écart raisonnable entre la plaque du grill et le socle du foyer, ce qui pourrait provoquer la fusion des composants en plastique. Cela pourrait entraîner de graves blessures et des dommages matériels.

Attention : Lors de l'utilisation d'appareils électriques, évitez de trébucher sur le cordon d'alimentation. Veuillez ranger le cordon d'alimentation pour éviter toute obstruction. N'oubliez pas de débrancher la prise après utilisation.

UTILISATION EN INTÉRIEUR

- Comme illustré, l'appareil peut être utilisé en intérieur. Fixez ensemble la plaque du grill (5) et le boîtier du grill (30).
- Insérez de nouveau le thermostat et mettez-le sous tension pour l'utiliser normalement.
- Assurez-vous de ne pas trébucher sur le cordon d'alimentation.

Attention : Il n'est pas recommandé d'utiliser le pare-vent et pare-éclaboussures en intérieur (1).



AVANT L'UTILISATION

Veuillez lire attentivement ces instructions. Elles vous fourniront des conseils importants concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Conservez ces instructions et transmettez-les à d'autres utilisateurs si besoin. Selon ces instructions, l'appareil ne peut être utilisé qu'à des fins prévues. Respectez toutes les réglementations locales. Manipulez l'emballage avec soin.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

Retirez tous les matériaux d'emballage et nettoyez la plaque du gril (5), le bac de récupération de l'huile (23) et le pare-vent et pare-éclaboussures (1) avec un chiffon humide.

Très important : Séchez soigneusement toutes les pièces. Cela s'applique en particulier aux contrôleurs de température (3). Ne plongez pas le cordon d'alimentation avec un régulateur dans l'eau. Chauffez la plaque du gril à sa température maximale pendant environ 5-6 minutes. Lors de la première utilisation de l'appareil, tout résidu laissé pendant le processus de fabrication peut produire une certaine odeur et de la fumée.

INSTRUCTIONS DE CUISSON

- Connectez l'appareil électrique à la source principale d'alimentation.
- Réglez le bouton de contrôle de la température (2) au niveau de température souhaité (généralement environ 5-6 minutes de temps de préchauffage sont nécessaires).
- Une fois la température souhaitée atteinte, le voyant lumineux s'éteint.
- Placez les aliments à griller sur la plaque du gril (5).

Instructions de temps de cuisson

Voici les temps de cuisson recommandés. Le poids et la taille des aliments à griller nécessitent des durées différentes. Les conditions météorologiques peuvent également influencer le temps de cuisson.

- Le préchauffage prend environ 5-6 minutes avant de griller. Réglez le bouton de contrôle de la température (2) à la position de température maximale. Le voyant lumineux s'allume et l'élément chauffant commence à chauffer.
- Les aliments congelés doivent être complètement décongelés avant de griller.
- Le contrôleur de température comporte 3 niveaux de fonctionnement (faible-LO, moyen-MED, élevé-HI). Vous pouvez utiliser le commutateur de contrôle de la température pour ajuster la température en fonction des besoins de cuisson. Une fois la température souhaitée atteinte, le voyant s'éteint et les aliments peuvent être placés sur le gril pour la cuisson.
- Pour éteindre le barbecue, tournez le commutateur de température à la position "OFF" et débranchez le cordon d'alimentation.
- Risque de brûlure ! Lorsque le plateau du barbecue doit être déplacé alors qu'il est très chaud, tenez toujours uniquement la poignée isolée ou les côtés gauche et droit du plateau et déplacez-vous lentement.
- Ce tableau affiche des valeurs indicatives de cuisson pour différents aliments de barbecue en fonction du temps de cuisson. Le temps de cuisson peut varier en fonction du goût personnel et de l'épaisseur de la viande.

Aliments à griller	Réglage du niveau de température	Temps de cuisson (mins)
Steak/bœuf	Élevé	10-15
Agneau	Élevé	10-15
Pilons de poulet	Élevé	15-20
Côtes	Élevé	20-25
Ailes de poulet	Élevé	15-20
Filet de porc	Élevé	7-8
Poisson entier	Élevé	8-12
Brochettes	Élevé	7-9
Saucisses diverses	Élevé	8-10

CONSEILS POUR LE GRILLAGE

- Votre viande sera plus savoureuse si vous la faites mariner au réfrigérateur une nuit avant de la cuire (vous pouvez préparer votre propre marinade avec de l'huile (pour aider à l'humidification), du vinaigre, du jus de fruit ou du vin (pour attendrir) et un mélange d'épices pour donner du goût).
- Utilisez toujours des pinces pour retourner les aliments grillés (l'utilisation d'une fourchette risque de dessécher les aliments et d'endommager le revêtement antiadhésif). Faites attention à ne pas endommager le revêtement antiadhésif en utilisant des pinces.
- Ne retournez la viande et le poisson qu'une seule fois pendant la cuisson. Il n'est pas nécessaire de les retourner plus d'une fois, et trop de retournements assèche les aliments.
- Ne faites jamais cuire la viande trop longtemps. Même le porc est meilleur lorsqu'il est servi encore un peu rosé et juteux.
- Si des aliments cuits collent à la plaque du gril, il est recommandé d'essuyer le plateau avec du papier absorbant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil électrique de l'alimentation principale.
- Laissez le gril refroidir complètement.
- Retirez le thermostat (3) et le câble d'alimentation de la prise (4).
- Nettoyez la plaque du gril (5) et le plateau de récupération des graisses (23) avec de l'eau tiède et un chiffon humide. N'utilisez pas de tampons en laine métallique, de brosse ou d'abrasif pour éviter d'endommager le revêtement de la plaque du gril.
- Essuyez le tube de support de l'appareil électrique avec un chiffon humide (9/17). Les éclaboussures de graisse peuvent être éliminées avec des produits de nettoyage doux.

Remarque : La plaque du gril possède un revêtement antiadhésif. Lors de la cuisson ou du nettoyage, ne raye pas le revêtement.

Astuce : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, protégez-le de la poussière et de la saleté (séchez-le soigneusement, puis enveloppez-le dans des sacs en plastique). Rangez-le dans un endroit frais et sec.

PROTECTION IPx4

Votre barbecue est équipé d'une protection IPx4 contre l'eau, ce qui signifie qu'il résiste aux éclaboussures d'eau venant de toutes directions. Cette fonctionnalité offre une sécurité supplémentaire pour une utilisation en extérieur, notamment en cas de changements soudains de météo ou de légères pluies. Grâce à cette protection, vous pouvez utiliser et nettoyer votre barbecue en toute confiance dans des espaces ouverts.

Cependant, gardez à l'esprit que la protection IPx4 ne rend pas le barbecue étanche. Évitez d'immerger le barbecue dans l'eau ou de l'exposer à des contacts intenses avec l'eau. En prenant ces simples précautions, vous pourrez utiliser votre barbecue en toute sécurité et en profiter pendant longtemps.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

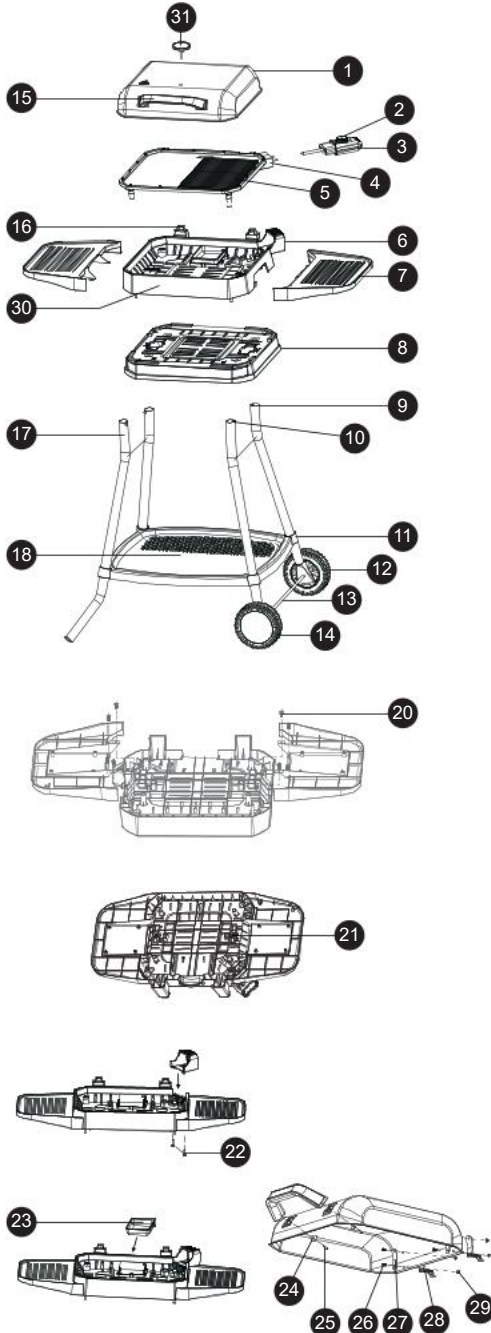
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Antes de usar este dispositivo, lea detenidamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que utiliza.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ni para uso profesional.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso, al conectar piezas accesorias, al limpiar el dispositivo o cuando ocurra alguna perturbación. Apague el dispositivo de antemano. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al dispositivo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Pruebe el dispositivo y el cable regularmente para detectar daños. Si hay algún tipo de daño, el dispositivo no debe ser utilizado.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, sino consulte a un experto autorizado en caso de problema.
- Por razones de seguridad, un cable de alimentación roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y similares.

ES

- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para ser usado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.
- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia ni a la humedad. Utilice el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe ser operado cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Siempre use el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe ser utilizado después de caer en una superficie dura desde una altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede ser utilizado después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte o tire del dispositivo sosteniéndolo por el enchufe de alimentación, ya que existe el riesgo de un cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pinche ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay una rejilla de ventilación, no la cubra. No vierta ningún líquido o polvo en los orificios de ventilación.
- No inserte los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- ¡Riesgo de quemaduras! Después del uso del aparato, algunas superficies pueden estar calientes, sea consciente de los riesgos y tenga cuidado con las superficies calientes.

CONOCE LA PARRILLA ELÉCTRICA DE PIE

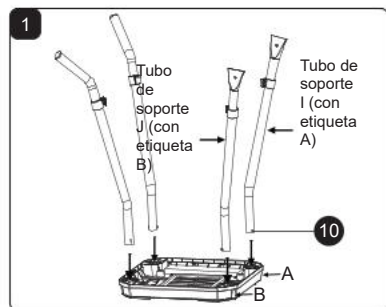


1. Protector contra viento y salpicaduras
2. Perilla de control de temperatura
3. Controlador de temperatura
4. Enchufe para el cable de alimentación
5. Placa de parrilla
6. Soporte del enchufe
7. Bandeja lateral
8. Base de la parrilla
9. Conjunto de tubo de soporte (tubo de soporte I / tubo de soporte J)
10. Botón
11. Soporte para bandeja de alimentos
12. Rueda
13. Eje
14. Cubierta de rueda
15. Manija del protector contra viento y salpicaduras
16. Asiento de bisagra
17. Conjunto de tubo de soporte
18. Bandeja de alimentos
19. Pasador de sujeción
20. Tornillo
21. Perilla
22. Tornillo
23. Caja de recogida de aceite
24. Espaciador
25. Tornillo
26. Tornillo
27. Revestimiento de bisagra
28. Bisagra del protector contra viento y salpicaduras
29. Tuerca
30. Carcasa de la parrilla
31. Indicador de temperatura

DETALLES DEL HARDWARE

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

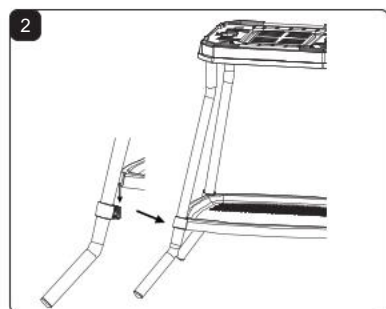
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



Como se muestra en el diagrama, inserte el conjunto del tubo de soporte (9, tubo de soporte I con la etiqueta A en el cuerpo del tubo y J con la etiqueta B) alineando la posición correspondiente del agujero de la base de la parrilla (8). Presione el botón (10) en el tubo de soporte para alinearlo con el agujero de la base de la parrilla, y luego deslice hacia adentro. Presione ligeramente hacia abajo e instale completamente, girando hacia la izquierda y derecha (para que el botón pueda encontrar automáticamente la posición del agujero). Después del ensamblaje, se emitirá un sonido de "clic".

Ensambla los dos tubos de soporte (17) con la base de la parrilla (8) usando el mismo método anterior.

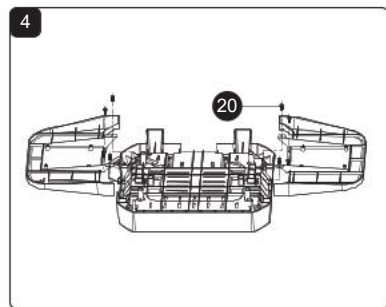
Nota: Si la posición del tubo de soporte no está correctamente ensamblada, los accesorios de la rueda no podrán ser ensamblados.



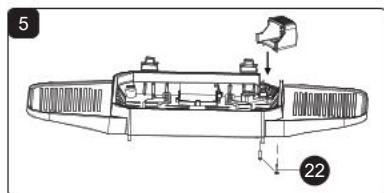
Las cuatro bandejas de alimentos (18) se sujetan en los cuatro soportes de bandeja de alimentos (11) y se presionan en su lugar.



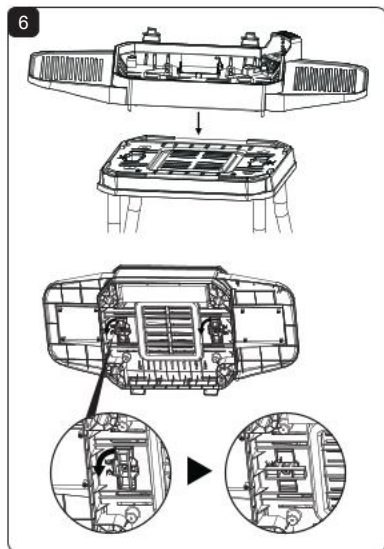
Como se muestra en el diagrama, pase el eje de la rueda (13) a través del agujero en la parte inferior del tubo de soporte I/J (9) y ensamble una rueda (12) en cada lado del eje (con el lado saliente de la rueda hacia adentro). Empújelos firmemente en su lugar. Sujete los dos clips (19) con unas pinzas e insértelos en los agujeros en el extremo exterior del eje para fijarlos. Luego, ensamble las cubiertas de rueda (14) en las ruedas izquierda y derecha respectivamente, cúbralas firmemente y fíjelas.



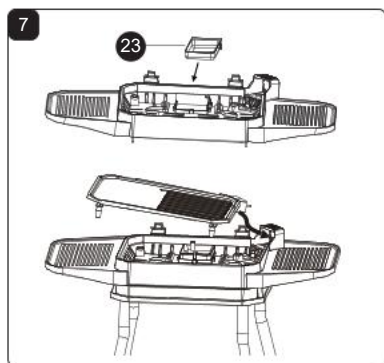
Como se muestra en el diagrama, coloque la bandeja lateral (7) en las columnas de tornillo correspondientes de la carcasa de la parrilla (30) por separado (la pequeña tabla con ganchos para herramientas se instala en el lado izquierdo de la carcasa de la parrilla), alinee los agujeros de los tornillos de la pequeña tabla con las columnas de tornillo de la carcasa de la parrilla y utilice 8 tornillos de 4x12 (20, los tornillos están en la bolsa de accesorios) para fijarlos firmemente, como se muestra en el diagrama.



Como se muestra en el diagrama, instale el soporte de la caja de control (6) en la ranura de la carcasa de la parrilla (30) y use un destornillador de estrella para apretar dos tornillos de 3x10 (22) en la parte inferior.



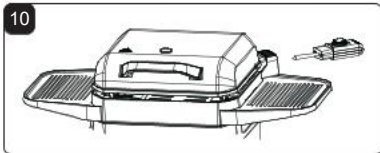
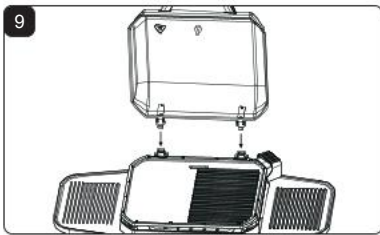
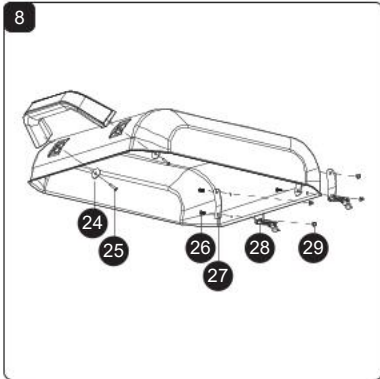
Como se muestra en el diagrama, instale la carcasa de la parrilla (30) en la base de la parrilla (8) y gire la perilla inferior (21) en sentido antihorario. Gire/horizontalmente para fijarlo en su lugar. La carcasa de la parrilla y el marco están fijos juntos. Coloque la caja de recogida de aceite (23) plana e insértela en la ranura correspondiente de la carcasa de la parrilla (30).



Como se muestra en el diagrama, inserte el enchufe para el cable de alimentación (4) de la placa de parrilla en el soporte de la caja de control de la carcasa de la parrilla. Luego, coloque firmemente la placa de parrilla (5) en la ranura de la carcasa de la parrilla (30).

Si desea mover la placa de la parrilla, asegúrese de que se haya enfriado y de que esté desconectada de la alimentación.

Atención: ¡La placa de parrilla (5) solo se puede utilizar junto con la carcasa de la parrilla (30)!



Como se muestra en la ilustración: use un destornillador Phillips para retirar los dos tornillos de 4x14 mm y las arandelas de la manija, luego inserte dos tornillos de 4x14 mm (25) a través de la arandela plana (24) y los tornillos de la pantalla contra el viento y las salpicaduras (1). Asegure el orificio con la manija de la pantalla contra el viento y las salpicaduras (15). Luego, use dos tornillos M4x8 mm (26) para pasarlos a través de los orificios correspondientes en el forro de la bisagra (27), luego páselos a través del orificio de la pantalla contra el viento y las salpicaduras (1) y el orificio de la bisagra de la pantalla contra el viento y las salpicaduras (28), luego fíjelo con la tuerca (29).

Nota: El orden de ensamblaje de ciertas piezas debe seguirse de acuerdo con los requisitos y no deben instalarse en una posición incorrecta.

Como se ilustra, la bisagra de la pantalla contra el viento y las salpicaduras del conjunto de la tapa de aceite se alinea con la ranura del soporte de bisagra (16) en la base. Con un ligero movimiento hacia adelante y hacia atrás, ambas partes se alinean automáticamente y la pantalla contra el viento y las salpicaduras se coloca sobre la placa de la parrilla (5).

Como se muestra en la ilustración: el termostato (3) inserta el sensor de temperatura en la tapa de la caja de control de alimentación de la base de la parrilla. Al conectar y desconectar el cable de alimentación, mantenga estable la carcasa de la parrilla (30) en el dispositivo.

Nota: La parrilla eléctrica está equipada con una placa de parrilla (5) y la carcasa de la parrilla (30) se puede ensamblar con la parrilla. El ensamblaje del soporte se mueve a la cocina para su uso en interiores.

Precaución: ¡La placa de parrilla (5) solo se puede usar con la carcasa de la parrilla (30)!

Precaución: La pantalla contra el viento y las salpicaduras (1) se usa para prevenir el viento y el polvo, y puede cubrirse después de que el producto haya dejado de funcionar.

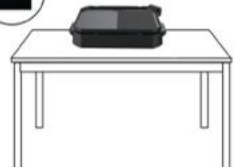
Si la parrilla eléctrica se usa como parrilla de mesa, debe usarse únicamente con la placa de parrilla y la parrilla. Durante el funcionamiento, mantenga al menos 30 centímetros de distancia entre la parrilla y la pared. No retire los pies de plástico debajo de la placa de la parrilla. Esto reducirá el espacio razonable entre la placa de la parrilla y la base de la parrilla, lo que podría provocar la fusión de los componentes plásticos. Esto podría causar graves lesiones y daños materiales.

Precaución: Al usar dispositivos eléctricos, evite tropezar con el cable de alimentación. Guarde el cable de alimentación para evitar obstrucciones. No olvide desconectar el enchufe después de usarlo.

USO EN INTERIORES

- Como se muestra, el dispositivo se puede usar en interiores. Ensamble la placa de parrilla (5) y la carcasa de la parrilla (30).
- Vuelva a insertar el termostato y conéctelo a la corriente para usarlo normalmente.
- Asegúrese de no tropezar con el cable de alimentación.

Precaución: No se recomienda usar la pantalla contra el viento y las salpicaduras (1) en interiores.



ANTES DE USARLO

Lea estas instrucciones cuidadosamente. Proporcionarán consejos importantes sobre el uso, la seguridad y el mantenimiento del dispositivo. Guarde estas instrucciones y páselas a otros usuarios si es necesario. Según estas instrucciones, el dispositivo solo puede usarse para los fines previstos.

Cumpla con todas las regulaciones locales.

Maneje el embalaje con cuidado.

Antes de usar el dispositivo por primera vez

Retire todos los materiales de embalaje y limpie la placa de parrilla (5), la bandeja de recogida de aceite (23) y la pantalla contra el viento y las salpicaduras (1) con un paño húmedo.

Muy importante: Seque bien todas las piezas. Esto es especialmente importante para los controles de temperatura (3). No sumerja el cable de alimentación con el regulador en agua. Caliente la placa de parrilla a su temperatura máxima durante unos 5-6 minutos. Al usar el dispositivo por primera vez, cualquier residuo dejado durante el proceso de fabricación puede producir un ligero olor y humo.

INSTRUCCIONES DE COCINADO

- Conecte el dispositivo eléctrico a la fuente principal de alimentación.
- Ajuste el botón del control de temperatura (2) al nivel de temperatura deseado (normalmente se requieren unos 5-6 minutos de tiempo de precalentamiento).
- Una vez alcanzada la temperatura deseada, la luz indicadora se apaga.
- Coloque los alimentos para asar sobre la placa de parrilla (5).

Instrucciones para el tiempo de cocción

Aquí están los tiempos de cocción recomendados. El peso y tamaño de los alimentos para asar requieren diferentes tiempos. Las condiciones meteorológicas también pueden influir en el tiempo de cocción.

- El precalentamiento lleva aproximadamente 5-6 minutos antes de asar. Ajuste el botón de control de temperatura (2) a la posición de temperatura máxima. La luz indicadora se enciende y el elemento calefactor comienza a calentar.
- Los alimentos congelados deben descongelarse completamente antes de asarlos.
- El control de temperatura tiene 3 niveles de funcionamiento (bajo-LO, medio-MED, alto-HI). Puede usar el interruptor de control de temperatura para ajustar la temperatura según las necesidades de cocción. Una vez alcanzada la temperatura deseada, la luz indicadora se apaga y los alimentos pueden colocarse en la parrilla para cocinarlos.
- Para apagar la parrilla, gire el interruptor de temperatura a la posición "OFF" y desconecte el cable de alimentación.
- ¡Riesgo de quemaduras! Cuando la bandeja de la parrilla debe ser movida mientras está muy caliente, siempre sostenga solo la manija aislada o los lados izquierdo y derecho de la bandeja y muévase lentamente.
- Esta tabla muestra los tiempos indicativos de cocción para diferentes alimentos de parrilla según el tiempo de cocción. El tiempo de cocción puede variar según el gusto personal y el grosor de la carne.

Alimentos para asar	Ajuste del nivel de temperatura	Tiempo de cocción (minutos)
Bistec/carne de res	Alto	10-15
Cordero	Alto	10-15
Muslos de pollo	Alto	15-20
Costillas	Alto	20-25
Alas de pollo	Alto	15-20
Pechuga de cerdo	Alto	7-8
Pescado entero	Alto	8-12
Brochetas	Alto	7-9
Salchichas varias	Alto	8-10

CONSEJOS PARA ASAR A LA PARRILLA

- Su carne será más sabrosa si la marina en el refrigerador durante la noche antes de cocinarla (puede hacer su propia marinada con aceite (para ayudar a mantener la humedad), vinagre, jugo de fruta o vino (para ablandar) y una mezcla de condimentos para dar sabor).
- Siempre use pinzas para voltear los alimentos a la parrilla (usar un tenedor para voltearlos puede secar los alimentos y dañar el recubrimiento antiadherente). Tenga cuidado de no dañar el recubrimiento antiadherente al usar las pinzas.
- Voltee la carne y el pescado solo una vez durante la cocción. No es necesario voltearlos más de una vez, y girarlos demasiado seca los alimentos.
- Nunca cocine la carne demasiado tiempo. Incluso la carne de cerdo es mejor si se sirve cuando aún está un poco rosada y jugosa.
- Si los alimentos cocidos se pegan a la placa de la parrilla, se recomienda limpiar la bandeja con papel de cocina.

LIMPIEZA Y CUIDADO DEL APARATO

- Desconecte el aparato eléctrico de la fuente de alimentación principal.
- Deje que la parrilla se enfríe completamente.
- Retire el termostato (3) y el cable de alimentación de la toma (4).
- Limpie la placa de la parrilla (5) y la bandeja de recolección de grasa (23) con agua tibia y un paño húmedo. No utilice estropajos de lana de acero, cepillos ni materiales abrasivos para evitar dañar el recubrimiento de la placa de la parrilla.
- Limpie el tubo de soporte del aparato eléctrico con un paño húmedo (9/17). Las salpicaduras de grasa se pueden eliminar con productos de limpieza suaves.

Nota: La placa de la parrilla tiene un recubrimiento antiadherente. Durante la cocción o limpieza, no raye el recubrimiento.

Consejo: Si no va a usarse durante un largo período, proteja el aparato del polvo y la suciedad (sécelo bien y luego envuélvalo en bolsas de plástico). Guárdelo en un lugar fresco y seco.

PROTECCIÓN IPx4

Su parrilla está equipada con protección IPx4 contra el agua, lo que significa que es resistente a las salpicaduras de agua desde cualquier dirección. Esta característica proporciona una seguridad adicional cuando se usa al aire libre, especialmente durante cambios repentinos de clima o lluvias ligeras. Puede usar y limpiar su parrilla con confianza en áreas abiertas gracias a esta protección.

Sin embargo, tenga en cuenta que la protección IPx4 no la hace impermeable. Evite sumergir la parrilla en agua o exponerla a un contacto intenso con agua. Al tomar estas sencillas precauciones, puede usar su parrilla de manera segura y disfrutarla durante mucho tiempo.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

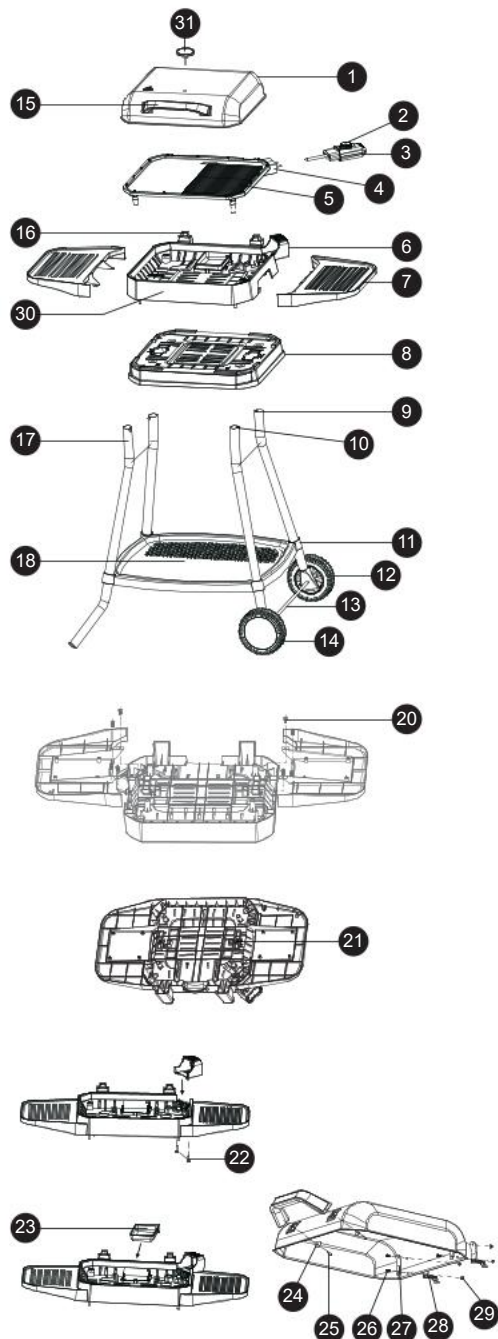
ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di acquisto e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale, né professionale!
- Disinserire sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, quando si montano parti accessorie, si pulisce il dispositivo o in caso di disturbi. Spegnerne il dispositivo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, quando si seleziona la posizione per il dispositivo, farlo in modo che i bambini non abbiano accesso al dispositivo. Fare attenzione a evitare che il cavo penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. Se ci sono danni di qualsiasi tipo, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con materiale d'imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore a 8 anni e dalle persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a patto che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili rischi. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Mantenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, spigoli vivi e simili.
- Spegnerne il dispositivo e staccare la spina quando non lo si sta

utilizzando.

- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature di zero o sotto zero.
- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto a pioggia o umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, staccarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato nuovamente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa messa a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve essere più utilizzato dopo essere caduto su una superficie dura da un'altezza. Anche danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Rischio di ustioni! Dopo l'uso dell'elettrodomestico alcune superfici possono essere calde, essere consapevoli dei rischi e fare attenzione alle superfici calde.

CONOSCI IL GRILL ELETTRICO A STAND

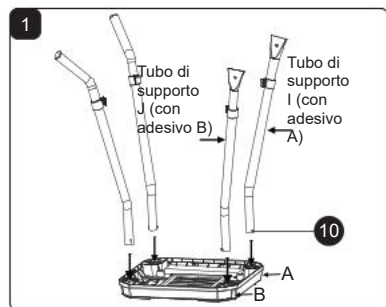


1. Paravento e protezione contro gli schizzi
2. Manopola di controllo della temperatura
3. Controller della temperatura
4. Spina per il cavo di alimentazione
5. Piastra per griglia
6. Supporto per la spina
7. Vassoio laterale
8. Base della griglia
9. Assemblaggio del tubo di supporto (tubo di supporto I / tubo di supporto J)
10. Pulsante
11. Supporto per vassoio alimentare
12. Ruota
13. Asse
14. Copertura della ruota
15. Maniglia del paravento e protezione contro gli schizzi
16. Sedile della cerniera
17. Assemblaggio del tubo di supporto
18. Vassoio alimentare
19. Perno di ancoraggio
20. Vite
21. Manopola
22. Vite
23. Cassetto per raccolta olio
24. Spessore
25. Vite
26. Vite
27. Fodera della cerniera
28. Cerniera del paravento e protezione contro gli schizzi
29. Dado
30. Carcassa della griglia
31. Indicatore di temperatura

DETTAGLI DELL'HARDWARE

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

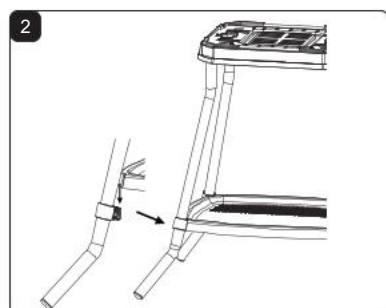
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE



Inserire l'assemblaggio del tubo di supporto (9, tubo di supporto I con adesivo A sul corpo del tubo e J con adesivo B) allineando la posizione del foro corrispondente della base della griglia (8) come mostrato nel diagramma. Premere il pulsante (10) nel tubo di supporto per allinearlo con il foro della base della griglia e poi spostarlo verso l'interno. Premere leggermente verso il basso e installarlo completamente, ruotando a sinistra e a destra (in modo che il pulsante trovi automaticamente la posizione del foro). Dopo l'assemblaggio, emetterà un suono di "clic".

Assemblare i due tubi di supporto (17) con la base della griglia (8) utilizzando lo stesso metodo descritto sopra.

Nota: se la posizione del tubo di supporto non è assemblata correttamente, ci saranno problemi nell'assemblare gli accessori delle ruote.

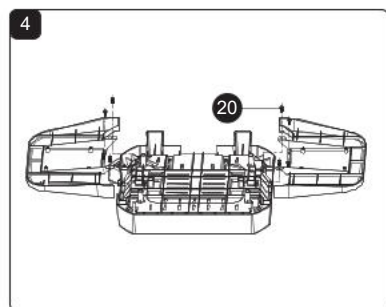


Le quattro bande di alimenti (18) sono fissate nei quattro supporti per vassoio alimentare (11) e premute in posizione.

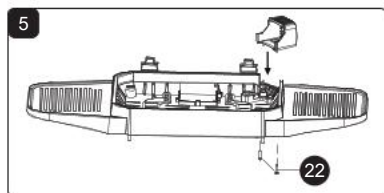


Come mostrato nel diagramma, far passare l'asse della ruota (13) attraverso il foro nella parte inferiore del tubo di supporto I/J (9), quindi assemblare una ruota (12) su ogni lato dell'asse (con il lato sporgente della ruota rivolto verso l'interno). Spingerle in posizione.

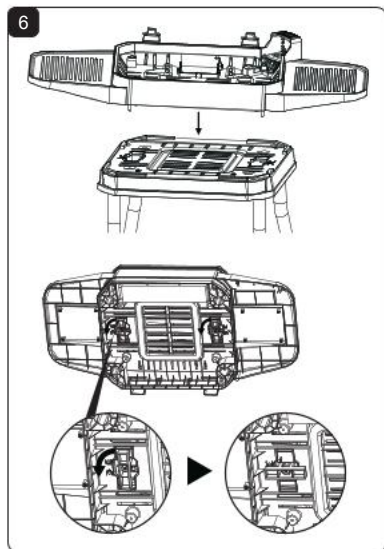
Fissare i due clip (19) con le pinze e inserirli nei fori all'estremità esterna dell'asse della ruota e fissarli in posizione. Poi assemblare le coperture delle ruote (14) sulle ruote sinistra e destra rispettivamente, coprirle e fissarle.



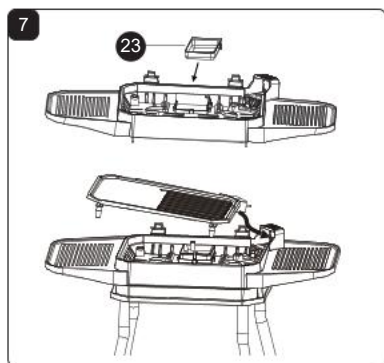
Come mostrato nel diagramma, posizionare il vassoio laterale (7) sulle colonne di vite corrispondenti della carcassa della griglia (30) separatamente (la piccola tavola con ganci per utensili è installata sul lato sinistro della carcassa della griglia), allineare i fori delle viti della piccola tavola con le colonne di vite della carcassa della griglia e utilizzare 8 viti 4x12 (20, viti incluse nella busta degli accessori) per fissarle, come mostrato nel diagramma.



Come mostrato nel diagramma, installare il supporto della scatola di controllo (6) nella fessura della carcassa della griglia (30) e utilizzare un cacciavite a croce per stringere due viti 3x10 (22) sul fondo.



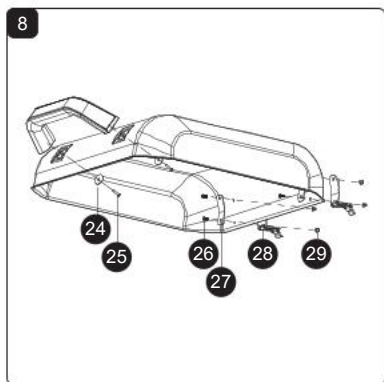
Come mostrato nel diagramma, installare la carcassa della griglia (30) sulla base della griglia (8) e girare la manopola inferiore (21) in senso antiorario. Ruotare/orizzontalmente per fissarlo in posizione. La carcassa della griglia e il telaio sono fissati insieme. Posizionare la scatola di raccolta dell'olio (23) piatta e inserirla nella fessura corrispondente della carcassa della griglia (30).



Come mostrato nel diagramma, inserire la spina per il cavo di alimentazione (4) della piastra per griglia nel supporto della scatola di controllo della carcassa della griglia. Poi posizionare saldamente la piastra per griglia (5) nella fessura della carcassa della griglia (30).

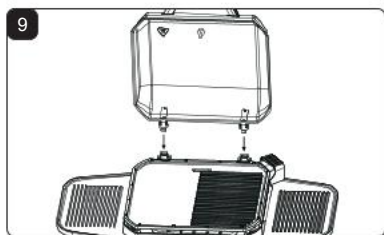
Se si desidera spostare la piastra della griglia, assicurarsi che si sia raffreddata e scollegata dall'alimentazione.

Attenzione: La piastra della griglia (5) può essere utilizzata solo insieme alla carcassa della griglia (30)!

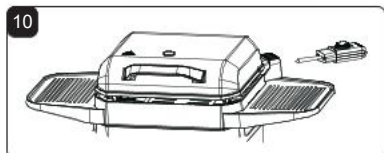


Come illustrato: utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le due viti da 4x14 mm e le rondelle dalla maniglia, quindi inserire due viti da 4x14 mm (25) attraverso la rondella piatta (24) e le viti della schermatura anti-vento e anti-schizzi (1). Fissare il foro con la maniglia della schermatura anti-vento e anti-schizzi (15). Successivamente, utilizzare due viti M4x8 mm (26) per passarle attraverso i fori corrispondenti nel rivestimento della cerniera (27), quindi passarle attraverso il foro della schermatura anti-vento e anti-schizzi (1) e il foro della cerniera della schermatura anti-vento e anti-schizzi (28), quindi fissarlo con il dado (29).

Nota: l'ordine di montaggio di alcune parti deve essere seguito in base ai requisiti e non devono essere installate in una posizione errata.



Come illustrato, la cerniera della schermatura anti-vento e anti-schizzi del set del coperchio dell'olio si allinea con la scanalatura del supporto della cerniera (16) nella base. Con un lieve movimento avanti e indietro, entrambe le parti si allineano automaticamente e la schermatura anti-vento e anti-schizzi viene posizionata sulla piastra della griglia (5).



Come illustrato: il termostato (3) inserisce il sensore di temperatura nel coperchio della scatola di controllo di alimentazione della base della griglia. Quando si collega e si scollega il cavo di alimentazione, mantenere stabile la custodia della griglia (30) nel dispositivo.

Nota: la griglia elettrica è dotata di una piastra della griglia (5) e la custodia della griglia (30) può essere assemblata con la griglia. L'assemblaggio del supporto viene spostato in cucina per l'uso in ambienti interni.

Attenzione: la piastra della griglia (5) deve essere utilizzata solo con la custodia della griglia (30)!

Attenzione: la schermatura anti-vento e anti-schizzi (1) viene utilizzata per prevenire il vento e la polvere, e può essere coperta dopo che il prodotto ha smesso di funzionare.

Se la griglia elettrica viene utilizzata come griglia da tavolo, deve essere usata esclusivamente con la piastra della griglia e la griglia. Durante l'operazione, mantenere almeno 30 cm di distanza tra la griglia e il muro. Non rimuovere i piedi di plastica sotto la piastra della griglia. Questo ridurrà lo spazio ragionevole tra la piastra della griglia e la base della griglia, il che potrebbe causare la fusione dei componenti in plastica. Questo potrebbe causare gravi lesioni e danni materiali.

Attenzione: quando si utilizzano dispositivi elettrici, evitare di inciampare nel cavo di alimentazione.

Conservare il cavo di alimentazione per evitare ostruzioni. Non dimenticare di scollegare la spina dopo l'uso.

USO INTERNO

- Come illustrato, il dispositivo può essere utilizzato in ambienti interni. Assemblare la piastra della griglia (5) e la custodia della griglia (30).
- Reinserire il termostato e collegarlo all'alimentazione per un normale utilizzo.
- Assicurarsi di non inciampare nel cavo di alimentazione.

Attenzione: non si consiglia di utilizzare la schermatura anti-vento e anti-schizzi (1) in ambienti interni.



PRIMA DI UTILIZZARLO

Leggere attentamente queste istruzioni. Forniranno consigli importanti sull'uso, la sicurezza e la manutenzione del dispositivo. Conservare queste istruzioni e passarle ad altri utenti se necessario. Secondo queste istruzioni, il dispositivo può essere utilizzato solo per gli scopi previsti. Rispettare tutte le normative locali. Maneggiare con cura l'imballaggio.

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e pulire la piastra della griglia (5), il vassoio di raccolta dell'olio (23) e la schermatura anti-vento e anti-schizzi (1) con un panno umido.

Molto importante: asciugare bene tutte le parti. Questo è particolarmente importante per i controlli di temperatura (3). Non immergere il cavo di alimentazione con il regolatore in acqua. Riscaldare la piastra della griglia alla temperatura massima per circa 5-6 minuti. Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, qualsiasi residuo lasciato durante il processo di fabbricazione può produrre un leggero odore e fumo.

ISTRUZIONI DI COTTURA

- Collegare il dispositivo elettrico alla fonte principale di alimentazione.
- Regolare la manopola del controllo della temperatura (2) al livello di temperatura desiderato (di solito sono necessari circa 5-6 minuti di tempo di preriscaldamento).
- Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la luce di indicazione si spegne.
- Posizionare gli alimenti da grigliare sulla piastra della griglia (5).

Istruzioni per il tempo di cottura

Qui ci sono i tempi di cottura consigliati. Il peso e le dimensioni degli alimenti da grigliare richiedono tempi diversi. Le condizioni atmosferiche possono influire anche sul tempo di cottura.

- Il preriscaldamento richiede circa 5-6 minuti prima della cottura alla griglia. Regolare la manopola di controllo della temperatura (2) sulla posizione di temperatura massima. La luce di indicazione si accende e l'elemento riscaldante inizia a riscaldarsi.
- Gli alimenti congelati devono essere completamente scongelati prima della cottura.
- Il controllo della temperatura ha 3 livelli di funzionamento (basso-LO, medio-MED, alto-HI). È possibile utilizzare l'interruttore di controllo della temperatura per regolare la temperatura in base alle esigenze di cottura. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la luce di indicazione si spegne e gli alimenti possono essere messi sulla griglia per la cottura.
- Per spegnere la griglia, ruotare l'interruttore di temperatura sulla posizione "OFF" e scollegare il cavo di alimentazione.
- Attenzione: rischio di scottature! Quando la piastra della griglia deve essere spostata mentre è molto calda, afferrare solo la maniglia isolata o i lati sinistro e destro della piastra e muoversi lentamente.
- Questa tabella mostra i tempi di cottura indicativi per vari alimenti da griglia in base al tempo di cottura. Il tempo di cottura può variare in base ai gusti personali e allo spessore della carne.

Alimenti da griglia	Regolazione del livello di temperatura	Tempo di cottura (minuti)
Bistecche/carne di manzo	Alto	10-15
Agnello	Alto	10-15
Cosce di pollo	Alto	15-20
Costolette	Alto	20-25
Ali di pollo	Alto	15-20
Petto di maiale	Alto	7-8
Pesce intero	Alto	8-12
Spiedini	Alto	7-9
Salsicce varie	Alto	8-10

CONSIGLI PER LA GRIGLIATURA

- La carne sarà più saporita se la marinai in frigorifero per tutta la notte prima di cucinarla (puoi preparare la tua marinata con olio (per mantenere l'umidità), aceto, succo di frutta o vino (per ammorbidire) e un mix di spezie per dare sapore).
- Uso sempre le pinze per girare i cibi sulla griglia (usare una forchetta per girare i cibi li farà seccare e danneggerà il rivestimento antiaderente). Fai attenzione a non danneggiare il rivestimento antiaderente usando le pinze.
- Gira carne e pesce solo una volta durante la cottura. Non è necessario girarli più di una volta, e girarli troppo secca il cibo.
- Non cuocere mai la carne troppo a lungo. Anche la carne di maiale è migliore se servita ancora un po' rosa e succosa.
- Se i cibi cotti si attaccano alla piastra della griglia, si consiglia di pulire il vassoio con carta da cucina.

PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

- Stacca l'apparecchio elettrico dalla fonte di alimentazione principale.
- Lascialo raffreddare completamente.
- Rimuovi il termostato (3) dalla presa del cavo di alimentazione (4).
- Pulisci la piastra della griglia (5) e la vaschetta di raccolta dei grassi (23) con acqua tiepida e un panno umido. Non usare spugne di lana d'acciaio, spazzole o materiali abrasivi per evitare di danneggiare il rivestimento della piastra della griglia.
- Pulisci il tubo di supporto dell'apparecchio elettrico con un panno umido (9/17). Le schizzi di grasso possono essere rimossi con detergenti delicati.

Nota: La piastra della griglia ha un rivestimento antiaderente. Durante la cottura o la pulizia, non graffiare il rivestimento.

Suggerimento: Se non utilizzato per un lungo periodo, proteggi l'apparecchio dalla polvere e dallo sporco (asciugalo bene e poi avvolgilo in sacchetti di plastica). Conservalo in un luogo fresco e asciutto.

PROTEZIONE IPx4

Il tuo barbecue è dotato di protezione IPx4 contro l'acqua, il che significa che è resistente agli schizzi d'acqua da qualsiasi direzione. Questa caratteristica offre una sicurezza aggiuntiva quando viene utilizzato all'aperto, specialmente durante cambiamenti improvvisi di meteo o leggere piogge. Puoi usare e pulire il tuo barbecue con fiducia in spazi aperti grazie a questa protezione.

Tuttavia, tieni presente che la protezione IPx4 non lo rende impermeabile. Evita di immergere il barbecue in acqua o di esporlo a contatti intensi con l'acqua. Seguendo queste semplici precauzioni, puoi utilizzare il tuo barbecue in sicurezza e godertelo a lungo.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

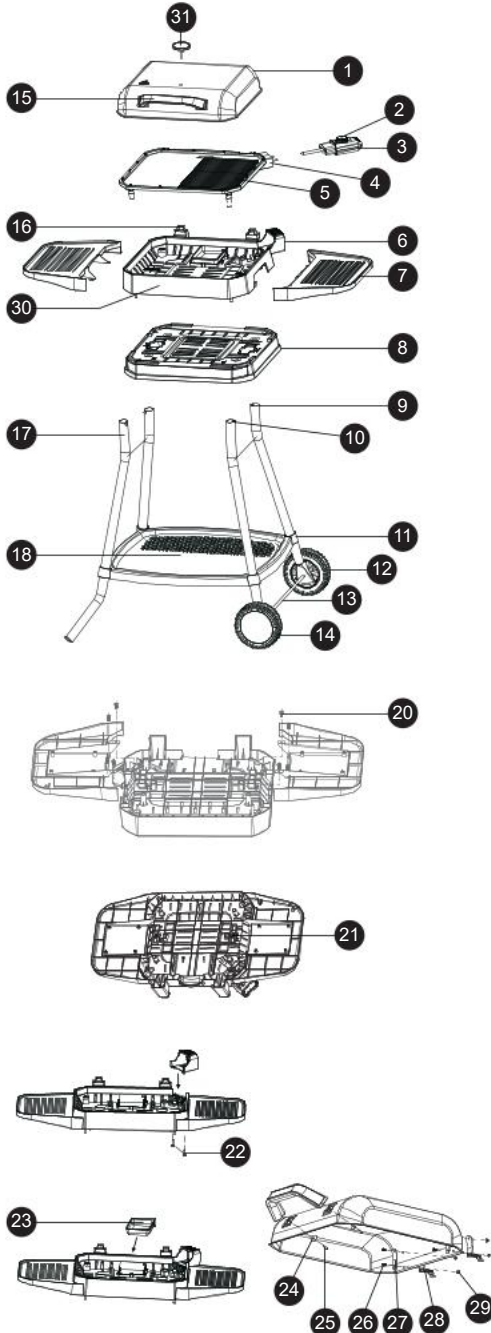
RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați folosit-o.
- Păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nu utilizării profesionale!
- Întotdeauna deconectați mufa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz atunci când se atașează piese accesorii, curățarea dispozitivului sau ori de câte ori apare o perturbare. Opriti dispozitivul în prealabil. Trageți de mufă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o în așa fel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să nu lăsați cablul să atârne.
- Testați periodic dispozitivul și cablul pentru eventuale daune. Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu ar trebui folosit.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalaj cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni privind utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au mai puțin de 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare rupt sau deteriorat poate fi înlocuit numai cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană similar calificată.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate, margini ascuțite și așa mai departe.
- Opreșteți dispozitivul și deconectați-l când nu îl folosiți.

- Utilizați numai accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi folosit în aer liber.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.
- Nu folosiți niciodată aproape de apă (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus ploii sau umidității. Utilizați dispozitivul numai atunci când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l imersați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie să fie utilizat numai atunci când este conectat la o priză la pământ instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe placa de tip.
- Daunele care apar atunci când dispozitivul este utilizat în scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui să mai fie utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot provoca efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce a fost verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți dispozitivul ținând de mufa de alimentare deoarece există riscul de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți și nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio răspundere în caz de daune cauzate de utilizare incorectă sau nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Risc de arsuri! După utilizarea aparatului, anumite suprafețe pot fi fierbinți, fiți conștienți de riscuri și fiți atenți la suprafețele fierbinți.

CUNOAȘTE GRILLUL ELECTRIC CU STAND

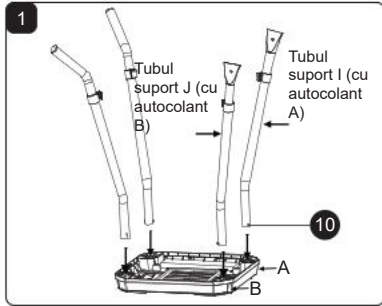


1. Paravan de protecție împotriva vântului și stropilor
2. Cuțitul de control al temperaturii
3. Controler de temperatură
4. Priză pentru cablul de alimentare
5. Placă de grătar
6. Brachetă pentru priză
7. Tablă laterală
8. Șasiu de grătar
9. Ansamblu tub de susținere (tub de susținere I / tub de susținere J)
10. Buton
11. Suport pentru tava de mâncare
12. Roată
13. Ax
14. Cască pentru roată
15. Măner pentru paravanul de protecție împotriva vântului și stropilor
16. Șezutul balamalei
17. Ansamblu tub de susținere
18. Tavă pentru mâncare
19. Știft de ardere
20. Șurub
21. Buton
22. Șurub
23. Cutie de colectare a uleiului
24. Șablon
25. Șurub
26. Șurub
27. Őblă de balama
28. Balamale pentru paravanul de protecție împotriva vântului și stropilor
29. Șaibă
30. Carcasă de grătar
31. Indicator de temperatură

DETALII DESPRE MATERIALE

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

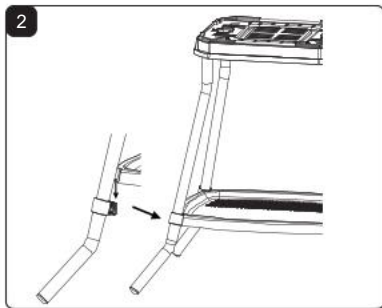


Introduceți ansamblul tubului de suport (9, tubul suport I (cu autocolant A pe corpul tubului) și J (cu autocolant B pe corpul tubului) și aliniați poziția găurilor corespunzătoare de pe baza grătarului (8), conform diagramei, apăsați butonul (10) pe tubul de susținere pentru a alinia cu găura de pe baza grătarului, apoi deplasați-l spre jos.

Apăsați ușor și instalați până la capăt, rotind spre stânga și dreapta (pentru ca butonul să găsească automat poziția găurii), iar după asamblare, va emite un sunet „click”.

Asamblați cele două tuburi de susținere (17) cu baza grătarului (8) folosind aceeași metodă ca mai sus.

Notă: Dacă poziția tubului de susținere nu este corect asamblată, vor apărea probleme la montarea accesoriilor pentru roți.

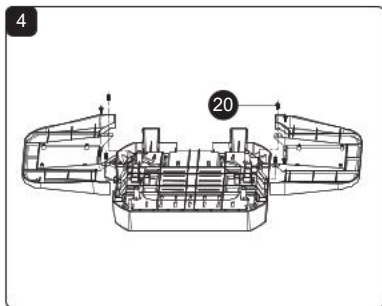


Cele patru tăvi pentru mâncare (18) sunt fixate pe cele patru locuri pentru tăvi (11) și presate în poziție.

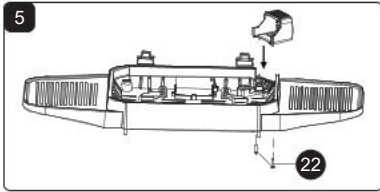


Așa cum este ilustrat, introduceți axul roții (13) prin găurile de la baza tubului de suport I/J (9), apoi montați câte o roată (12) pe fiecare ax (cu partea proeminentă a roții orientată spre interior), împingeți în poziție.

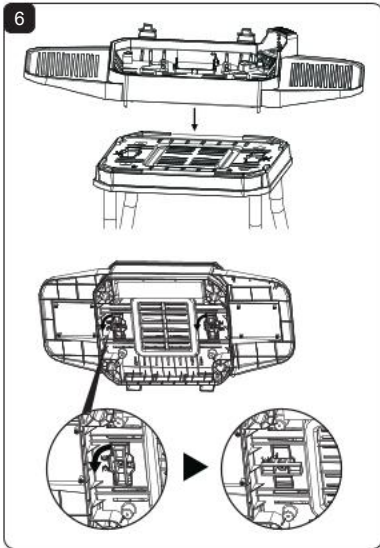
Fixați clemele (19) cu ajutorul unei clește și introduceți-le în găurile de la capătul exterior al axului roții 2 și fixați-le. Apoi montați capacele roților (14) pe roțile din stânga și dreapta, acoperiți-le etanș și fixați-le.



Așa cum se arată în figură, așezați tabla laterală (7) pe coloanele de șurub ale carcsei grătarului (30) (tabloul mic cu cârlige de hardware este montat pe partea stângă a carcsei grătarului), aliniați găurile de șurub ale plăcii mici cu coloanele de șurub ale carcsei grătarului, și folosiți 8 șuruburi 4x12 (20, șuruburile sunt plasate în punga de accesorii) pentru a le fixa și securiza, conform figurii.



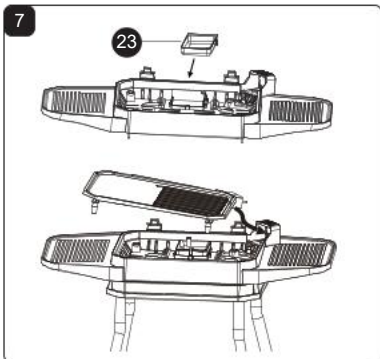
Așa cum este ilustrat, instalați suportul cutiei de control (6) în slotul carcasei grătarului (30), și folosiți un șurubelniță Phillips pentru a strânge cele două șuruburi de 3x10 (22) la bază.



Așa cum este ilustrat, instalați carcasa grătarului (30) pe baza grătarului (8) și rotiți butonul de jos (21) în sens invers acelor de ceasornic.

Întoarceți / fixați-l orizontal în poziție. Carcasa grătarului și cadrul se fixează împreună.

Plasați cutia de colectare a uleiului (23) plat și introduceți-o în slotul corespunzător al carcasei grătarului (30).

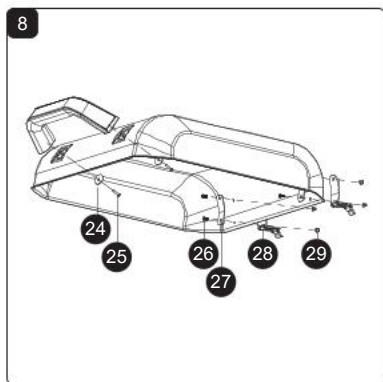


Așa cum se arată în figură, introduceți priza pentru cablul de alimentare (4) a plăcii de grătar în suportul cutiei de control al carcasei grătarului.

Apoi plasați ferm placa de grătar (5) în slotul carcasei grătarului (30).

Dacă doriți să mutați placa de grătar, asigurați-vă că aceasta s-a răcit și a fost deconectată de la alimentare.

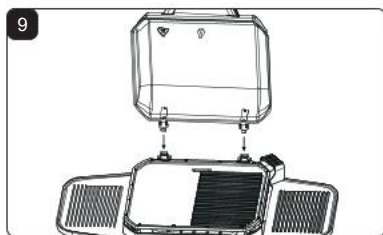
Atenție: Placa de grătar (5) poate fi utilizată doar împreună cu carcasa grătarului (30)!



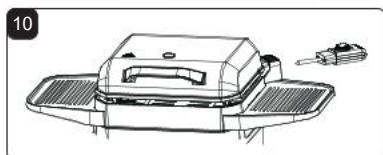
Așa cum se arată: utilizați o șurubelniță cu cap în cruce pentru a îndepărta cele două șuruburi de 4x14 mm și piulițele de la mâner, apoi introduceți două șuruburi de 4x14 mm (25) prin piulițele plate (24) și șuruburile de protecție împotriva vântului și stropirii (1).

Fixează orificiul cu mânerul protecției împotriva vântului și stropirii (15). Apoi, utilizați două șuruburi M4x8 mm (26) pentru a le trece prin găurile corespunzătoare din garnitura de balama (27), apoi prin găurile protecției împotriva vântului și stropirii (1) și orificiul balamalei protecției împotriva vântului și stropirii (28), și apoi fixați-le cu piulițele (29).

Notă: Ordinea de montare a unor părți trebuie respectată în conformitate cu cerințele și nu trebuie instalate în poziții greșite.



Așa cum se arată, balama protecției împotriva vântului și stropirii se aliniază cu canelura suportului de balama (16) al bazei. Cu o mișcare ușoară înainte și înapoi, ambele părți se aliniază automat și protecția împotriva vântului și stropirii este poziționată pe placa grătarului (5).



Așa cum se arată: termostatul (3) introduce senzorul de temperatură în capacul cutiei de control al alimentării bazei grătarului. Când conectați și deconectați cablul de alimentare, mențineți stabil capacul grătarului (30) în dispozitiv.

Notă: Grătarul electric este echipat cu o placă de grătar (5) și capacul grătarului (30) poate fi asamblat cu grătarul. Asamblarea suportului se mută în bucătărie pentru utilizare în medii interioare.

Atenție: Placa de grătar (5) trebuie utilizată doar cu capacul grătarului (30)!

Atenție: Protecția împotriva vântului și stropirii (1) este utilizată pentru a preveni vântul și murdăria și poate fi acoperită după ce produsul nu mai funcționează.

Dacă grătarul electric este utilizat ca grătar de masă, trebuie utilizat exclusiv cu placa de grătar și grătarul. În timpul utilizării, păstrați cel puțin 30 cm distanță între grătar și perete. Nu îndepărtați picioarele de plastic de sub placa de grătar. Acest lucru va reduce spațiul rațional dintre placa de grătar și baza grătarului, ceea ce poate duce la topirea componentelor din plastic. Acest lucru poate provoca răniri grave și daune materiale.

Atenție: Când utilizați dispozitive electrice, evitați să vă împiedicați de cablul de alimentare. Depozitați cablul de alimentare pentru a evita blocarea. Nu uitați să deconectați priza după utilizare.

UTILIZARE INTERIOARĂ

- Așa cum se arată, dispozitivul poate fi utilizat în medii interioare. Asamblați placa de grătar (5) și capacul grătarului (30).
- Reinserați termostatul și conectați-l la alimentare pentru utilizare normală.
- Asigurați-vă că nu vă împiedicați de cablul de alimentare.

Atenție: Nu se recomandă utilizarea protecției împotriva vântului și stropirii (1) în medii interioare.



ÎNAINTE DE A ÎL UTILIZA

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Ele vor oferi sfaturi importante privind utilizarea, siguranța și întreținerea dispozitivului. Păstrați aceste instrucțiuni și transmiteți-le altor utilizatori, dacă este necesar. Conform acestor instrucțiuni, dispozitivul poate fi utilizat doar în scopurile pentru care este destinat.

Respectați toate reglementările locale.

Manevrați cu grijă ambalajul.

Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată

Îndepărtați toate materialele de ambalaj și curățați placa de grătar (5), tava de colectare a uleiului (23) și protecția împotriva vântului și stropirii (1) cu o cârpă umedă.

Foarte important: Uscați bine toate piesele. Acest lucru este deosebit de important pentru controalele de temperatură (3). Nu scufundați cablul de alimentare cu regulator în apă. Încălziți placa de grătar la temperatura maximă timp de aproximativ 5-6 minute. Când utilizați dispozitivul pentru prima dată, orice reziduu lăsat în timpul procesului de fabricație poate produce un miros ușor și fum.

INSTRUCȚIUNI DE GĂTIT

- Conectați dispozitivul electric la sursa principală de alimentare.
- Reglați butonul de control al temperaturii (2) la nivelul dorit de temperatură (de obicei, sunt necesare aproximativ 5-6 minute de timp de preîncălzire).
- După ce s-a atins temperatura dorită, lumina de semnalizare se stinge.
- Puneți alimentele de gătit pe placa de grătar (5).

Instrucțiuni pentru timpul de gătire

Aici sunt timpii de gătire recomandați. Greutatea și dimensiunile alimentelor de gătit necesită timp diferit. Condițiile meteorologice pot afecta și timpul de gătire.

- Preîncălzirea necesită aproximativ 5-6 minute înainte de gătirea pe grătar. Reglați butonul de control al temperaturii (2) pe poziția de temperatură maximă. Lampa de semnalizare se aprinde și elementul de încălzire începe să se încălzească.
- Alimentele congelate trebuie să fie complet decongelate înainte de a le găti.
- Butonul de control al temperaturii are 3 niveluri de funcționare (scăzut-LO, mediu-MED, înalt-HI). Puteți utiliza comutatorul de control al temperaturii pentru a regla temperatura în funcție de nevoile de gătire. După ce s-a atins temperatura dorită, lumina de semnalizare se stinge și alimentele pot fi puse pe grătar pentru a se găti.
- Pentru a opri grătarul, rotiți comutatorul de temperatură pe poziția „Oprit” și deconectați cablul de alimentare.

Atenție: risc de arsuri! Când placa de grătar trebuie mutată în timp ce este foarte fierbinte, apucați doar mânerul izolat sau laturile stânga și dreapta ale plăcii și mișcați-vă lent.

- Acest tabel arată timpii de gătire indicativi pentru diverse alimente de gătit în funcție de timpul de gătire. Timpul de gătire poate varia în funcție de gusturile personale și grosimea cărnii.

Alimente de gătit	Reglarea nivelului de temperatură	Timp de gătire (minute)
Fripturi/carnea de vită	Înalt	10-15
Miel	Înalt	10-15
Coapse de pui	Înalt	15-20
Coaste	Înalt	20-25
Aripi de pui	Înalt	15-20
Piept de porc	Înalt	7-8
Pește întreg	Înalt	8-12
Frigărui	Înalt	7-9
Cârnați	Înalt	8-10

SFATURI PENTRU GRĂȚAR

- Carnea va fi mai gustoasă dacă o marinezi în frigider peste noapte înainte de a o găti (poți pregăti propria marinadă cu ulei (pentru a ajuta la menținerea umidității), oțet, suc de fructe sau vin (pentru a înmuia) și un amestec de condimente pentru a da gust).
- Întotdeauna folosește clești pentru a întoarce alimentele la grătar (folosirea unei furculițe va usca alimentele și va deteriora stratul antiaderent). Ai grijă să nu deteriorezi stratul antiaderent folosind cleștii.
- Întoarce carnea și peștele o singură dată în timpul gătitului. Nu este nevoie să le întorci mai mult de o dată, iar prea multe întoarceri vor usca alimentele.
- Neverte niciodată carnea prea mult timp. Chiar și carnea de porc este mai bună dacă este servită atunci când este încă puțin roz și succulentă.
- Dacă alimentele gătite se lipesc de placa de grătar, se recomandă ștergerea tăvii cu hârtie de bucătărie.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA APARATULUI

- Deconectează aparatul electric de la sursa de alimentare principală.
- Lasă grătarul să se răcească complet.
- Îndepărtează termostatul (3) și cablul de alimentare din priză (4).
- Spală placa de grătar (5) și tava de colectare a grăsimii (23) cu apă caldă și o lavetă umedă. Nu folosi bureți din lână de oțel, perii sau materiale abrazive pentru a evita deteriorarea stratului de protecție al plăcii de grătar.
- Șterge tubul de suport al aparatului electric cu o lavetă umedă (9/17). Stropii de grăsime pot fi îndepărtați cu agenți de curățare blânzi.

Notă: Placa de grătar are un strat antiaderent. În timpul gătitului sau al curățării, nu zgâria stratul de protecție.

Sfaturi: Dacă nu este folosit pentru o perioadă lungă, protejează aparatul de praf și murdărie (usucă-l bine și apoi înfășoară-l în pungi de plastic). Depozitează-l într-un loc răcoros și uscat.

PROTECȚIE IPx4

Grătarul tău este echipat cu protecție IPx4 împotriva apei, ceea ce înseamnă că este rezistent la stropii de apă din orice direcție. Această caracteristică oferă o securitate suplimentară atunci când este folosit în aer liber, mai ales în timpul schimbărilor bruste de vreme sau al ploilor ușoare. Poți folosi și curăța grătarul cu încredere în zone deschise datorită acestei protecții.

Totuși, reține că protecția IPx4 nu îl face impermeabil. Evită să scufunzi grătarul în apă sau să îl expui la un contact intens cu apa. Respectând aceste precauții simple, poți utiliza grătarul în siguranță și te poți bucura de el pe termen lung.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclează-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

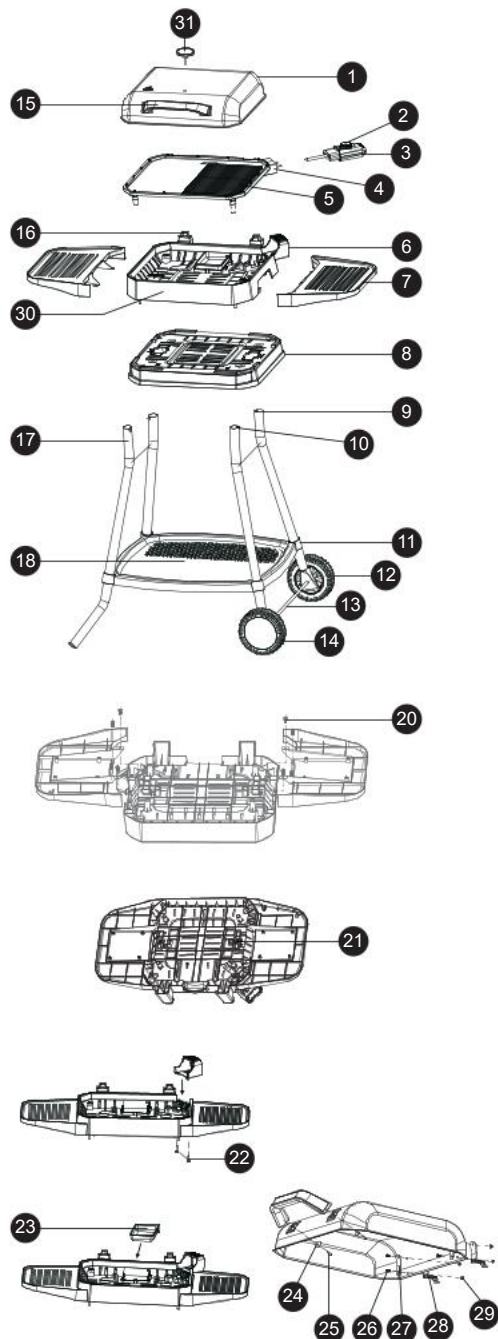
NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OGÓLNE & OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem tego urządzenia proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo jak napięcie, które używasz.
- Proszę zachować instrukcje, kartę gwarancyjną, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z wewnętrznym opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie służy do użytku komercyjnego ani zawodowego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas mocowania części dodatkowych, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpi zakłócenie. Przed wyjęciem wtyczki wyłącz urządzenie. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwem urządzeń elektrycznych, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego przy wyborze miejsca dla urządzenia zadbaj, aby dzieci nie miały do niego dostępu. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli występuje jakiegokolwiek uszkodzenie, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwól dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, takim jak plastikowe worki.
- Ten sprzęt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania sprzętu i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one poniżej 8 lat i są bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą w przypadku problemu.
- Z powodów bezpieczeństwa uszkodzony lub uszkodzony przewód sieciowy może być wymieniony tylko na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnej wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i podobnych.

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu, gdy nie jest używane.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.) Zawsze chron się przed temperaturami zerowymi lub poniżej zera.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wann, zlewozmywaki, itp.). Urządzenie nie powinno być wystawione na deszcz ani wilgoć. Używaj urządzenia tylko, gdy Twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem go z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyszcz urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko do przewidzianego celu.
- Ten sprzęt musi być używany tylko wtedy, gdy jest podłączony do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia powstałe w przypadku używania urządzenia do celów innych niż określone w instrukcji, błędnego użytkowania lub niewykonania naprawy przez ekspertów nie podlegają gwarancji.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być już używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą wpłynąć negatywnie na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można użyć dopiero po sprawdzeniu przez profesjonalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając wtyczkę zasilającą, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu przerwania kabla. Nie zginaj, nie ściskaj ani nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie przykrywaj go. Nie wlewać żadnych cieczy ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Ryzyko poparzeń! Po użyciu urządzenia niektóre powierzchnie mogą być gorące, zwróć uwagę na ryzyka i ostrożnie obchodź się z gorącymi powierzchniami.

POZNAJ ELEKTRYCZNY GRILL NA STANOWISKU

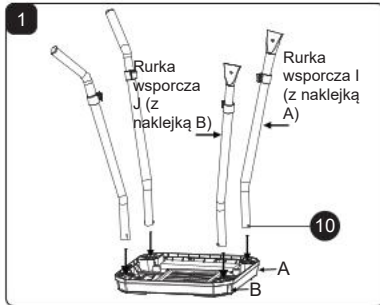


1. Osłona przed wiatrem i pryskaniem
2. Pokrywa regulacji temperatury
3. Regulator temperatury
4. Gniazdo do kabla zasilającego
5. Taca grilla
6. Uchwyt gniazda
7. Stolik boczny
8. Podstawa grilla
9. Zestaw rurki wsporczej (rurka wsporcza I / rurka wsporcza J)
10. Guzik
11. Uchwyt na tacę do jedzenia
12. Kółko
13. Oś
14. Osłona koła
15. Uchwyty osłony przed wiatrem i pryskaniem
16. Siedzisko zawiasu
17. Zestaw rurki wsporczej
18. Taca na jedzenie
19. Zaczep
20. Śruba
21. Pokrywa
22. Śruba
23. Pudełko na olej
24. Podkładka
25. Śruba
26. Śruba
27. Okładzina zawiasu
28. Zawias osłony przed wiatrem i pryskaniem
29. Nakrętka
30. Obudowa grilla
31. Wskaźnik temperatury

SZCZEGÓŁY W ZAKRESIE
MATERIAŁÓW

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

INSTRUKCJE MONTAŻU

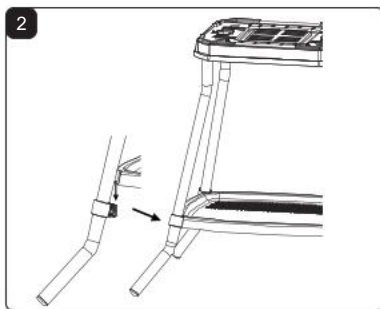


Wstaw zestaw rurek wsporczej (9, rurka wsporcza I (z naklejką A na korpusie rurki) i J (z naklejką B na korpusie rurki) i dopasuj odpowiednią pozycję otworów na podstawie grilla (8) jak pokazano na diagramie, naciśnij guzik (10) w rurce wsporczej, aby dopasować do otworu w podstawie grilla, a następnie przesun w dół.

Lekko naciśnij i zamontuj aż do końca, obracając w lewo i prawo (tak, aby guzik automatycznie znalazł pozycję otworu), po czym po zmontowaniu wydaje dźwięk "klik".

Zmontuj dwie rurki wsporcze (17) z podstawą grilla (8) w ten sam sposób, jak wyżej.

Uwaga: Jeśli rurki wsporcze nie będą prawidłowo zamontowane, mogą wystąpić problemy z montażem akcesoriów kółek.

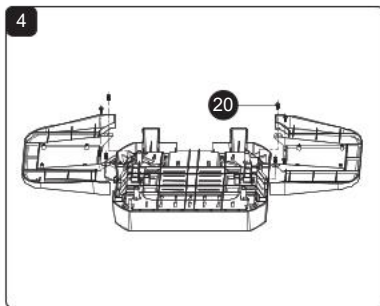


Cztery tace do jedzenia (18) są zaczepiane na czterech miejscach na tace (11) i dociskane na miejscu.

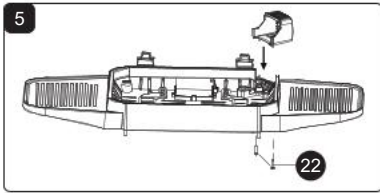


Jak pokazano na rysunku, przeprowadź oś koła (13) przez otwór na dole rurki wsporczej I/J (9), następnie zamontuj po jednym kole (12) na każdej osi (z wystającą stroną koła skierowaną do wewnątrz), wepchnij na miejsce.

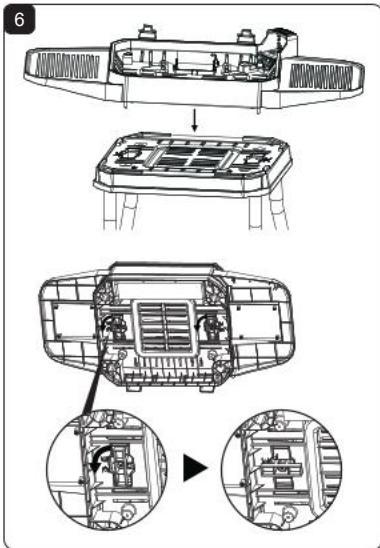
Zaciśnij dwie obejmy (19) za pomocą szczypiec i włóż je w otwory na zewnętrznym końcu osi koła 2 i zamocuj. Następnie zamontuj osłony kół (14) na lewym i prawym kole, zakryj je dokładnie i zamocuj.



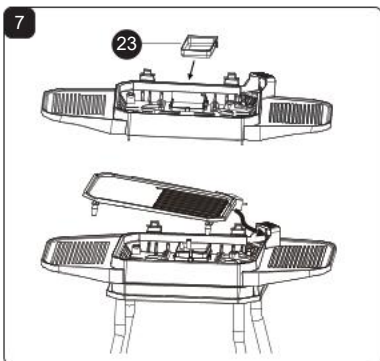
Jak pokazano na rysunku, umieść stolik boczny (7) na odpowiednich kolumnach śrubowych obudowy grilla (30) (mała płyta z hakami do akcesoriów jest zamontowana po lewej stronie obudowy grilla), dopasuj otwory śrubowe małej płyty do kolumn śrubowych obudowy grilla i użyj 8 śrub 4x12 (20, śruby znajdują się w woreczku z akcesoriami), aby je zamocować zgodnie z rysunkiem.



Jak pokazano na rysunku, zainstaluj uchwyt skrzynki sterującej (6) w szczelinie obudowy grilla (30) i użyj wkrętaka krzyżakowego, aby przykręcić dwie śruby 3x10 (22) u dołu.



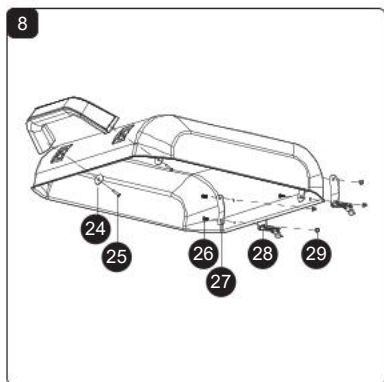
Jak pokazano na rysunku, zamontuj obudowę grilla (30) na podstawie grilla (8) i obróć dolny pokrętko (21) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Obróć / zamocuj w poziomie w odpowiedniej pozycji. Obudowa grilla i rama są połączone. Umieść pudełko na olej (23) na płasko i włóż je w odpowiednią szczelinę obudowy grilla (30).



Jak pokazano na rysunku, włóż gniazdo do kabla zasilającego (4) płyty grilla do uchwytu skrzynki sterującej obudowy grilla. Następnie umieść płytę grilla (5) w szczelinie obudowy grilla (30).

Jeśli chcesz przenieść płytę grilla, upewnij się, że wystygła i została odłączona od zasilania.

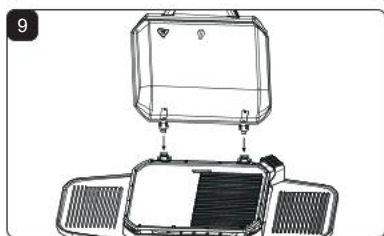
Uwaga: Płyta grilla (5) może być używana tylko z obudową grilla (30)!



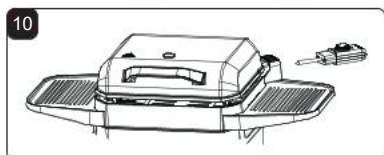
Zgodnie z instrukcją: użyj wkrętaka krzyżakowego, aby usunąć dwa śruby 4x14 mm oraz nakrętki z uchwytu, a następnie włóż dwie śruby 4x14 mm (25) przez nakrętki płaskie (24) i śruby zabezpieczające przed wiatrem i bryzgami (1).

Zabezpiecz otwór z uchwytem osłony przed wiatrem i bryzgami (15). Następnie użyj dwóch śrub M4x8 mm (26), aby przełożyć je przez odpowiednie otwory w uszczelce zawiasu (27), następnie przez otwory osłony przed wiatrem i bryzgami (1) oraz otwór zawiasu osłony przed wiatrem i bryzgami (28), a potem przymocuj je nakrętkami (29).

Uwaga: Kolejność montażu poszczególnych części musi być przestrzegana zgodnie z wymaganiami i nie należy ich montować w niewłaściwej pozycji.



Zgodnie z instrukcją: zawias osłony przed wiatrem i bryzgami dopasowuje się do rowka uchwytu zawiasu (16) na podstawie grilla. Po lekkim przesunięciu w przód i w tył obie części automatycznie się dopasowują, a osłona przed wiatrem i bryzgami jest umieszczona na płycie grillowej (5).



Zgodnie z instrukcją: termostat (3) wprowadza czujnik temperatury do pokrywy obudowy sterowania zasilaniem podstawy grilla. Podczas podłączania i odłączania kabla zasilającego należy zachować ostrożność i upewnić się, że pokrywa grilla (30) pozostaje stabilna w urządzeniu.

Uwaga: Grill elektryczny wyposażony jest w płytę grillową (5) i pokrywę grilla (30), którą można zmontować z grillem. Montaż uchwytu odbywa się w kuchni, do użytku w pomieszczeniach.

Uwaga: Płyta grillowa (5) powinna być używana wyłącznie z pokrywą grilla (30)!

Uwaga: Osłona przed wiatrem i bryzgami (1) służy do ochrony przed wiatrem i brudem, a po zakończeniu pracy można ją zamknąć.

Jeśli grill elektryczny jest używany jako grill stołowy, należy używać go wyłącznie z płytą grillową i grillem. Podczas używania zachowaj co najmniej 30 cm odstęp między grillem a ścianą. Nie usuwaj plastikowych nożyk spod płyty grillowej. Zmniejsz to przestrzeń pomiędzy płytą grillową a podstawą grilla, co może prowadzić do stopienia komponentów plastikowych. Może to spowodować poważne obrażenia i uszkodzenia mienia.

Uwaga: Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych unikaj potknięcia się o kabel zasilający. Przechowuj kabel zasilający, aby uniknąć zablokowania. Po użyciu zawsze odłącz wtyczkę.

UŻYTKOWANIE WEWNĄTRZ

- Zgodnie z instrukcją urządzenie może być używane w pomieszczeniach. Zmontuj płytę grillową (5) i pokrywę grilla (30).
- Ponownie zamontuj termostat i podłącz go do zasilania, aby używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o kabel zasilający.

Uwaga: Nie zaleca się używania osłony przed wiatrem i bryzgami (1) w pomieszczeniach.



PRZED UŻYCIEM

Dokładnie przeczytaj te instrukcje. Zawierają one ważne porady dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji urządzenia. Przechowuj te instrukcje i przekaz je innym użytkownikom, jeśli to konieczne.

Zgodnie z tymi instrukcjami urządzenie może być używane tylko do zamierzonych celów.

Zachowaj wszystkie lokalne przepisy.

Zachowaj ostrożność przy manipulowaniu opakowaniem.

Przed pierwszym użyciem urządzenia

Usuń wszelkie materiały opakowaniowe i wyczyść płytę grillową (5), tackę na tłuszcz (23) i osłonę przed wiatrem i bryzgami (1) wilgotną szmatką.

Bardzo ważne: Dokładnie wysusz wszystkie elementy. Jest to szczególnie istotne dla regulatora temperatury (3). Nie zanurzaj kabla zasilającego z regulatorem w wodzie. Podgrzewaj płytę grillową do maksymalnej temperatury przez około 5-6 minut. Podczas pierwszego użycia urządzenia mogą występować lekkie zapachy i dym, spowodowane resztkami pozostałymi podczas produkcji.

INSTRUKCJE GOTOWANIA

- Podłącz urządzenie elektryczne do głównego źródła zasilania.
- Ustaw pokrętkę regulatora temperatury (2) na pożądaną temperaturę (zwykle zaleca się podgrzewanie przez 5-6 minut).
- Po osiągnięciu wymaganej temperatury zapala się lampka sygnalizacyjna.
- Umieść jedzenie do gotowania na płycie grillowej (5).

Instrukcje dotyczące czasu gotowania

Oto zalecane czasy gotowania. Waga i rozmiar jedzenia mogą wymagać innego czasu gotowania. Warunki atmosferyczne również mogą wpłynąć na czas gotowania.

- Podgrzewanie wymaga około 5-6 minut przed rozpoczęciem grillowania. Ustaw pokrętkę regulatora temperatury (2) na maksymalną temperaturę. Lampka sygnalizacyjna zapali się, a element grzewczy zacznie się nagrzewać.
- Zamrożone jedzenie należy całkowicie rozmrozić przed gotowaniem.
- Pokrętkę regulatora temperatury ma 3 poziomy (niski-LO, średni-MED, wysoki-HI). Możesz używać pokrętki regulatora temperatury do ustawienia temperatury zgodnie z wymaganiami gotowania. Po osiągnięciu wymaganej temperatury zapali się lampka sygnalizacyjna, a jedzenie można umieścić na grillu do gotowania.
- Aby wyłączyć grill, obróć pokrętkę temperatury w pozycję „Off” i odłącz kabel zasilający.
- Uwaga: ryzyko oparzeń! Gdy płyta grillowa jest bardzo gorąca, chwyć ją tylko za izolowane uchwyty lub boki płyty i przesuwaj powoli.
- Poniższa tabela przedstawia orientacyjne czasy gotowania różnych rodzajów jedzenia w zależności od czasu gotowania. Czas gotowania może się różnić w zależności od preferencji smakowych i grubości mięsa.

Rodzaje jedzenia	Ustawienie poziomu temperatury	Czas gotowania (minuty)
Steki/wołowina	Wysoki	10-15
Baranina	Wysoki	10-15
Udka kurczaka	Wysoki	15-20
Żeberka	Wysoki	20-25
Skrzydółka kurczaka	Wysoki	15-20
Pierś wieprzowa	Wysoki	7-8
Cała ryba	Wysoki	8-12
Szaszłyki	Wysoki	7-9
Kiełbaski	Wysoki	8-10

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GRILLOWANIA

- Twoje mięso będzie smaczniejsze, jeśli zamarynujesz je w lodówce przez całą noc przed gotowaniem (możesz przygotować swoją własną marynatę z oleju (aby pomóc w utrzymaniu wilgotności), octu, soku owocowego lub wina (aby zmiękczyć) oraz mieszanki przypraw dla smaku).
- Zawsze używaj szczypiec do obracania potraw grillowanych (używanie widelca do obracania jedzenia sprawi, że stanie się ono suche, a powłoka nieprzywierająca ulegnie uszkodzeniu). Uważaj, aby nie uszkodzić powłoki nieprzywierającej za pomocą szczypiec.
- Odwracaj mięso i ryby tylko raz podczas grillowania. Nie musisz obracać ich więcej niż raz, a zbyt częste obracanie wysusza jedzenie.
- Nigdy nie gotuj mięsa zbyt długo. Nawet wieprzowina jest smaczniejsza, jeśli podaje się ją, gdy jest jeszcze lekko różowa i soczysta.
- Jeśli ugotowane jedzenie przywiera do płyty grilla, zaleca się przetarcie tacy papierem kuchennym.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA APARATU

- Odłącz urządzenie elektryczne od głównego źródła zasilania.
- Pozwól, aby grill całkowicie ostygł.
- Zdejmij termostat (3) i kabel zasilający z gniazdka (4).
- Umyj płytę grilla (5) i tacę do zbierania tłuszczu (23) ciepłą wodą i wilgotną ściereczką. Nie używaj druczanych grówek ani szczotek ani żadnych materiałów ściernych, aby nie uszkodzić powłoki płyty grilla.
- Przetrzyj rurę wspornika urządzenia elektrycznego wilgotną ściereczką (9/17). Plamy tłuszczu można usunąć łagodnymi środkami czyszczącymi.

Uwaga: Płyta grilla ma powłokę nieprzywierającą. Podczas gotowania lub czyszczenia nie rysuj powłoki.

Wskazówka: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, chroń je przed kurzem i brudem (dokładnie osusz je, a następnie owiń w plastikowe torby). Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu.

OCHRONA IPx4

Twój grill jest wyposażony w ochronę IPx4 przed wodą, co oznacza, że jest odporny na rozpryski wody z dowolnej strony. Ta funkcja zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo podczas użytkowania na zewnątrz, szczególnie w trakcie nagłych zmian pogody lub lekkiego deszczu. Dzięki tej ochronie możesz bezpiecznie korzystać i czyścić swój grill w otwartych przestrzeniach.

Pamiętaj jednak, że ochrona IPx4 nie czyni go wodoodpornym. Unikaj zanurzania grilla w wodzie lub narażania go na intensywny kontakt z wodą. Stosując te proste środki ostrożności, możesz bezpiecznie korzystać ze swojego grilla i cieszyć się nim przez długi czas.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

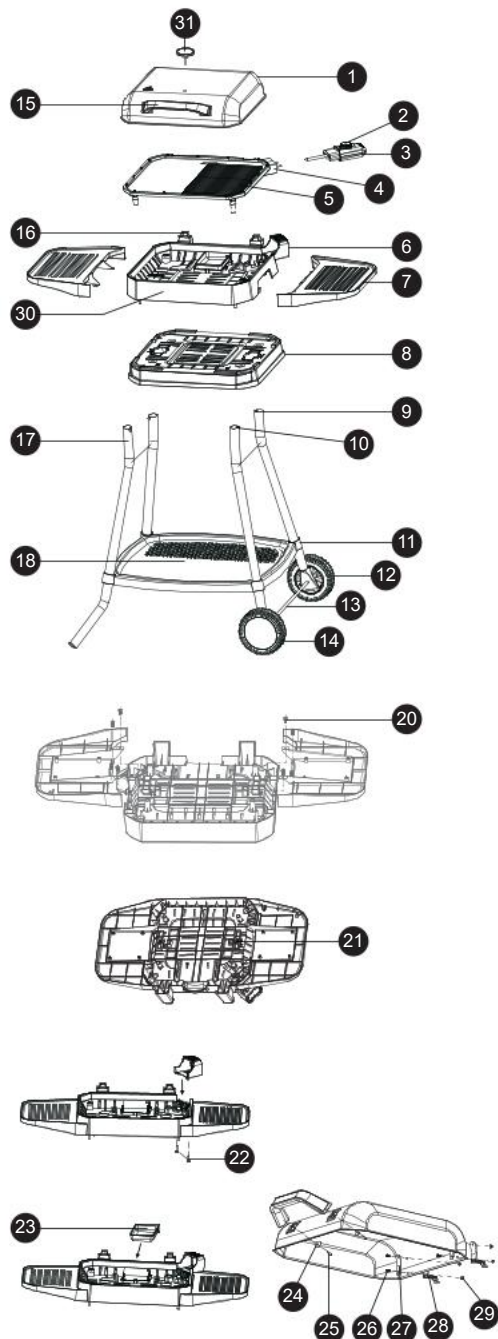
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение такое же, как напряжение, которое вы используете.
- Храните инструкции, гарантийный сертификат, чек и, если возможно, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется при установке аксессуаров, чистке устройства или в случае возникновения неисправностей. Перед этим отключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасности электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, выбирая место для устройства, делайте это таким образом, чтобы дети не имели доступа к устройству. Обратите внимание, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с физическими, чувствительными или умственными ограничениями или неопытом, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Чистку и техническое обслуживание должны выполняться только взрослыми.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, а в случае проблем обращайтесь к авторизованному специалисту.
- По соображениям безопасности сломанный или поврежденный сетевой кабель должен заменяться только аналогичным кабелем от производителя, нашего отдела обслуживания или квалифицированного специалиста.
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и т. Д.
- Выключайте устройство и отключайте его, когда не используете его.

- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице. (За исключением случаев, когда устройство предназначено для использования на улице.) Всегда защищайте от нулевых или субнулевых температур.
- Никогда не используйте устройство вблизи воды (ванна, раковина и т. Д.). Прибор не должен подвергаться дождю или влажности. Используйте устройство только при сухих руках.
- Если устройство упало в воду, выключите его, прежде чем достать его из воды. Не касайтесь источника воды. Устройство должно быть проверено специалистом, прежде чем его снова использовать. Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не чистите устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только в предназначенных целях.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормативами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке.
- Повреждения, которые происходят, когда устройство используется для целей, не указанных в инструкциях, или используется неправильно, или не ремонтируется специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- Устройство больше не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут вызвать негативные последствия для функциональной безопасности устройства. Устройство может быть использовано только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите или не тяните устройство, удерживая вилку питания, так как есть риск короткого замыкания из-за поломки кабеля. Не гните, не зажимайте и не тяните силовой кабель через острые края.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не наливайте вентиляционные отверстия никакой жидкости или порошок.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Ответственность за ущерб, причиненный неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций, не принимается.
- **ОПАСНОСТЬ ОЖОГА!** После использования прибора некоторые поверхности могут быть горячими, будьте внимательны к рискам и остерегайтесь горячих поверхностей.

ПОЗНАЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ СТАНДОВЫЙ ГРИЛЬ

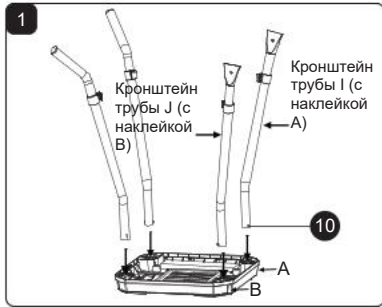


1. Защита от ветра и брызг
2. Ручка регулировки температуры
3. Контроллер температуры
4. Розетка для кабеля питания
5. Гриль-плита
6. Кронштейн розетки
7. Боковая полка
8. Основание гриля
9. Сборка опорной трубы (опорная труба I / опорная труба J)
10. Кнопка
11. Держатель для подноса с едой
12. Колесо
13. Ось
14. Крышка колеса
15. Ручка защиты от ветра и брызг
16. Место для крепления петли
17. Сборка опорной трубы
18. Поднос для еды
19. Задняя штифт
20. Винт
21. Ручка
22. Винт
23. Коробка для сбора масла
24. Прокладка
25. Винт
26. Винт
27. Покрывало
28. Петля защиты от ветра и брызг
29. Гайка
30. Корпус гриля
31. Датчик температуры

ДЕТАЛИ КОНСТРУКЦИИ

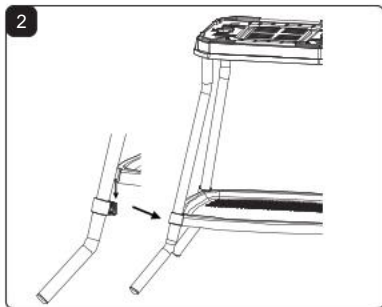
A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



Вставьте сборку кронштейна трубы (9, кронштейн трубы I (с наклейкой A на теле трубы) и J (с наклейкой B на теле трубы)), выровняйте соответствующие отверстия на основании гриля (8), как показано на диаграмме, нажмите кнопку (10) в опорной трубе, чтобы выровнять с отверстием на основании гриля, затем двигайтесь вниз. Немного надавите и установите до конца, поворачивая влево и вправо (так, чтобы кнопка автоматически нашла позицию отверстия), и после сборки произойдет щелчок. Соберите две опорные трубы (17) с основанием гриля (8) тем же методом, как указано выше.

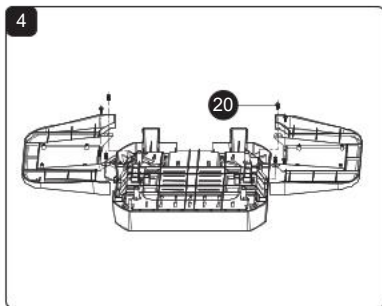
Примечание: Если положение опорной трубы установлено неправильно, возникнет проблема с установкой аксессуаров для колес.



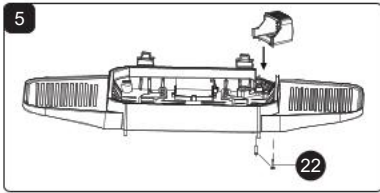
Четыре подноса для еды (18) защелкиваются на четырех местах для подноса (11) и фиксируются на месте.



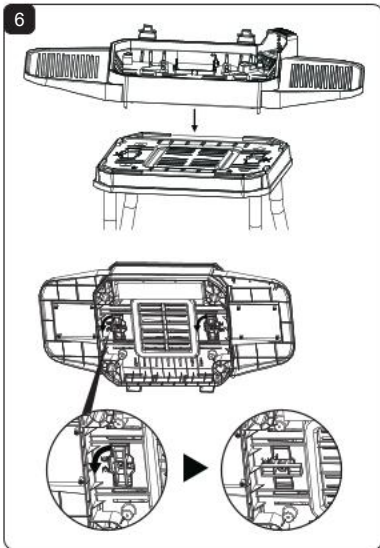
Как показано на рисунке, пропустите ось колеса (13) через отверстие в нижней части кронштейна трубы I/J (9), затем установите по одному колесу (12) на каждую ось (с выступающей стороны колеса внутрь), нажмите на место. Зафиксируйте два зажима (19) с помощью плоскогубцев и вставьте их в отверстия на внешнем конце оси колеса 2, затем зафиксируйте на месте. Далее установите крышки колес (14) на левое и правое колесо соответственно, накройте их плотно и закрепите.



Как показано на рисунке, разместите боковую полку (7) на соответствующих винтовых колонках корпуса гриля (30) (маленькая столешница с крючками для аксессуаров установлена с левой стороны корпуса гриля), выровняйте отверстия винтов на маленькой столешнице с винтовыми колонками корпуса гриля, и используйте 8 винтов 4x12 (20, винты находятся в пакете с аксессуарами), чтобы закрепить, как показано на рисунке.

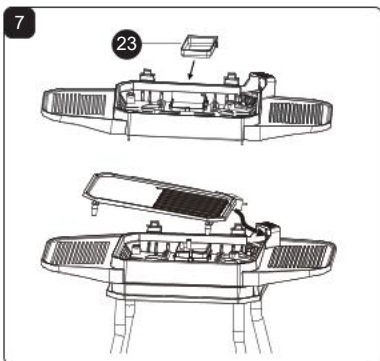


Как показано на рисунке, установите кронштейн блока управления (6) в слот корпуса гриля (30), и с помощью крестовой отвертки используйте два винта 3x10 (22) снизу, чтобы затянуть винты.



Как показано на рисунке, установите корпус гриля (30) на основание гриля (8), и поверните нижнюю ручку (21) против часовой стрелки.

Поверните/зафиксируйте горизонтально в нужном положении. Корпус гриля и рама фиксируются вместе. Разместите коробку для сбора масла (23) горизонтально и вставьте ее в соответствующий слот корпуса гриля (30).

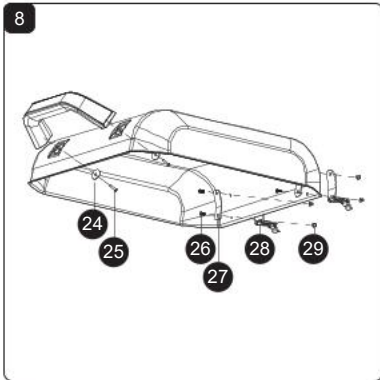


Как показано на рисунке, вставьте розетку для кабеля питания (4) гриль-плиты в кронштейн блока управления корпуса гриля.

Затем плотно установите гриль-плиту (5) в слот корпуса гриля (30).

Если вы хотите переместить гриль-плиту, убедитесь, что она остыла и отключена от питания.

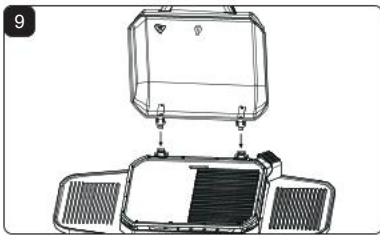
Внимание: Гриль-плита (5) может использоваться только с корпусом гриля (30)!



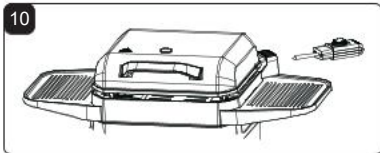
В соответствии с инструкцией: используйте крестовую отвертку для удаления двух винтов 4x14 мм и гаек с ручки, затем вставьте два винта 4x14 мм (25) через плоские гайки (24) и защитные винты от ветра и брызг (1).

Закрепите отверстие с ручкой защитной крышки от ветра и брызг (15). Затем используйте два винта M4x8 мм (26), чтобы пропустить их через соответствующие отверстия в уплотнении петли (27), затем через отверстия защитной крышки от ветра и брызг (1) и отверстие петли защитной крышки от ветра и брызг (28), затем прикрутите их гайками (29).

Внимание: Порядок сборки отдельных частей должен соблюдаться в соответствии с требованиями и не следует их устанавливать в неправильной позиции.



В соответствии с инструкцией: петля защитной крышки от ветра и брызг крепится к паза ручки петли (16) на основании гриля. После легкого перемещения вперед и назад обе части автоматически соединяются, и защитная крышка от ветра и брызг устанавливается на плиту гриля (5).



В соответствии с инструкцией: термостат (3) вставляет датчик температуры в крышку управляющего блока питания основания гриля. При подключении и отключении кабеля питания необходимо соблюдать осторожность и убедиться, что крышка гриля (30) остается стабильной в устройстве.

Внимание: электрический гриль оснащен плитой гриля (5) и крышкой гриля (30), которые можно установить на гриль. Монтаж ручки осуществляется на кухне, для использования в помещении.

Внимание: Плиту гриля (5) следует использовать только с крышкой гриля (30)!

Внимание: Защитная крышка от ветра и брызг (1) служит для защиты от ветра и грязи, а после завершения работы ее можно закрыть.

Если электрический гриль используется как столовый гриль, его следует использовать только с плитой гриля и крышкой гриля. Во время использования оставьте минимум 30 см расстояния между грилем и стеной. Не удаляйте пластиковые ножки с плиты гриля. Это уменьшит пространство между плитой гриля и основанием гриля, что может привести к плавлению пластиковых компонентов. Это может вызвать серьезные травмы и повреждения имущества.

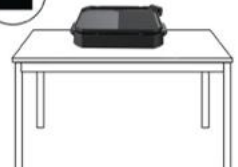
Внимание: При использовании электрических устройств избегайте спотыкания о кабель питания.

Храните кабель питания, чтобы избежать его блокировки. После использования всегда отсоединяйте вилку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВНУТРИ

- Согласно инструкции устройство может использоваться в помещении. Установите плиту гриля (5) и крышку гриля (30).
- Снова установите термостат и подключите его к источнику питания для использования в соответствии с назначением.
- Убедитесь, что не споткнулись о кабель питания.

Внимание: не рекомендуется использовать защитную крышку от ветра и брызг (1) в помещении.



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Тщательно прочитайте эти инструкции. Они содержат важные советы по эксплуатации, безопасности и обслуживанию устройства. Храните эти инструкции и передайте их другим пользователям, если необходимо. Согласно этим инструкциям устройство может использоваться только по назначению.

Соблюдайте все местные законы.

Будьте осторожны при манипуляциях с упаковкой.

Перед первым использованием устройства

Удалите все упаковочные материалы и протрите плиту гриля (5), поддон для жира (23) и защитную крышку от ветра и брызг (1) влажной тканью.

Очень важно: тщательно высушите все элементы. Это особенно важно для термостата (3). Не погружайте кабель питания с термостатом в воду. Подогрейте плиту гриля до максимальной температуры в течение 5-6 минут. При первом использовании устройства могут возникать легкие запахи и дым, вызванные остаточными веществами, оставшимися при производстве.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

- Подключите электрическое устройство к основному источнику питания.
- Установите поворотный переключатель термостата (2) на нужную температуру (обычно рекомендуется нагревать в течение 5-6 минут).
- После достижения необходимой температуры загорится индикатор.
- Положите еду для приготовления на плиту гриля (5).

Инструкции по времени приготовления

Вот рекомендованные времена приготовления. Вес и размер пищи могут требовать другого времени приготовления. Погодные условия также могут повлиять на время приготовления.

- Подогрев занимает около 5-6 минут до начала жарки. Установите поворотный переключатель термостата (2) на максимальную температуру. Индикатор загорится, и нагревательный элемент начнет разогреваться.
- Замороженную пищу следует полностью разморозить перед приготовлением.
- Поворотный переключатель термостата имеет 3 уровня (низкий-LO, средний-MED, высокий-HI). Вы можете использовать поворотный переключатель термостата для установки температуры в соответствии с требованиями приготовления. После достижения нужной температуры загорится индикатор, и еду можно будет положить на гриль для приготовления.
- Для выключения гриля поверните поворотный переключатель температуры в положение «Off» и отсоедините кабель питания.
- Внимание: риск ожогов! Когда плита гриля очень горячая, хватайтесь только за изолированные ручки или боковые части плиты и перемещайте ее медленно.
- Следующая таблица показывает ориентировочные времена приготовления различных типов пищи в зависимости от времени готовки. Время приготовления может изменяться в зависимости от вкусовых предпочтений и толщины мяса.

Типы пищи	Уровень температуры	Время приготовления (минуты)
Стейки/говядина	Высокий	10-15
Баранина	Высокий	10-15
Куриные бедра	Высокий	15-20
Ребра	Высокий	20-25
Куриные крылья	Высокий	15-20
Свинная грудка	Высокий	7-8
Целая рыба	Высокий	8-12
Шашлыки	Высокий	7-9
Колбаски	Высокий	8-10

ПОДСКАЗКИ ПО ГРИЛЮ

- Ваше мясо будет более вкусным, если вы замаринуете его в холодильнике на ночь перед готовкой (вы можете приготовить свой собственный маринад из масла (для сохранения сочности), уксуса, фруктового сока или вина (для смягчения) и смеси приправ для аромата).
- Всегда используйте щипцы для переворачивания еды на гриле (использование вилки для переворачивания сделает еду сухой и повредит антипригарное покрытие). Будьте осторожны, чтобы не повредить антипригарное покрытие, используя щипцы.
- Переворачивайте мясо и рыбу только один раз во время готовки. Вам не нужно переворачивать их больше одного раза, а слишком частое переворачивание делает еду сухой.
- Никогда не готовьте мясо слишком долго. Даже свинина вкуснее, если ее подать, когда она все еще немного розовая и сочная.
- Если приготовленная еда прилипает к решетке, рекомендуется протереть поднос бумажным полотенцем.

ЧИСТКА И УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

- Отключите электрическое устройство от основного источника питания.
- Дайте грилю полностью остыть.
- Извлеките термостат (3) и шнур питания из розетки (4).
- Очистите решетку для гриля (5) и поддон для сбора жира (23) теплой водой и влажной тряпкой. Не используйте металлические мочалки или щетки, чтобы не повредить покрытие решетки.
- Протрите трубку крепления электрического устройства влажной тряпкой (9/17). Жировые брызги можно удалить мягкими моющими средствами.

Примечание: Решетка для гриля имеет антипригарное покрытие. Во время готовки или чистки не царапайте покрытие.

Совет: Если устройство не будет использоваться длительное время, защитите его от пыли и грязи (хорошо высушите и оберните в пластиковые пакеты). Храните его в прохладном и сухом месте.

ЗАЩИТА IPx4

Ваш гриль оснащен защитой IPx4 от воды, что означает, что он устойчив к брызгам воды с любой стороны. Эта функция обеспечивает дополнительную безопасность при использовании на улице, особенно в случае внезапных изменений погоды или легкого дождя. Вы можете смело использовать и очищать ваш гриль на открытом воздухе благодаря этой защите.

Однако помните, что защита IPx4 не делает устройство водонепроницаемым. Избегайте погружения гриля в воду или его длительного контакта с водой. Соблюдая эти простые меры предосторожности, вы сможете безопасно использовать свой гриль и наслаждаться им долгое время.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

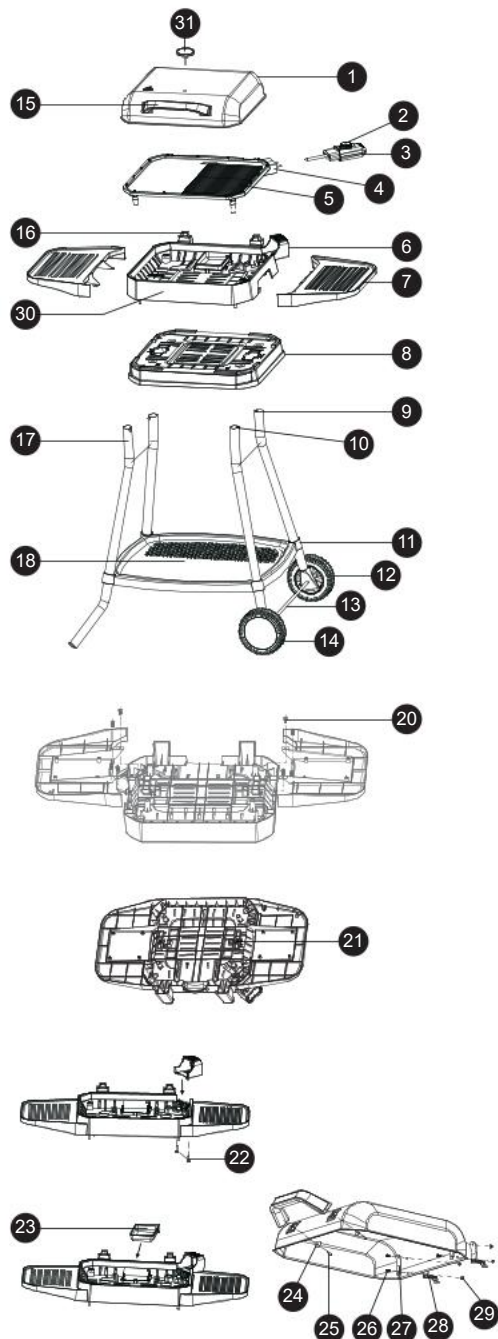
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte priručnik za upotrebu.
- Molimo vas provjerite je li nazivni napon isti kao napon koji ste koristili.
- Molimo čuvajte upute, jamstveni certifikat, račun o kupnji i, ako je moguće, karton s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad se pojavi poremećaj. Isključite uređaj prije toga. Vučite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte nadzirane s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za svoj uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito testirajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s materijalom za pakiranje poput plastičnih vrećica.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebalo obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili slomljeni glavni kabel smije se zamijeniti samo ekvivalentnim kabelom od proizvođača, našeg odjela za korisničku podršku ili slično kvalificiranom osobom.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je dostavio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili negativnih temperatura.
- Nikada nemojte koristiti blizu vode (kada leži u kadi, sudoperu itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su

vam ruke suhe.

- Ako uređaj padne u vodu, izvadite utikač prije nego ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak prije ponovne uporabe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom ili ga ne uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za namijenjenu svrhu.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljenu utičnicu postavljenu prema propisima. Pazite da naponski napon odgovara naponu navedenom na pločici s podacima.
- Oštećenja koja nastanu kad se uređaj koristi u druge svrhe od onih navedenih u uputama ili se nepravilno koristi ili nije popravljen od strane stručnjaka ne pokriva jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se ne bi trebao više koristiti nakon što, u slučaju pada s tvrde površine s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda profesionalac.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite niti povlačite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji otvor za ventilaciju, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u otvore za ventilaciju.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Nema odgovornosti u slučaju oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Opasnost od opekline! Nakon uporabe uređaja neke površine mogu biti vruće, budite svjesni rizika i budite oprezni kod vrućih površina.

UPOZNAJTE ELEKTRIČNI STALAK ZA ROŠTILJ

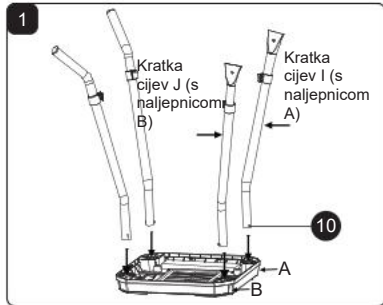


1. Zaštita od vjetra i prskanja
2. Regulator temperature
3. Kontroler temperature
4. Utičnica za napojni kabel
5. Roštilj ploča
6. Držač utičnice
7. Bočna polica
8. Osnova roštilja
9. Skup opornih cijevi (oporni cijev I / oporni cijev J)
10. Gumb
11. Držač za pladanj s hranom
12. Kotač
13. Osovina
14. Poklopac kotača
15. Drška zaštite od vjetra i prskanja
16. Sjedalo za šarke
17. Skup opornih cijevi
18. Pladanj za hranu
19. Stražnja igla
20. Vijak
21. Gumb
22. Vijak
23. Kutija za sakupljanje ulja
24. Podložak
25. Vijak
26. Vijak
27. Postava za šarke
28. Šarka zaštite od vjetra i prskanja
29. Matica
30. Kućište roštilja
31. Pokazivač temperature

DETALJI OPREME

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

INSTRUKCIJE ZA MONTIRANJE

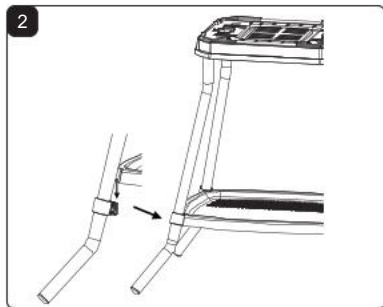


Umetnite sklop kratke cijevi (9, kratka cijev I (s naljepnicom A na tijelu cijevi) i J (s naljepnicom B na tijelu cijevi), poravnajte odgovarajuće rupe na osnovi roštilja (8) kao što je prikazano na dijagramu, pritisnite gumb (10) u opornoj cijevi kako bi se poravnao s rupom na osnovi roštilja, zatim pomaknite prema dolje.

Lagano pritisnite i instalirajte do kraja, okrenite lijevo i desno (tako da gumb automatski nađe rupu), a nakon montaže čut ćete zvuk „klik”.

Sastavite dvije oporne cijevi (17) s osnovom roštilja (8) pomoću istog postupka kao gore.

Napomena: Ako pozicija oporne cijevi nije pravilno postavljena, doći će do problema pri montaži kotača.

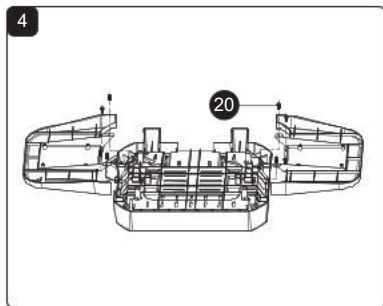


Četiri pladnja za hranu (18) pričvršćuju se na četiri sjedala za pladnjeve (11) i pritisnu na svoje mjesto.



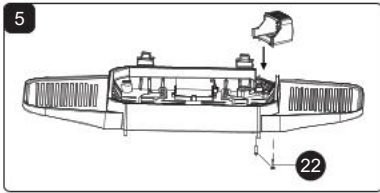
Kao što je prikazano na slici, provucite osovinu kotača (13) kroz rupu na dnu kratke cijevi I/J (9), zatim sastavite po jedan kotač (12) na svaku osovinu (s izbočenom stranom kotača okrenutom prema unutra), gurnite na svoje mjesto.

Stisnite dva kvačica (19) pomoću kliješta i umetnite ih u rupe na vanjskom kraju osovine kotača 2 i učvrstite ih. Zatim sastavite poklopce kotača (14) na lijevi i desni kotač, prekrijte ih čvrsto i pričvrstite.

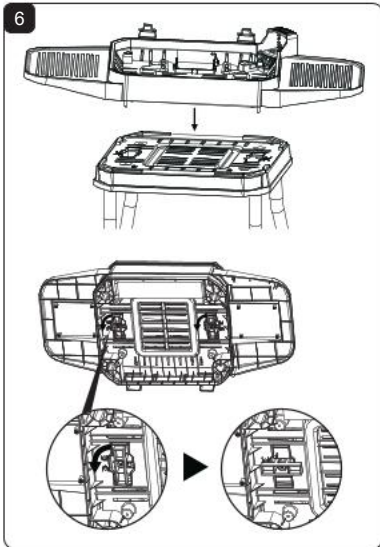


Kao što je prikazano na slici, stavite bočnu полицu (7) na odgovarajuće vijčane stupce kućišta roštilja (30) (mali stolni komad s metalnim kukama postavlja se na lijevu stranu kućišta roštilja), poravnajte rupe vijaka na malom stolu s vijčanim stupcima kućišta roštilja, i koristite 8 vijaka 4x12 (20, vijci su u paketu s priborom), kako biste ih zaključali i učvrstili, kao što je prikazano na slici.

CRO-BIH



Kao što je prikazano na slici, postavite nosač kontrolne kutije (6) u utor kućišta roštilja (30), a pomoću križnog odvijača koristite dva vijka 3x10 (22) s donje strane da učvrstite vijke.

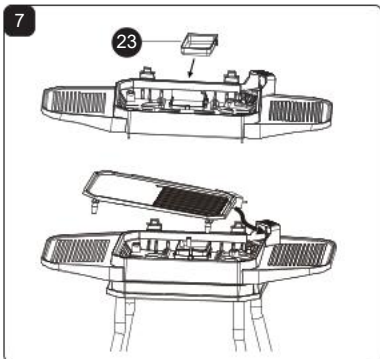


Kao što je prikazano na slici, postavite kućište roštilja (30) na osnovu roštilja (8), a zatim okrenite donji gumb (21) u suprotnom smjeru od kazaljke na satu.

Zavrtite / poravnajte horizontalno u odgovarajuću poziciju.

Kućiste roštilja i okvir se učvršćuju zajedno.

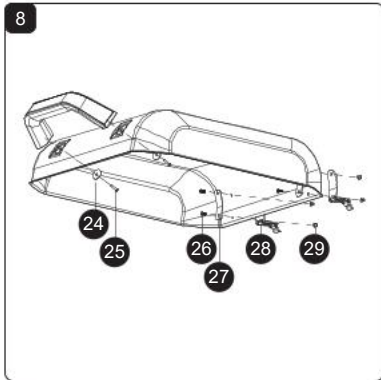
Postavite kutiju za sakupljanje ulja (23) vodoravno i umetnite je u odgovarajući utor kućišta roštilja (30).



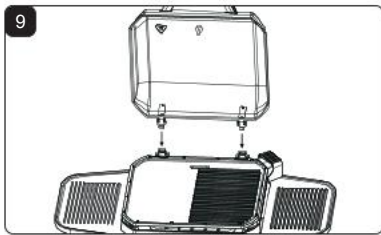
Kao što je prikazano na slici, provucite osovinu kotača (13) kroz rupu na dnu kratke cijevi I/J (9), zatim sastavite po jedan kotač (12) na svaku osovinu (s izbočenom stranom kotača okrenutom prema unutra), gurnite na svoje mjesto.

Stisnite dva kvačica (19) pomoću kliješta i umetnite ih u rupe na vanjskom kraju osovine kotača 2 i učvrstite ih. Zatim sastavite poklopce kotača (14) na lijevi i desni kotač, prekrijte ih čvrsto i pričvrstite.

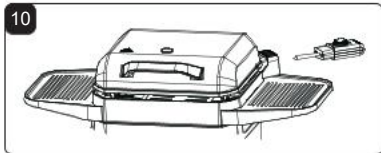
CRO-BIH



Kao što je prikazano na slici: Koristite Phillips odvijač za uklanjanje dvije vijaka 4x14mm i podloški na ručki za upotrebu. Zatim, provucite dva vijka 4x14mm (25) kroz ravnu podlošku (24) i zatim kroz vijke na zaštiti od vjetra i prskanja (1). Zatvorite rupu s ručkom zaštite od vjetra i prskanja (15). Zatim upotrijebite dva vijka M4x8mm (26) koji prolaze kroz odgovarajuće rupe u oblogama šarki (27) + Zatim prolazite kroz rupu vijka zaštite od vjetra i prskanja (1) i rupu na šarki zaštite od vjetra i prskanja (28) i učvrstite ih maticom (29).
Napomena: Redoslijed sastavljanja nekih dijelova treba se provesti prema zahtjevima, nemojte ih instalirati na pogrešna mjesta.



Kao što je prikazano na slici, šarka zaštite od vjetra i prskanja sklopke poklopca za ulje usklađuje se sa utorom na nosaču šarki (16) na peći. Laganim pomicanjem naprijed i nazad, dva dijela se automatski pozicioniraju, a zaštita od vjetra i prskanja postavlja se na rešetku (5).



Kao što je prikazano na slici: Termostat (3) umetnite u poklopac kutije za kontrolu napajanja na rešetki. Prilikom uključivanja i isključivanja napojnog kabela, držite kućište rešetke (30) stabilnim na uređaju.

Napomena: BBQ električni roštilj dolazi s rešetkom (5) i kućištem rešetke (30) sklopkom koji se može sastaviti s rešetkom. Nosač sklopke premješta se u kuhinju za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Pažnja: Rešetka (5) može se koristiti samo s kućištem roštilja (30)!

Pažnja: Zaštita od vjetra i prskanja (1) koristi se za sprječavanje vjetra i prašine u proizvodu i može se pokriti nakon što proizvod prestane raditi.

Ako se električni roštilj koristi kao stolni roštilj, mora se koristiti samo u kombinaciji s rešetkom i roštiljem. Tijekom rada održavajte udaljenost od najmanje 30 centimetara između roštilja i zida. Nemojte odvrnuti plastične noge ispod rešetke. To će smanjiti razuman razmak između rešetke i baze peći, što može dovesti do topljenja plastičnih dijelova. Ovo može uzrokovati ozbiljne ozljede i oštećenje opreme.

Pažnja: Prilikom rukovanja električnim uređajima, izbjegavajte spoticanje o napojni kabel. Molimo vas da organizirate napojni kabel kako biste izbjegli ometanje. Ne zaboravite isključiti utikač nakon upotrebe.

UPOTREBA U ZATVORENOM PROSTORU

- Kao što je prikazano na slici, uređaj se može koristiti u zatvorenom prostoru. Spojite rešetku (5) i kućište roštilja (30) zajedno.
- Ponovno umetnite termostat i uključite uređaj za normalnu upotrebu.
- Pobrinite se da ne spotaknete napojni kabel.

Pažnja: Nije preporučljivo koristiti zaštitu od vjetra i prskanja u zatvorenom prostoru (1).



PRIPREMA ZA UPOTREBU

Molimo vas da pažljivo pročitate ove upute. One će vam pružiti važne savjete o upotrebi, sigurnosti i održavanju uređaja. Ove upute čuvajte i prosljedite ih drugim korisnicima u slučaju potrebe. Prema ovim uputama, uređaj se može koristiti samo za predviđenu svrhu.

Poštujte lokalne propise.

Pažljivo rukujte ambalažom.

Prije prve upotrebe uređaja

Uklonite sav ambalažni materijal i očistite rešetku (5), posudu za skupljanje ulja (23) i zaštitu od vjetra i prskanja (1) vlažnom krpom.

Vrlo važno: Temeljito osušite sve različite dijelove. Ovo se posebno odnosi na termostate (3). Nemojte uranjati napojni kabel s regulatorom u vodu. Zagrijte rešetku do maksimalne temperature oko 5-6 minuta. Prilikom prve upotrebe, bilo koji ostatak tijekom proizvodnje može proizvesti neki miris i dim.

UPUTE ZA KUHANJE

- Spojite električne uređaje na glavnu napajanje.
- Postavite regulator temperature (2) na željenu razinu temperature (obično je potrebno oko 5-6 minuta vremena za prethodno grijanje).
- Kada se postigne željena temperatura, indikator temperature će se isključiti.
- Stavite hranu za pečenje na rešetku (5).

Upute za vrijeme kuhanja

Ovdje su preporučena vremena kuhanja. Težina i veličina hrane koja se peče zahtijevaju različita vremena. Vremenski uvjeti također mogu utjecati na vrijeme kuhanja.

- Potrebno je oko 5-6 minuta za prethodno zagrijavanje prije pečenja. Okrenite regulator temperature (2) na maksimalnu poziciju temperature. Indikator temperature će zasvijetliti, a grijaći element će početi grijati.
- Smrznuta hrana treba se potpuno odmrznuti prije pečenja.
- Termostat ima 3 radna položaja (niska-LO, srednja-MED, visoka-HI). Možete koristiti prekidač za kontrolu temperature kako biste prilagodili temperaturu prema različitim potrebama kuhanja. Kada se postigne željena temperatura, indikator svjetlosti će se isključiti i hrana može biti stavljena na rešetku za pečenje.
- Za isključivanje roštilja, molimo okrenite prekidač temperature na poziciju "OFF" i isključite napojni kabel
- Opasnost od opekline! Kada je potrebno pomaknuti roštilj, a on je vrlo vruć, uvijek držite samo izoliranu ručku ili lijevu i desnu stranu ladice i polako pomičite.
- Ova tablica prikazuje neke smjernice za kuhanje različitih roštiljanih jela temeljenih na vremenu kuhanja. Vrijeme roštiljanja može varirati ovisno o osobnom ukusu i debljini mesa.

Hrana za pečenje	Postavke temperature	Vrijeme kuhanja (min)
Steak/govedina	Visoko	10-15
Janjetina	Visoko	10-15
Pileći bataci	Visoko	15-20
OdreSCI	Visoko	20-25
Pileći bataci	Visoko	15-20
Svježe meso od svinjetine	Visoko	7-8
Cijela riba	Visoko	8-12
Kebabi	Visoko	7-9
Razne kobasice	Visoko	8-10

SAVJETI ZA ROŠTILJANJE

- Vaše meso bit će sočnije ako ga marinirate u hladnjaku preko noći prije kuhanja (možete pripremiti vlastitu marinadu od ulja (za vlagu), octa, voćnog soka ili vina (za omekšavanje) i mješavine začina za okus).
- Uvijek koristite hvataljke za okretanje hrane na roštilju (korištenje vilice za okretanje hrane učinit će je suhom i oštetiti premaz protiv prijanjanja). Pazite da ne oštetite premaz protiv prijanjanja pomoću hvataljki.
- Okrećite meso i ribu samo jednom tijekom roštiljanja. Ne morate ih okretati više od jednom, a previše okretanja suši hranu.
- Nikada ne kuhajte meso predugo. Čak i svinjetina je ukusnija kada se servira dok je još malo ružičasta i sočna.
- Ako pripremljena hrana prijanja za roštilj, preporuča se brisanje pladnja kuhinjskim papirom.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA

- Odspojite električni uređaj od glavnog napajanja.
- Dozvolite roštilju da se potpuno ohladi.
- Uklonite termostat (3) i kabel za napajanje iz utičnice (4).
- Operite roštilj plohu (5) i pladanj za sakupljanje masti (23) toplom vodom i vlažnom krpom. Nemojte koristiti metalne spužve ili četke kako biste izbjegli oštećenje premaza roštilja.
- Obrišite cijev montaže električnog uređaja vlažnom krpom (9/17). Masne mrlje mogu se ukloniti blagim sredstvima za čišćenje.

Napomena: Roštilj plohu ima premaz protiv prijanjanja. Tijekom kuhanja ili čišćenja nemojte grebati premaz.

Savjet: Ako uređaj neće biti korišten dulje vrijeme, zaštitite ga od prašine i prljavštine (dobro osušite i obavezujte u plastične vrećice). Čuvajte ga na hladnom i suhom mjestu.

ZAŠTITA IPx4

Vaš roštilj opremljen je IPx4 zaštitom od vode, što znači da je otporan na prskanje vode s bilo kojeg smjera. Ova funkcija pruža dodatnu sigurnost pri korištenju na otvorenom, posebno tijekom naglih promjena vremena ili lagane kiše. S ovom zaštitom možete sigurno koristiti i čistiti svoj roštilj na otvorenom. Međutim, imajte na umu da IPx4 zaštita ne čini roštilj vodootpornim. Izbjegavajte uranjanje roštilja u vodu ili izlaganje velikom kontaktu s vodom. Slijedeći ove jednostavne mjere opreza, možete sigurno koristiti svoj roštilj i uživati u njemu dugo vremena.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

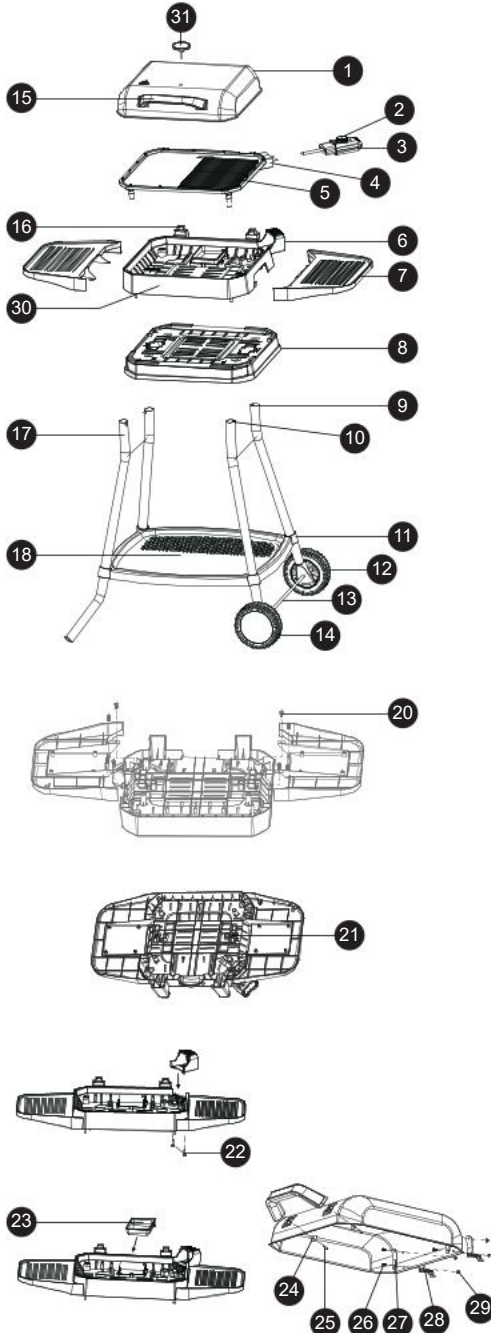
МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате това устройство, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че номиналното напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Моля, запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовата бележка и, ако е възможно, кашона с вътрешната опаковка!
- Устройството е предназначено изключително за частна употреба и не за търговска, не за професионална употреба!
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато устройството не се използва, когато прикрепяте аксесоарни части, почиствате устройството или когато възникне смущение. Предварително изключете устройството. Дърпайте за щепсела, не за кабела.
- За да предпазите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Следователно, когато избирате местоположението на вашето устройство, го правете така, че децата да нямат достъп до устройството. Внимавайте да не виси кабелът.
- Проверявайте редовно устройството и кабела за повреди. Ако има каквато и да е повреда, устройството не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчни материали като пластмасови торбички.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с физически, сетивни или умствени увреждания, или липса на опит и знания, при условие че са под надзор или са получили инструкции за безопасна употреба на уреда и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст под 8 години и без надзор.
- Не ремонтирайте устройството сами, а се консултирайте с упълномощен експерт в случай на проблем.
- Поради съображения за безопасност, счупен или повреден хранящ кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, нашия отдел за обслужване на клиенти или подобен квалифициран човек.
- Дръжте устройството и кабела далеч от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете устройството и го извадете от контакта, когато не го използвате.

- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте устройството на открито. (Освен ако устройството не е предназначено за използване навън.) Винаги предпазвайте от нулеви или под нулеви температури.
- Никога не използвайте близо до вода (вана, мивка и т.н.). Уредът не трябва да се излага на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.
- Ако устройството падне във вода, извадете го от контакта, преди да го извадите от водата. Не докосвайте източника на вода. Устройството трябва да бъде проверено от специалист преди да бъде използвано отново. За да избегнете риск от електрически удар, не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода.
- Използвайте устройството само за предназначенията цел.
- Това устройство трябва да се използва само когато е свързано към заземен контакт, инсталиран съгласно разпоредбите. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено на табелката с типа.
- Повредите, които възникват при използване на устройството за други цели, различни от посочените в инструкциите, или при неправилна употреба или при неремонтирани от експерти, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте устройството на равна и хоризонтална повърхност.
- Устройството не трябва да се използва повече след падане на твърда повърхност от височина. Дори и невидими повреди могат да причинят негативни ефекти върху функционалната безопасност на устройството. Устройството може да се използва само след проверка от професионалист.
- Никога не носете или дърпайте устройството, държейки за захранващия щепсел, тъй като има риск от късо съединение поради прекъсване на кабела. Не огъвайте, не прищипвайте и не дърпайте захранващия кабел през остри ръбове.
- Ако има вентилационен отвор, не го покривайте. Не изливайте никаква течност или прах във вентилационните отвори.
- Не вкарвайте пръсти или други предмети в откритите части на устройството.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Риск от изгаряния! След употреба на уреда някои повърхности могат да бъдат горещи, бъдете внимателни на рисковете и бъдете предпазливи от горещи повърхности.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ГРИЛ НА СТАНД

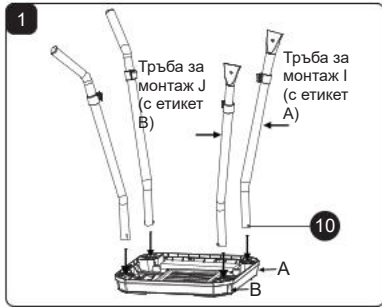


1. Защита от вятър и пръски
2. Регулатор на температурата
3. Контролер на температурата
4. Изход за захранващ кабел
5. Скара
6. Държач за контакт
7. Странична поставка
8. Основа на скарата
9. Сглобка на опорни тръби (опорна тръба I / опорна тръба J)
10. Бутон
11. Държач за тава с храна
12. Колело
13. Ос
14. Покритие за колело
15. Дръжка на защитата от вятър и пръски
16. Място за панта
17. Сглобка на опорни тръби
18. Тава за храна
19. Задна игла
20. Винт
21. Бутон
22. Винт
23. Кутия за събиране на масло
24. Шим
25. Винт
26. Винт
27. Облицовка за панта
28. Пант на защитата от вятър и пръски
29. Гайка
30. Корпус на скарата
31. Индикатор за температура

ДЕТАЙЛИ ЗА ОБОРУДВАНЕТО

A ST4x12  8 PCS	B  2 PCS	C ST4x14  2 PCS
D ST3x10  2 PCS	E  2 PCS	F  2 PCS
G  2 PCS	H  1 PCS	I  1 PCS
J  1 PCS		

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

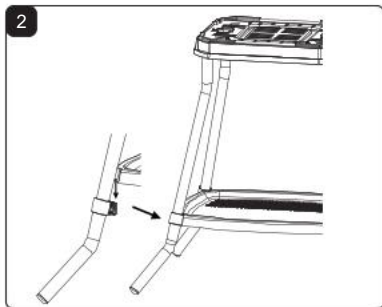


Поставете сглобката на монтажната тръба (9, монтажна тръба I (с етикет A върху тялото на тръбата) и J (с етикет B върху тялото на тръбата)), като подравните съответните отвори на основата на скарата (8), както е показано на диаграмата, натиснете бутона (10) в опорната тръба, за да се подравни с отвора на основата на скарата, и след това я преместете надолу.

Леко натиснете и монтирайте до края, въртете наляво и надясно (така бутонът автоматично ще намери мястото си), а след монтажа ще чуете звук “щрак”.

Монтирайте двете опорни тръби (17) с основата на скарата (8), като използвате същия метод, както по-горе.

Забележка: Ако позицията на опорната тръба не е правилно монтирана, ще възникне проблем, който да възпрепятства монтажа на аксесоарите на колелото.

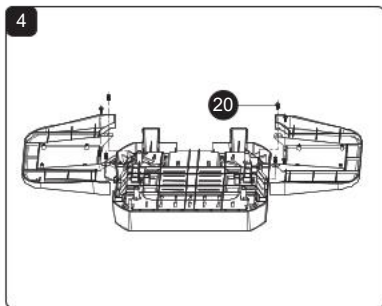


Четири тави за храна (18) се поставят в четирите места за тави за храна (11) и се натискат на място.

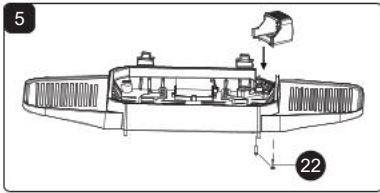


Както е показано на изображението, прокарайте осовината за колело (13) през отвора в долната част на монтажната тръба I/J (9), като подредите едно колело (12) на всяка ос (с изпъкналата част на колелото насочена навътре), и го натиснете на място.

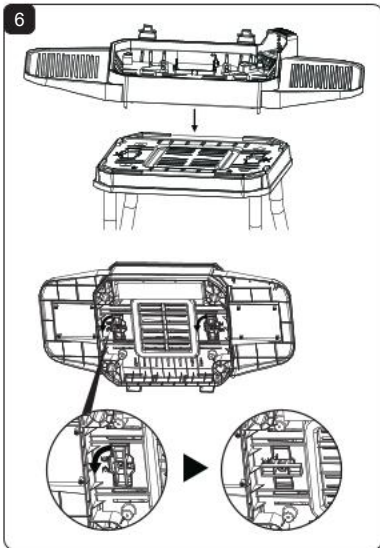
Стегнете двата клипа (19) с клещи и ги поставете в отворите на външния край на осовината за колелото 2 и я закрепете на място. След това монтирайте покритията за колела (14) върху лявото и дясното колело, покрийте ги здраво и ги закрепете.



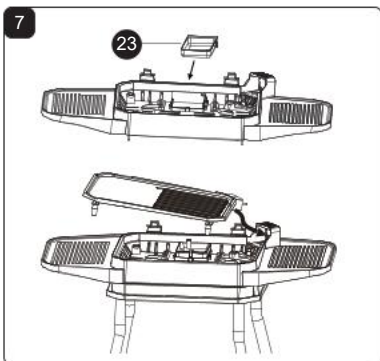
Както е показано на изображението, поставете страничната поставка (7) на съответните винтови колони на корпуса на скарата (30) (малката масичка с метални куки е монтирана от лявата страна на корпуса на скарата), подравнете отворите за винтовете на малката масичка с винтовите колони на корпуса на скарата и използвайте 8 винта 4x12 (20, винтовете се намират в пакета с аксесоари) за закрепване и стягане, както е показано на изображението.



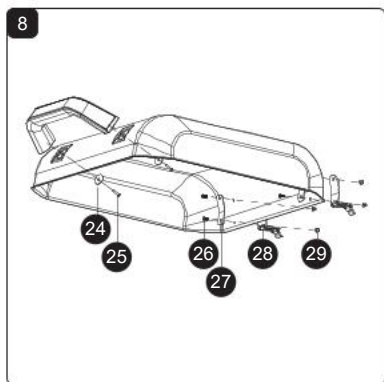
Както е показано на изображението, поставете държача на контролното кутия (6) в слота на корпуса на скарата (30), и използвайте кръстат отвертка, за да завиете два винта 3x10 (22) в долната част, за да ги закрепите.



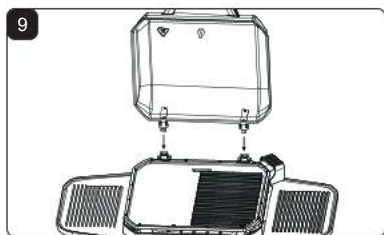
Както е показано на изображението, поставете корпуса на скарата (30) върху основата на скарата (8) и завъртете долния бутон (21) срещу часовниковата стрелка. Завъртете/поставете хоризонтално на място. Корпусът на скарата и рамката се закрепват заедно. Поставете кутията за събиране на масло (23) плоско и я поставете в съответния слот на корпуса на скарата (30).



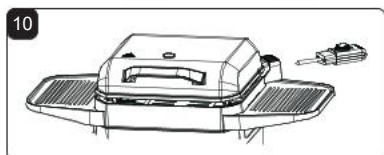
Както е показано на изображението, поставете изхода за захранващия кабел (4) на скарата в държача на контролното кутия на корпуса на скарата. След това поставете скарата (5) здраво в слота на корпуса на скарата (30). Ако искате да преместите скарата, уверете се, че тя е изстинала и изключена от захранването. **Внимание:** Скарата (5) може да се използва само с корпуса на скарата (30)!



Както е показано на фигурата: Използвайте кръстата отвертка, за да свалите двата винта 4x14mm и шайбите на дръжката за употреба. След това поставете два винта 4x14mm (25) през плоска шайба (24) и след това през винтовете на защитата срещу вятър и пръски (1). Заклучете дупката с дръжката на защитата срещу вятър и пръски (15). След това използвайте два винта M4x8mm (26), за да преминете през съответните дупки в облицовката на пантата (27) + след това преминете през дупката на защитата срещу вятър и пръски (1) и дупката на пантата на защитата срещу вятър и пръски (28) и я заключете с гайка (29). Моля, имайте предвид: Подредбата на някои части трябва да бъде извършена съгласно изискванията и не ги инсталирайте на грешната позиция.



Както е показано на фигурата, пантата на защитата срещу вятър и пръски на монтажната капак за олио е подравнена със слота на седалката на пантата (16) на печката. С леко люлеене напред-назад двата компонента се позиционират автоматично и защитата срещу вятър и пръски се поставя върху скарата (5).



Както е показано на фигурата: Температурният контролер (3) поставя температурата на контролния сензор в капака на контролния блок на скарата. Когато включвате и изключвате захранващия кабел, уверете се, че корпусът на скарата (30) остава стабилен върху уреда.

Забележка: BBQ електрическата скара идва със скара (5) и корпус на скарата (30), който може да бъде събран със скарата. Монтажната стойка трябва да бъде преместена в кухнята за вътрешна употреба. Внимание: Скарата (5) може да се използва само със скарата (30)! Внимание: Защитата срещу вятър и пръски (1) се използва за предотвратяване на вятър и прах в продукта и може да бъде покрита, след като продуктът спре да работи. Ако електрическата скара се използва като маса, тя трябва да се използва само в съчетание със скарата и скарата. По време на работа поддържайте разстояние от поне 30 сантиметра между скарата и стената. Не развивайте пластмасовите крака под скарата. Това ще намали разумната празнина между скарата и седалката на печката, което може да доведе до топене на пластмасови компоненти. Това може да доведе до сериозни наранявания и повреди на оборудването. Внимание: При работа с електрически уреди, избягвайте да се спъвате в захранващия кабел. Моля, подредете захранващия кабел, за да избегнете пречки. Не забравяйте да изключите щепсела след употреба.

ВЪТРЕШНА УПОТРЕБА

- Както е показано на фигурата, устройството може да се използва вътре. Закрепете скарата (5) и корпусът на скарата (30) заедно.
- Въведете термостата отново и включете устройството за нормално използване.
- Уверете се, че не се спъвате в захранващия кабел.

Внимание: Не се препоръчва да използвате защитата срещу вятър и пръски вътре (1).



ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Моля, прочетете тези инструкции внимателно. Те ще ви предоставят важни съвети относно употребата, безопасността и поддръжката на уреда. Запазете тези инструкции и ги предавайте на други потребители при необходимост. Според тези инструкции уредът може да се използва само за предназначенията му цел.

Спазвайте всички местни регулации.

Внимателно обработвайте опаковката.

Преди да използвате устройството за първи път

Премахнете всички опаковъчни материали и почистете скарата (5), подложката за събиране на олио (23) и защитата срещу вятър и пръски (1) с влажна кърпа.

Много важно: Изсушете старателно всички различни части. Това е особено важно за температурните контролери (3). Не потапяйте хранящия кабел с регулатора във вода. Загрейте скарата до максимална температура за около 5-6 минути. Когато използвате уреда за първи път, остатъците, останали по време на производствения процес, могат да произведат някакъв мирис и дим.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ГОТВЕНЕ

- Свържете електрическите уреди към основното захранване.
- Настройте регулатора на температурата (2) на желаното ниво (обикновено е необходимо около 5-6 минути време за предварително загряване).
- След като желаната температура бъде достигната, индикаторната светлина за температура ще изгасне.
- Поставете храната, която ще се скара, върху скарата (5).

Инструкция за време на готвене

Ето препоръчителните времена за готвене. Теглото и размерът на храната за скара изискват различни времена. Метеорологичните условия също могат да повлияят на времето за готвене.

- Отнема около 5-6 минути за загряване преди скаране. Завъртете регулатора на температурата (2) до максималната температура. Индикаторната светлина за температура ще се включи и отоплителният елемент ще започне да загрява.
- Замразената храна трябва да бъде напълно размразена преди готвене.
- Температурният контролер има 3 работни скали (ниско-LO, средно-MED, високо-HI). Можете да използвате превключвателя за температура, за да регулирате температурата според различните нужди за готвене. След като желаната температура бъде достигната, индикаторната светлина ще изгасне и храната може да бъде поставена на скарата за готвене.
- За да изключите барбекюто, моля, завъртете превключвателя за температура на позицията "OFF" и изключете захранващия кабел
- Опасност от изгаряне! Когато трябва да преместите скарата, докато е много гореща, моля, винаги хващайте само изолираната дръжка или страничната дръжка на скарата и се движете бавно.
- Тази таблица показва някои насоки за готвене на различни барбекю храни въз основа на време за готвене. Времето за готвене може да варира в зависимост от личния вкус и дебелината на месото.

Храна за скара	Настройка на температурата	Време за готвене (минути)
Стеак/говеждо	Висока	10-15
Ягне	Висока	10-15
Пилешки бутчета	Висока	15-20
Връзки	Висока	20-25
Пилешки крила	Висока	15-20
Филе от свинско	Висока	7-8
Цяла риба	Висока	8-12
Шишчета	Висока	7-9
Разнообразни колбаси	Висока	8-10

СЪВЕТИ ЗА ГРИЛОВАНЕ

- Вашето месо ще стане по-сочно, ако го мариновате в хладилник през нощта преди готвене (можете да пригответе собствена марината от олио (за влага), оцет, плодов сок или вино (за омекотяване) и смес от подправки за вкус).
- Винаги използвайте щипки за обръщане на храната на грила (използването на вилица ще я изсуши и ще повреди незалепащото покритие). Внимавайте с щипките да не повредите покритието на грила.
- Обръщайте месото и рибата само веднъж по време на гриловането. Не е нужно да ги обръщате повече от веднъж, а прекаленото обръщане ще изсуши храната.
- Никога не гответе месото твърде дълго. Дори свинското е по-добро, ако се сервира, докато е още леко розово и сочно.
- Ако пригответената храна се залепи за скарата, се препоръчва да избършете плочата с кухненска хартия.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА УРЕДА

- Изключете електрическите уреди от основния източник на захранване.
- Оставете грила да се охлади напълно.
- Премахнете термостата (3) от захранващия кабел (4).
- Почистете плочата на грила (5) и подложката за събиране на мазнини (23) с топла вода и влажна кърпа. Не използвайте стоманена вълна или абразивни четки, за да избегнете повреда на покритието на плочата.
- Изтрийте сборката на тръбата за захват на електрическия уред с влажна кърпа (9/17). Мазнините могат да се отстранят с леки почистващи средства.

Забележка: Плочата на грила има незалепащо покритие. По време на готвене или почистване не надрасквайте покритието.

Съвет: Ако уредът няма да бъде използван за дълго време, моля, защитайте го от прах и замърсявания (изсушете го добре и го увийте в найлонови торбички).

Съхранявайте го на хладно и сухо място.

IPx4 ЗАЩИТА

Вашият барбекю е оборудван с IPx4 водоустойчива защита, което означава, че е устойчив на пръски вода от всяка посока. Тази функция осигурява допълнителна сигурност при използване на открито, особено при внезапни промени на времето или лек дъжд. Можете уверено да използвате и почиствате барбекюто си на открити места благодарение на тази защита.

Обаче имайте предвид, че IPx4 защита не прави уреда водоустойчив. Избягвайте да потапате барбекюто във вода или да го излагате на силен контакт с вода. Спазвайки тези прости предпазни мерки, ще можете да използвате барбекюто си безопасно и да му се наслаждавате дълго време.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

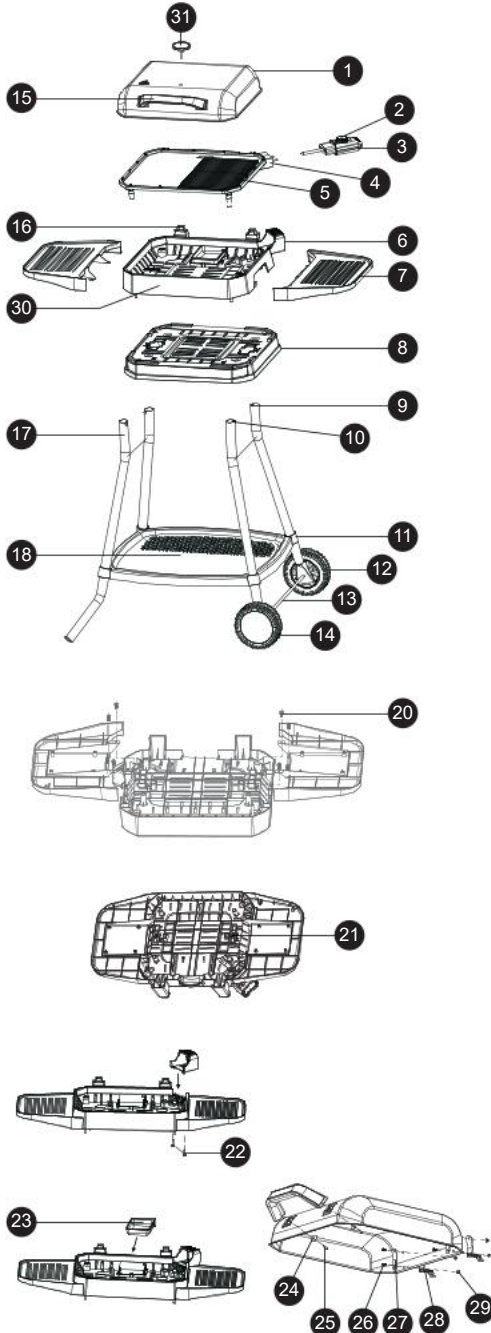
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλούμε κρατήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη πώλησης και, αν είναι δυνατόν, το χαρτοκιβώτιο με την εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση, ούτε για επαγγελματική χρήση!
- Πάντα αφαιρείτε το φως από την πρίζα όποτε η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, όταν προσαρμόζετε εξαρτήματα, όταν καθαρίζετε τη συσκευή ή όποτε παρουσιάζεται κάποιο πρόβλημα. Απενεργοποιήστε τη συσκευή εκ των προτέρων. Τραβήξτε το φως, όχι το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Συνεπώς, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή σας, κάντε το με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Προσέξτε να μην κρέμεται το καλώδιο.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με ισοδύναμο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή ένα παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και τα παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός αν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για εξωτερική χρήση.) Πάντα να την προστατεύετε από μηδενικές ή υπομηδενικές θερμοκρασίες.
- Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κ.λπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν τη βγάλετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή βυθίζετε τη σε νερό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε γειωμένη πρίζα εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
- Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από αυτούς που ορίζονται στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται εσφαλμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς, δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον μετά από πτώση σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμα και αόρατη ζημιά μπορεί να προκαλέσει αρνητικές επιπτώσεις στην λειτουργική ασφάλεια της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
- Μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το βύσμα τροφοδοσίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω σπασίματος καλωδίου. Μην λυγίζετε, πιέζετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές άκρες.
- Εάν υπάρχει άνοιγμα αερισμού, μην το καλύπτετε. Μην ρίχνετε κανένα υγρό ή σκόνη στις οπές αερισμού.
- Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοικτά μέρη της συσκευής.
- Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή μη τήρηση αυτών των οδηγιών.
- Κίνδυνος εγκαύματος! Μετά τη χρήση της συσκευής, ορισμένες επιφάνειες μπορεί να είναι ζεστές, να είστε επίγνωση των κινδύνων και να προσέχετε τις ζεστές επιφάνειες.

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΗ ΣΤΑΝΤ ΜΠΑΡΜΠΕΚΙΟΥ

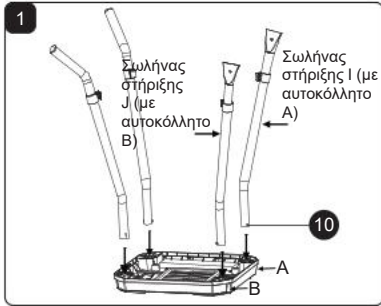


1. Προστασία από άνεμο και πιτσιλίσματα
2. Ροδέλα ελέγχου θερμοκρασίας
3. Ελεγκτής θερμοκρασίας
4. Υποδοχή για καλώδιο ρεύματος
5. Πλάκα σχάρας
6. Βραχίονας υποδοχής
7. Πλαϊνός δίσκος
8. Βάση σχάρας
9. Συναρμολόγηση σωλήνα στήριξης (σωλήνας στήριξης I / σωλήνας στήριξης J)
10. Κουμπί
11. Κρατητήρας δίσκου τροφίμων
12. Τροχός
13. Αξονας
14. Κάλυμμα τροχού
15. Χειρολαβή προστασίας από άνεμο και πιτσιλίσματα
16. Θέση για μεντεσέ
17. Συναρμολόγηση σωλήνα στήριξης
18. Δίσκος τροφίμων
19. Πινακίδα
20. Βίδα
21. Κουμπί
22. Βίδα
23. Κουτί συλλογής λαδιού
24. Παχύτερο υπόστρωμα (shim)
25. Βίδα
26. Βίδα
27. Επένδυση μεντεσέ
28. Μεντεσές προστασίας από άνεμο και πιτσιλίσματα
29. Παξιμάδι
30. Θήκη σχάρας
31. Δείκτης θερμοκρασίας

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

A ST4x12  8 PCS	B  2 PCS	C ST4x14  2 PCS
D ST3x10  2 PCS	E  2 PCS	F  2 PCS
G  2 PCS	H  1 PCS	I  1 PCS
J  1 PCS		

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

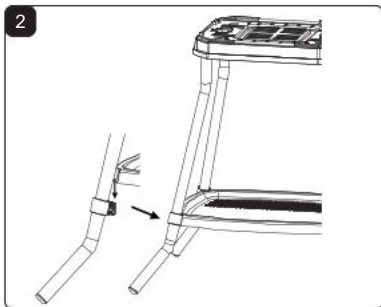


Εισάγετε τη συναρμολόγηση των σωλήνων στήριξης (9, σωλήνας στήριξης I (με το αυτοκόλλητο A πάνω στο σώμα του σωλήνα) και J (με το αυτοκόλλητο B πάνω στο σώμα του σωλήνα)), ευθυγραμμίζοντας τις αντίστοιχες θέσεις όπως της βάσης της σχάρας (8), όπως φαίνεται στο διάγραμμα, πιέστε το κουμπί (10) στη σωλήνα στήριξης για να ευθυγραμμιστεί με την τρύπα της βάσης της σχάρας, και μετά μετακινήστε το προς τα κάτω.

Πιέστε ελαφρά και εγκαταστήστε το μέχρι το τέλος, περιστρέψτε αριστερά και δεξιά (έτσι ώστε το κουμπί να βρει αυτόματα τη θέση της τρύπας), και μετά από τη συναρμολόγηση, θα ακούσετε ήχο "κλικ".

Συναρμολογήστε τους δύο σωλήνες στήριξης (17) με τη βάση της σχάρας (8) χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο όπως παραπάνω.

Σημείωση: Εάν η θέση του σωλήνα στήριξης δεν είναι σωστά συναρμολογημένη, θα υπάρξει πρόβλημα που θα εμποδίσει την συναρμολόγηση των αξεσουάρ τροχών.

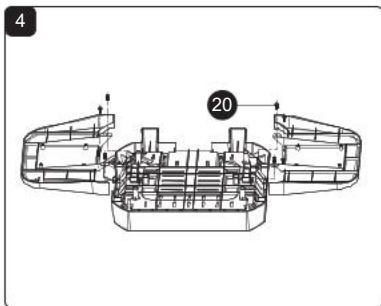


Οι τέσσερις δίσκοι τροφίμων (18) τοποθετούνται στις τέσσερις θέσεις για δίσκους τροφίμων (11) και πιέζονται στη θέση τους.

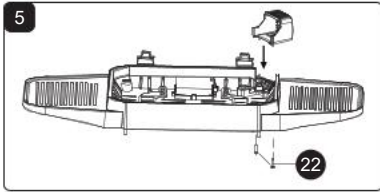


Όπως φαίνεται στην εικόνα, περάστε τον άξονα του τροχού (13) από την τρύπα στο κάτω μέρος του σωλήνα στήριξης I/J (9), τοποθετήστε από έναν τροχό (12) σε κάθε άξονα (με την προεξέχουσα πλευρά του τροχού να είναι στραμμένη προς τα μέσα), και σπρώξτε στη θέση του.

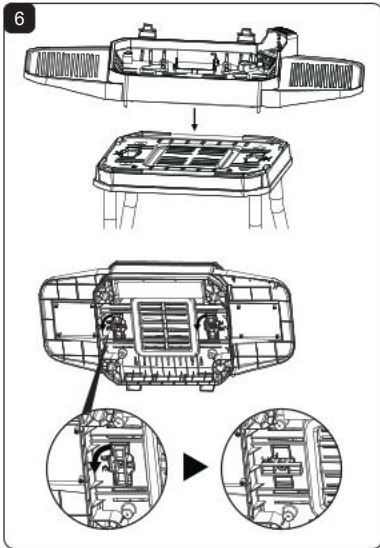
Σφίξτε τα δύο κλιπ (19) με πένσα και τοποθετήστε τα στις τρύπες στο εξωτερικό άκρο του άξονα του τροχού 2 και στερεώστε τα στη θέση τους. Στη συνέχεια, συναρμολογήστε τα καλύμματα των τροχών (14) στις αριστερές και δεξιές τροχούς αντίστοιχα, καλύψτε τα στενά και στερεώστε τα.



Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε την πλαϊνή δίσκο (7) στους αντίστοιχους στυλοβάτες του σώματος της σχάρας (30) (το μικρό τραπεζάκι με τα εξαρτήματα είναι εγκατεστημένο στην αριστερή πλευρά του σώματος της σχάρας), ευθυγραμμίστε τις τρύπες για βίδες του μικρού τραπεζιού με τα εξαρτήματα με τους στυλοβάτες του σώματος της σχάρας και χρησιμοποιήστε 8 βίδες 4x12 (20, οι βίδες είναι τοποθετημένες στην τσάντα με τα αξεσουάρ) για να τις κλειδώσετε και να τις στερεώσετε, όπως φαίνεται στην εικόνα.



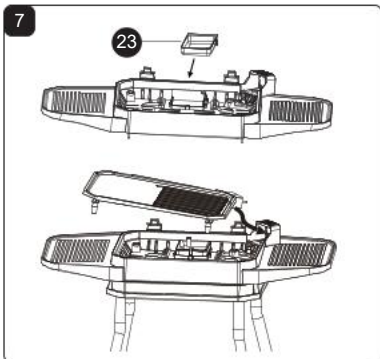
Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε την υποδοχή του κουτιού ελέγχου (6) στην υποδοχή του σώματος της σχάρας (30) και χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Phillips για να σφίξετε δύο βίδες 3x10 (22) στο κάτω μέρος.



Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε το σώμα της σχάρας (30) στη βάση της σχάρας (8) και γυρίστε το κάτω κουμπί (21) αντίθετα με τη φορά του ρολογιού.

Στρίψτε/τοποθετήστε οριζόντια στη θέση του. Το σώμα της σχάρας και το πλαίσιο συνδέονται μεταξύ τους.

Τοποθετήστε το κουτί συλλογής λαδιού (23) επίπεδα και τοποθετήστε το στην αντίστοιχη υποδοχή του σώματος της σχάρας (30).

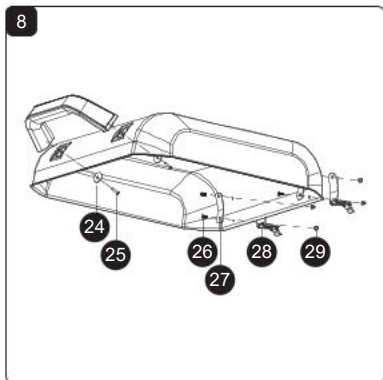


Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε την υποδοχή για καλώδιο ρεύματος (4) της πλάκας σχάρας στον κρατητήρα του κουτιού ελέγχου του σώματος της σχάρας.

Στη συνέχεια, τοποθετήστε την πλάκα σχάρας (5) σταθερά στην υποδοχή του σώματος της σχάρας (30).

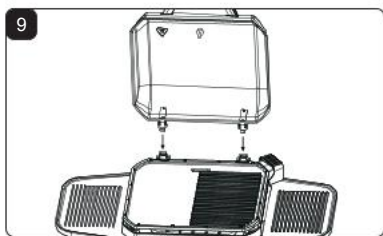
Εάν θέλετε να μετακινήσετε την πλάκα σχάρας, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει και έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.

Προσοχή: Η πλάκα σχάρας (5) μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μαζί με το σώμα της σχάρας (30)!

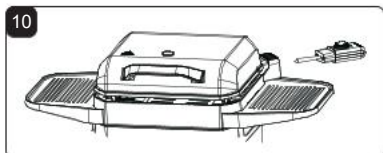


Όπως φαίνεται στην εικόνα: Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Phillips για να αφαιρέσετε τις δύο βίδες 4x14mm και τα παξιμαδία στην λαβή για χρήση. Στη συνέχεια, περάστε δύο βίδες 4x14mm (25) μέσω του επίπεδου παξιμαδιού (24) και μετά μέσω των βιδών στην προστασία από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα (1). Κλείστε την τρύπα με την προστασία από τον άνεμο και την λαβή (15). Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε δύο βίδες M4x8mm (26) για να περάσουν μέσα από τις αντίστοιχες τρύπες στη θήκη μεντεσέ (27) + Στη συνέχεια περάστε από την τρύπα της προστασίας από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα (1) και τη θέση τρύπας του μεντεσέ της προστασίας από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα (28) και κλείστε την με το παξιμάδι (29).

Παρακαλώ σημειώστε: Η σειρά συναρμολόγησης ορισμένων εξαρτημάτων πρέπει να ακολουθεί τις απαιτήσεις και μην τα εγκαθιστάτε στη λάθος θέση.



Όπως φαίνεται στην εικόνα, ο μεντεσές της προστασίας από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα της συναρμολόγησης της κουκούλας λαδιού ευθυγραμμίζεται με την σχισμή της βάσης του μεντεσέ (16) στην εστία. Με μια ελαφριά κίνηση μπρος-πίσω, τα δύο εξαρτήματα τοποθετούνται αυτόματα και η προστασία από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα τοποθετείται στην πλάκα ψησίματος (5).



Όπως φαίνεται στην εικόνα: Ο θερμοστάτης (3) εισάγει την κεφαλή ελέγχου θερμοκρασίας στο κάλυμμα της συσκευής ελέγχου του γκριλ. Όταν συνδέετε και αποσυνδέετε το καλώδιο, διατηρήστε τη συσκευή του γκριλ (30) σταθερή στη συσκευή.

Σημείωση: Το ηλεκτρικό γκριλ BBQ έρχεται με την πλάκα ψησίματος (5) και η συναρμολόγηση της συσκευής του γκριλ (30) μπορεί να συναρμολογηθεί με το γκριλ. Η συναρμολόγηση της βάσης μεταφέρεται στην κουζίνα για εσωτερική χρήση.

Προσοχή: Η πλάκα ψησίματος (5) μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τη συσκευή του γκριλ (30)!

Προσοχή: Η προστασία από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα (1) χρησιμοποιείται για την προστασία από τον άνεμο και τη σκόνη και μπορεί να καλυφθεί μετά την παύση της λειτουργίας της συσκευής.

Εάν το ηλεκτρικό γκριλ χρησιμοποιείται ως γκριλ τραπέζιου, πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την πλάκα ψησίματος και το γκριλ. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 30 εκατοστών από τον τοίχο. Μην ξεβιδώνετε τα πλαστικά πόδια κάτω από την πλάκα ψησίματος. Αυτό θα μειώσει την κατάλληλη απόδοση μεταξύ της πλάκας και της βάσης του φούρνου, κάτι που μπορεί να προκαλέσει τήξη πλαστικών εξαρτημάτων. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς και ζημιές στη συσκευή.

Προσοχή: Κατά τη λειτουργία ηλεκτρικών συσκευών, αποφύγετε το να σκοντάψετε στο καλώδιο.

Παρακαλώ τακτοποιήστε το καλώδιο για να αποφύγετε εμπόδια. Μην ξεχάσετε να αποσυνδέσετε την πρίζα μετά τη χρήση.

ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

- Όπως φαίνεται στην εικόνα, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς χώρους. Σταθεροποιήστε την πλάκα ψησίματος (5) και τη συσκευή του γκριλ (30) μαζί.
- Εισάγετε ξανά τον θερμοστάτη και ενεργοποιήστε το για κανονική χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν σκοντάψετε στο καλώδιο.

Προσοχή: Δεν συνιστάται η χρήση της προστασίας από τον άνεμο και τα πιτσιλίσματα σε εσωτερικούς χώρους (1)



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Θα σας παράσχουν σημαντικές συμβουλές για τη χρήση, την ασφάλεια και τη συντήρηση της συσκευής. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες και παραδώστε τις σε άλλους χρήστες σε περίπτωση τέτοιας ανάγκης. Σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για τον προορισμό της.

Τηρήστε τους τοπικούς κανονισμούς.

Φερθείτε προσεκτικά στην συσκευασία.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και καθαρίστε την πλάκα ψησίματος (5), το δίσκο συλλογής λαδιού (23) και την προστασία από τον άνεμο και τα πιπίλισματα (1) με ένα υγρό πανί.

Πολύ σημαντικό: Στεγνώστε καλά όλα τα μέρη. Ιδιαίτερα για τους θερμοστάτες (3). Μην βυθίζετε το καλώδιο με τον ρυθμιστή στο νερό. Ζεστάνετε την πλάκα ψησίματος στην μέγιστη θερμοκρασία για περίπου 5-6 λεπτά. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, τυχόν υπολείμματα από την διαδικασία παραγωγής μπορεί να παράγουν κάποια μυρωδιά και καπνό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

- Συνδέστε την ηλεκτρική συσκευή στην κεντρική τροφοδοσία.
- Ρυθμίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας (2) στην επιθυμητή θερμοκρασία (συνήθως απαιτεί περίπου 5-6 λεπτά χρόνο προθέρμανσης).
- Όταν η επιθυμητή θερμοκρασία επιτευχθεί, το φως ένδειξης θερμοκρασίας θα σβήσει.
- Τοποθετήστε το φαγητό που θέλετε να ψήσετε στην πλάκα ψησίματος (5).

Οδηγία χρόνου μαγειρέματος

Ακολουθούν οι συνιστώμενοι χρόνοι μαγειρέματος. Το βάρος και το μέγεθος του φαγητού απαιτούν διαφορετικούς χρόνους. Οι καιρικές συνθήκες μπορεί επίσης να επηρεάσουν τον χρόνο μαγειρέματος.

- Χρειάζονται περίπου 5-6 λεπτά προθέρμανσης πριν από το ψήσιμο. Ρυθμίστε τον θερμοστάτη (2) στην μέγιστη θερμοκρασία. Το φως ένδειξης θερμοκρασίας θα ανάψει και το στοιχείο θέρμανσης θα αρχίσει να θερμαίνεται.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να ξεπαγώσουν πλήρως πριν από το ψήσιμο.
- Ο θερμοστάτης έχει 3 κλίμακες λειτουργίας (χαμηλή-LO, μεσαία-MED, υψηλή-HI). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το διακόπτη θερμοκρασίας για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία σύμφωνα με τις διαφορετικές ανάγκες μαγειρέματος. Όταν η επιθυμητή θερμοκρασία επιτευχθεί, το φως ένδειξης θερμοκρασίας θα σβήσει και το φαγητό μπορεί να τοποθετηθεί στην σχάρα για ψήσιμο.
- Για να κλείσετε το μπάρμπεκιου, γυρίστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στην θέση "OFF" και αποσυνδέστε το καλώδιο.
- Κίνδυνος εγκαυμάτων! Όταν πρέπει να μετακινήσετε την πλάκα ψησίματος όταν είναι πολύ ζεστή, κρατήστε πάντα μόνο την μονωμένη λαβή ή τα πλαϊνά της πλάκας και μετακινήστε αργά.
- Αυτή η πίνακας εμφανίζει μερικές καθοδηγητικές τιμές για το μαγείρεμα διά φορων τύπων τροφίμων.

Φαγητό για ψήτο	Ρύθμιση βαθμού θερμοκρασίας	Χρόνος μαγειρέματος (λεπτά)
Μπριζόλα/μωσχάρι	Ψηλά	10-15
Αρνάκι	Ψηλά	10-15
Τυμπανάκια κοτόπουλου	Ψηλά	15-20
Μπριζόλες	Ψηλά	20-25
Φτερούγες κοτόπουλου	Ψηλά	15-20
Φιλέτο χοιρινό	Ψηλά	7-8
Ολόκληρα ψάρια	Ψηλά	8-12
Κεμπάπ	Ψηλά	7-9
Διάφορα λουκάνικα	Ψηλά	8-10

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΗ ΣΧΑΡΑ

- Το κρέας σας θα είναι πιο ζουμερό αν το μαρινάρετε στο ψυγείο όλη τη νύχτα πριν το μαγειρέψετε (μπορείτε να φτιάξετε τη δική σας μαρινάδα από λάδι (για υγρασία), ξύδι, χυμό φρούτων ή κρασί (για τρυφερότητα) και ένα μείγμα μπαχαρικών για γεύση).
- Χρησιμοποιείτε πάντα λαβίδες για να γυρίζετε το φαγητό στη σχάρα (η χρήση πιρουινιού για το γύρισμα θα το στεγνώσει και θα καταστρέψει την αντικολητική επικάλυψη). Προσέξτε με τις λαβίδες να μην καταστρέψετε την αντικολητική επικάλυψη.
- Γυρίζετε το κρέας και το ψάρι μόνο μία φορά κατά τη διάρκεια του ψησίματος στη σχάρα. Δεν χρειάζεται να το γυρίζετε περισσότερες από μία φορά και η υπερβολική περιστροφή το στεγνώνει.
- Μην ψήνετε το κρέας για πολύ ώρα. Ακόμα και το χοιρινό είναι καλύτερο αν σερβιριστεί όταν είναι ακόμα λίγο ροζ και ζουμερό.
- Αν το μαγειρεμένο φαγητό κολλήσει στην πλάκα της σχάρας, συνιστάται να σκουπίσετε την πλάκα με χαρτί κουζίνας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΣΥΣΚΕΥΑΣΜΑΤΟΣ

- Αποσυνδέστε τις ηλεκτρικές συσκευές από την κύρια παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη σχάρα να κρυώσει εντελώς.
- Αφαιρέστε τον θερμοστάτη (3) από το καλώδιο τροφοδοσίας (4).
- Καθαρίστε την πλάκα της σχάρας (5) και το ταψί συλλογής λαδιού (23) με ζεστό νερό και υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ασφάλινα πανάκια ή λειαντικά εργαλεία για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στην επικάλυψη της πλάκας.
- Σκουπίστε τη συναρμογή του σωλήνα στήριξης της ηλεκτρικής συσκευής με υγρό πανί (9/17). Οι πιτσιλιές λιπαρών μπορούν να αφαιρεθούν με ήπια καθαριστικά.

Σημείωση: Η πλάκα της σχάρας έχει αντικολητική επικάλυψη. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή του καθαρισμού, μην ξύνετε την επικάλυψη.

Συμβουλή: Αν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, προστατέψτε τον εξοπλισμό από σκόνη και βρωμιά (στεγνώστε τον καλά και στη συνέχεια τυλίξτε τον σε πλαστικές σακούλες). Αποθηκεύστε τον σε δροσερό και ξηρό μέρος.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ IPx4

Η ψησταριά σας είναι εξοπλισμένη με προστασία από νερό IPx4, που σημαίνει ότι είναι ανθεκτική σε ψεκασμούς νερού από οποιαδήποτε κατεύθυνση. Αυτή η λειτουργία προσφέρει επιπλέον ασφάλεια όταν χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια ξαφνικών αλλαγών καιρού ή ελαφρού βροχόπτωσης. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε και να καθαρίζετε τη ψησταριά σας με σιγουριά σε ανοιχτούς χώρους χάρη σε αυτή την προστασία.

Οστόσο, να έχετε υπόψη ότι η προστασία IPx4 δεν καθιστά τη συσκευή αδιάβροχη. Αποφύγετε να βυθίσετε τη ψησταριά στο νερό ή να την εκθέσετε σε ισχυρή επαφή με το νερό. Ακολουθώντας αυτές τις απλές προφυλάξεις, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη ψησταριά σας με ασφάλεια και να την απολαμβάνετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

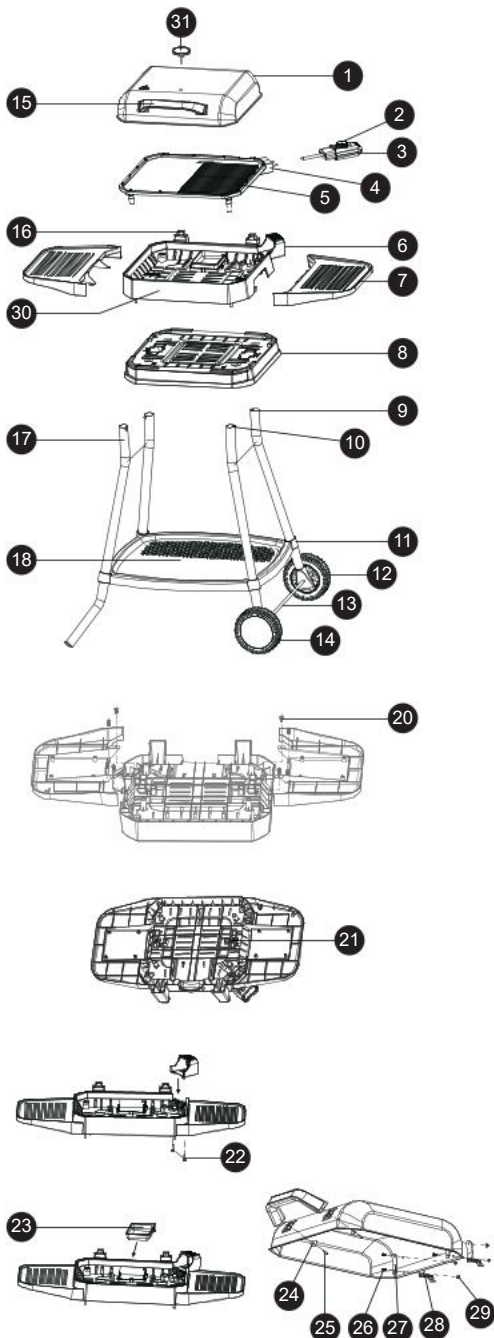
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt használja ezt a készüléket, kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Kérjük, tartsa meg az utasításokat, a garanciajegyet, a vásárlási nyugtát, és ha lehetséges, a kartont a belső csomagolással együtt!
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, nem kereskedelmi célú és nem professzionális használatra!
- Mindig húzza ki a dugót az aljzatból, amikor a készülék nincs használatban, amikor tartozékokat csatlakoztat, tisztítja a készüléket vagy ha valami zavar lép fel. Előtte kapcsolja ki a készüléket. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket meg kell védeni az elektromos készülékek veszélyeitől, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza meg a készülék helyét úgy, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt, hogy nincs-e sérülés. Ha bármilyen sérülés van, a készüléket nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel. Ne engedje, hogy a gyerekek játszanak a csomagolóanyagokkal, például műanyag zacskókkal.
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyerekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékossgal élő személyek, vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha 8 év alattiak és felügyelet alatt vannak.
- Ne javítsa a készüléket saját maga, inkább konzultáljon egy hivatalos szakértővel probléma esetén.
- Biztonsági okokból a törött vagy sérült hálózati vezetéket csak a gyártótól, ügyfélszolgálatunktól vagy hasonlóan képzett személytől származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.
- Tartsa a készüléket és a kábelt távol a hőtől, közvetlen napsugárzástól, nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót, amikor nem használja a

készüléket.

- Használjon csak a beszállító által biztosított eredeti tartozékokat.
- Ne használja a készüléket kültéren. (Hacsak a készüléket nem kültéri használatra tervezték.) Mindig védje a nulla vagy nulla alatti hőmérséklettől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdőkád, mosdó stb.). A készüléket nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni. Csak akkor használja a készüléket, amikor a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a dugót, mielőtt kivenné a vízből. Ne érintse meg a vízforrást. A készüléket egy szakembernek ellenőriznie kell, mielőtt újra használják. Az elektromos áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe.
- Használja a készüléket csak a rendeltetésszerű célra.
- Ezt a készüléket csak földelt aljzathoz csatlakoztatva szabad üzemeltetni, amely az előírásoknak megfelelően van telepítve. Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megfelel a típustáblán feltüntetett feszültségnek.
- A garancia nem terjed ki azokra a károkra, amelyek a készülék útmutatóban meghatározottaktól eltérő használatából, helytelen használatából vagy nem szakember által végzett javításból erednek.
- Mindig sík és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket nem szabad tovább használni, ha magasról kemény felületre esett. Még a láthatatlan sérülések is negatív hatással lehetnek a készülék működési biztonságára. A készüléket csak szakember általi ellenőrzés után lehet újra használni.
- Soha ne hordozza vagy húzza a készüléket a hálózati dugó tartásával, mivel rövidzárlat veszélye áll fenn a kábel törése miatt. Ne hajlítsa, ne szorítsa és ne húzza a hálózati kábelt éles élek fölött.
- Ha van szellőzőnyílás, ne takarja le. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja az ujjait vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Égési veszély! A készülék használata után egyes felületek forróak lehetnek, legyenek tisztában a kockázattal, és óvatosan bánjanak a forró felületekkel.

ISMERD MEG AZ ELEKTROMOS ÁLLÓ GRILLT

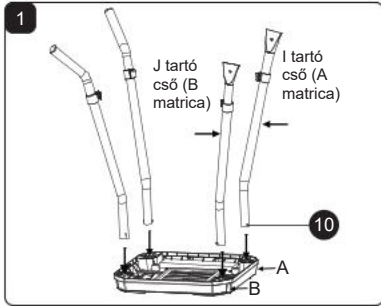


1. Szél- és fröccsenés elleni védelem
2. Hőmérséklet szabályozó gomb
3. Hőmérséklet szabályzó
4. Aljzat a tápkábelhez
5. Grilllap
6. Aljzat tartó
7. Oldalsó tálcá
8. Grill alap
9. Támogató cső összeszerelés (támogató cső I / támogató cső J)
10. Gomb
11. Étel tálcá tartó
12. Kerék
13. Tengely
14. Kerék burkolat
15. Szél- és fröccsenés elleni védelem fogantyú
16. Zsanér ülés
17. Támogató cső összeszerelés
18. Étel tálcá
19. Pin
20. Csavar
21. Gomb
22. Csavar
23. Olajgyűjtő doboz
24. Alátét
25. Csavar
26. Csavar
27. Zsanér bélés
28. Szél- és fröccsenés elleni védelem zsanér
29. Anyacsavar
30. Grill ház
31. Hőmérséklet-jelző

ALKATRÉSZEK RÉSZLETEI

A ST4x12  8 PCS	B  2 PCS	C ST4x14  2 PCS
D ST3x10  2 PCS	E  2 PCS	F  2 PCS
G  2 PCS	H  1 PCS	I  1 PCS
J  1 PCS		

BEÜZEMELÉSI ÚTMUTATÓK

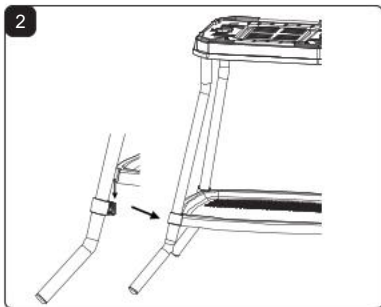


Helyezze be a tartó cső összeszerelést (9, I tartó cső (A matricával a csőtestén) és J (B matricával a csőtestén)), illeszkedjenek a grill alap (8) megfelelő furatainak helyzeteihez, ahogyan a diagramon látható, nyomja meg a gombot (10) a tartó csővön, hogy illeszkedjen a grill alap furatainak helyéhez, majd mozgassa lefelé.

Nyomja meg enyhén, és szerelje össze egészen, forgassa balra és jobbra (így a gomb automatikusan megtalálja a furat helyét), majd összeszerelés után hallható lesz a “kattogás” hang.

Szerelje össze a két támogató csövet (17) a grill alappal (8) ugyanazzal a módszerrel, mint fent.

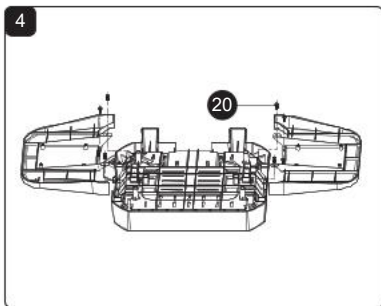
Megjegyzés: Ha a támogató cső pozíciója nem megfelelően van összeszerelve, probléma adódhat, hogy a kerék tartozékokat nem tudják összeszerelni.



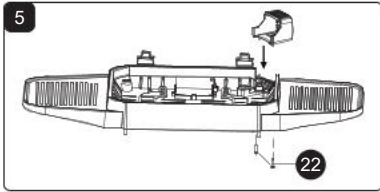
A négy ételtálca (18) belecsatlóódik a négy ételtálca helyére (11) és a helyükre nyomódnak.



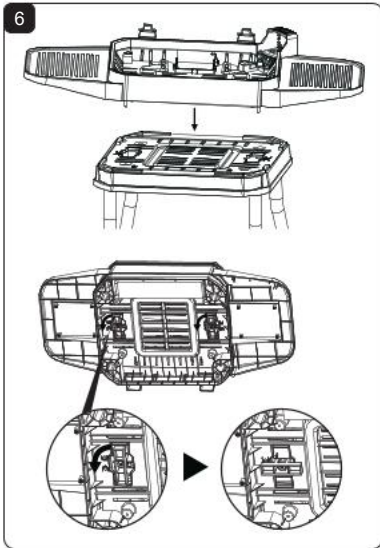
Ahogy az ábrán látható, helyezze a kerék tengelyét (13) a J/I tartó cső (9) alján lévő lyukon keresztül, és mindkét oldalon egy-egy kerek kerekét (12) szereljen fel a tengelyekre (a kerék kiemelkedő oldalával befelé), majd nyomja helyére. Rögzítse a két klipszet (19) fogóval és helyezze be őket a kerék tengelyének külső végén lévő lyukakba, majd rögzítse őket. Ezután szerelje fel a kerék burkolatokat (14) a bal és jobb oldali kerekre, fedje le őket szorosan, és rögzítse őket.



Ahogy az ábrán látható, helyezze az oldalsó tálcát (7) a grill ház (30) megfelelő csavartartóira (a kis asztallap a felszerelési kampókkal a grill ház bal oldalán található), illeszkedjenek a kis asztallap csavarhelyei a grill ház csavartartóival, és használjon 8 db 4x12-es csavart (20, a csavarok az alkatrészcsomagban található) a rögzítéshez, ahogy az ábrán látható.



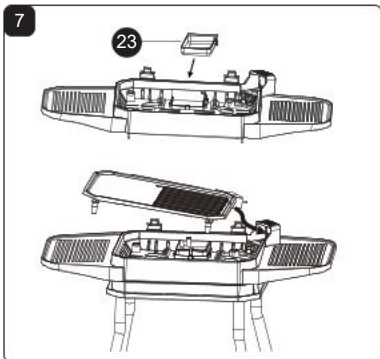
Ahogy az ábrán látható, helyezze a vezérlő doboz tartót (6) a grill ház (30) nyílásába, és használjon Phillips csavarhúzó a két 3x10-es csavar (22) alul történő meghúzásához.



Ahogy az ábrán látható, helyezze a grill házat (30) a grill alapra (8), és forgassa el az alsó gombot (21) az óramutató járásával ellentétes irányba.

Csavarja be/illessze vízszintesen a helyére. A grill ház és a keret összekapcsolódik.

Helyezze az olajgyűjtő dobozt (23) vízszintesen és illessze a megfelelő helyre a grill ház (30) nyílásába.

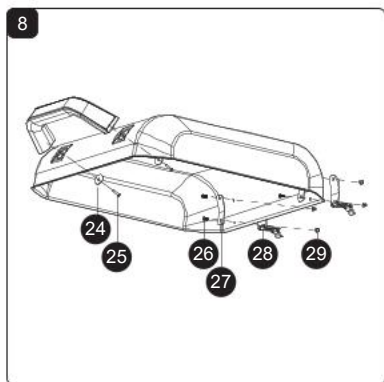


Ahogy az ábrán látható, helyezze a grilllap tápkábel aljzatát (4) a grill ház vezérlő dobozába.

Ezután helyezze a grillapot (5) szorosan a grill ház (30) nyílásába.

Ha a grillapot szeretné mozgatni, ügyeljen arra, hogy az lehűljön és le legyen választva a tápegységről.

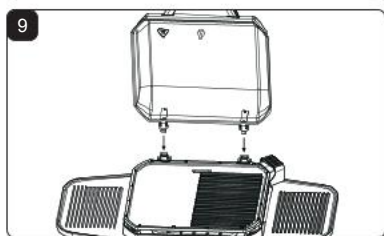
Figyelem: A grillap (5) csak a grill házzal (30) együtt használható!



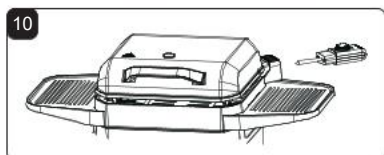
A képen látható módon: Használjon egy Phillips csavarhúzózt a két 4x14 mm-es csavar és a mosó eltávolításához a fogantyún, majd helyezzen be két 4x14 mm-es csavart (25) a lapos alátét (24) segítségével, majd helyezze át a csavarokat a szél- és fröccsölésvédőre (1).

Rögzítse a lyukat a szél- és fröccsölésvédő fogantyújával (15), majd használjon két M4x8 mm-es (26) csavart, hogy átfúrja a megfelelő lyukakat a zsanér bélésén (27), majd átfúrja a szél- és fröccsölésvédő csavarhelyét (1) és a szél- és fröccsölésvédő zsanér (28) lyukhelyét, majd rögzítse a csavart a anyával (29).

Kérjük, vegye figyelembe: Néhány alkatrész összeszerelési sorrendjét az előírásoknak megfelelően kell elvégezni, és ne telepítse őket rossz helyre.



A képen látható módon, az olajfedél összeszerelésének szél- és fröccsölésvédő zsanérja illeszkedik a zsanértartó (16) részéhez a tűzhelyen. Egy enyhe ingással oda-vissza, a két alkatrész automatikusan beáll, és a szél- és fröccsölésvédő az grillezőlapra (5) kerül.



A képen látható módon: A hőmérséklet-vezérlő (3) behelyezi a hőmérséklet-érzékelőt a grillezőlap áramellátó vezérlődobozának fedelébe. Az áramkábel dugva és kihúzva tartsa a grillező házát (30) stabilan az eszközön.

Megjegyzés: A BBQ elektromos grillező grillezőlappal (5) érkezik, és a grillező házát (30) a grillezővel össze lehet szerelni. A tartóegység a konyhába mozgatható beltéri használatra.

Figyelem: A grillezőlapot (5) csak a grillező házával (30) szabad használni!

Figyelem: A szél- és fröccsölésvédő (1) a szél- és porvédelmet szolgálja a terméken, és le lehet fedni, miután a termék leállt.

Ha az elektromos grillező asztali grillként használatos, csak a grillezőlap és a grillező kombinációjában szabad használni. Működés közben tartson legalább 30 centiméteres távolságot a grillező és a fal között. Ne csavarja le a műanyag lábakat a grillezőlap alól. Ez csökkenti a grillezőlap és a sütőtalp közötti ésszerű rést, ami a műanyag alkatrészek olvadását okozhatja. Ez súlyos sérüléshez és eszközkárosodáshoz vezethet.

Figyelem: Elektronikus eszközök működtetésekor kerülje el, hogy megbolton az áramkábelen. Kérem, rendezze el az áramkábel, hogy elkerülje az akadályokat. Ne felejtse el kihúzni a dugót használat után.

BELSŐ HASZNÁLAT

- Amint a képen látható, az eszköz beltéri használatra alkalmas. Rögzítse a grillezőlapot (5) és a grillező házát (30) együtt.
- Helyezze vissza a termosztátot, és kapcsolja be, hogy normálisan használhassa.
- Ügyeljen arra, hogy ne botoljon meg az áramkábelen.

Figyelem: Nem ajánlott a szél- és fröccsölésvédőt beltéren használni (1)



HASZNÁLAT ELŐTT

Kérjük, olvassa el figyelmesen az utasításokat. Fontos tanácsokat adnak az eszköz használatáról, biztonságáról és karbantartásáról. Tartsa meg ezeket az utasításokat, és adja át más felhasználóknak, ha szükséges. Az eszköz csak a szándékolt célra használható ezek szerint az utasítások szerint.

Tartsa be a helyi előírásokat.

Kezelje gondosan a csomagolást.

Mielőtt először használná az eszközt

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és tisztítsa meg a grillezőlapot (5), az olajgyűjtő tálcat (23) és a szél- és fröccsölésvédőt (1) nedves törölkendővel.

Nagyon fontos: Alaposan szárítsa meg az összes különböző alkatrészt. Ez különösen érvényes a hőmérséklet-vezérlőkre (3). Ne merítse vízbe a szabályozóval rendelkező áramkábelt. Melegítse fel a grillezőlapot a maximális hőmérsékletre körülbelül 5-6 percre. Az első használatkor a gyártási folyamat során esetlegesen maradt maradványok némi szagot és füstöt válthatnak ki.

FŐZÉSI ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa az elektromos készüléket a fő áramellátáshoz.
- Állítsa be a hőmérséklet-állító gombot (2) a kívánt hőmérsékleti szintre (általában körülbelül 5-6 perc előmelegítési időre van szükség).
- Amint elérte a kívánt hőmérsékletet, a hőmérséklet-jelző lámpa kikapcsol.
- Helyezze a grillezendő ételt a grillezőlapra (5).

Főzési Idő Utasítások

Itt található a javasolt főzési idők. Az étel súlya és mérete különböző időket igényel. Az időjárási viszonyok is befolyásolhatják a főzési időt.

- A grillezés előtt körülbelül 5-6 perc szükséges az előmelegítéshez. Állítsa a hőmérséklet-állító gombot (2) a maximális hőmérsékleti pozícióba. A hőmérséklet-jelző lámpa világítani fog, és a fűtőelem elkezd a fűtést.
- A fagyasztott ételeket teljesen fel kell olvasztani a grillezés előtt.
- A hőmérséklet-vezérlőnek 3 működési skálája van (alacsony-LO, közepes-MED, magas-HI). A különböző főzési igényekhez a hőmérséklet-állító kapcsolóval állíthatja be a hőmérsékletet. Amint elérte a kívánt hőmérsékletet, a jelzőfény kikapcsol, és az ételt a grillre helyezheti a grillezéshez.
- A grillezés kikapcsolásához kérjük, állítsa a hőmérséklet-állító kapcsolót az "OFF" pozícióba, és húzza ki az áramkábelt.
- Égési veszély! Ha a grillező tálcat nagyon forró állapotban kell mozdítani, mindig csak az izolált fogantyút vagy a tálca bal- és jobb oldalát fogja meg, és lassan mozgassa.
- Ez a táblázat néhány iránymutatást ad a különböző grillező ételek főzési idejéről. A grillezés ideje eltérhet az egyéni ízléstől és a hús vastagságától függően.

Grillezésre szánt ételek	Hőmérséklet beállítása	Főzési idő (perc)
Steak/bélszín	Magas	10-15
Bárány	Magas	10-15
Csirkecomb	Magas	15-20
Borda	Magas	20-25
Csirke szárny	Magas	15-20
Disznóhús filé	Magas	7-8
Egész hal	Magas	8-12
Kebap	Magas	7-9
Különböző kolbászok	Magas	8-10

GRILLEZÉS TIPPEK

- Húst akkor lesz ízletesebb, ha hűtőben marinálsz, egy éjszakán át, a főzés előtt (házi marinádot készíthetsz olajból (a nedvesség megőrzésére), ecetből, gyümölcslebből vagy borból (a puhább hús érdekében), valamint fűszerek keverékéből az ízért).
- Mindig használd csipeszt a grillezett étel megfordításához (villa használata megszáritja az ételt, és károsíthatja a tapadásmentes bevonatot). Ügyelj arra, hogy a csipesz ne sértse meg a tapadásmentes bevonatot.
- Ne fordítsd meg a húst és a halat többször grillezés közben. Nincs szükség arra, hogy többször megforgasd, és a túl sok forgatás kiszáritja az ételt.
- Sose főzd túl a húst. Még a disznóhús is jobb, ha akkor tálalod, amikor még egy kicsit rózsaszín és szaftos.
- Ha az étel a grillrácsra tapad, ajánlott a tálca letörlése konyhai papírral.

TISZTÍTÁS ÉS GONDOSKODÁS AZ ESZKÖZRŐL

- Húzd ki az elektromos készülékeket az áramellátásból.
- Hagyd, hogy a grillező teljesen kihűljön.
- Vedd ki a termosztátot (3) az elektromos kábel csatlakozójából (4).
- Tisztítsd meg a grillrácsot (5) és az olajgyűjtő tálcát (23) meleg vízzel és nedves ruhával. Ne használj drótkefét, se pedig súrolószert, hogy elkerüld a grillrács bevonatának sérülését.
- Töröld le az elektromos készülék tartócsövének összeszerelését nedves ruhával (9/17). A zsírszennyeződések enyhe tisztítószerrel távolíthatók el.

Megjegyzés: A grillrács tapadásmentes bevonattal rendelkezik. Főzés vagy tisztítás közben ne karcold meg a bevonatot.

Tipp: Ha hosszabb ideig nem használod, vedd az eszközt a portól és szennyeződésektől (alaposan szárítsd meg, majd csomagold műanyag zacskóba). Tárold hűvös, száraz helyen.

IPx4 VÍZVÉDELEM

A grillező IPx4 vízvédellel van ellátva, ami azt jelenti, hogy ellenáll a vízcseppeknek minden irányból. Ez a tulajdonság fokozott biztonságot biztosít kültéri használat során, különösen hirtelen időjárás-változások vagy eső esetén. Ezzel a védelemmel biztonságosan használhatod és tisztíthatod a grillezőt nyitott területeken.

Fontos azonban megjegyezni, hogy az IPx4 védelem nem teszi vízállóvá a grillezőt. Kerüld a grillező vízbe merítését, vagy annak erős víz érintkezését. Ezen egyszerű óvintézkedések betartásával biztonságosan használhatod a grillezőt és sokáig élvezheted.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

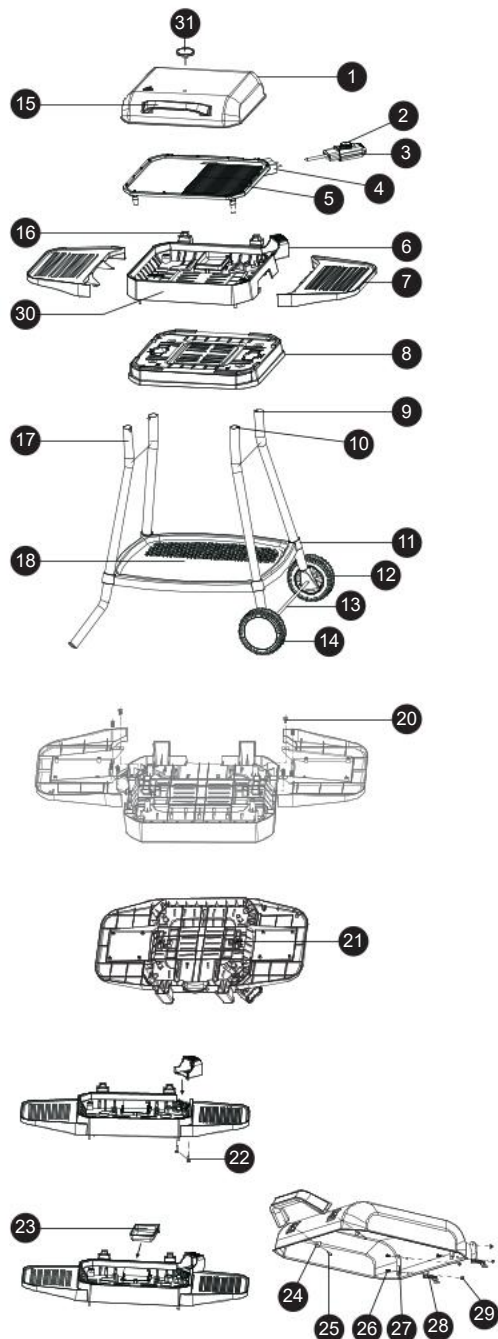
INSTRUÇÕES E AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

- Antes de usar este aparelho, leia atentamente o manual de instruções.
- Por favor, certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que a voltagem que você usa.
- Por favor, guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O aparelho é destinado exclusivamente para uso privado e não para uso comercial, não para uso profissional!
- Sempre retire o plugue da tomada sempre que o aparelho não estiver em uso, ao conectar peças acessórias, limpar o aparelho ou sempre que ocorrer uma falha. Desligue o aparelho primeiro. Puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o aparelho. Portanto, ao selecionar o local para o seu aparelho, faça-o de forma que as crianças não tenham acesso ao aparelho. Tome cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste regularmente o aparelho e o cabo para verificar se há danos. Se houver qualquer tipo de dano, o aparelho não deve ser usado.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. Não deixe que as crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e entendam os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Não repare o aparelho você mesmo, consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por razões de segurança, um cabo de alimentação quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso serviço de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada similar.
- Mantenha o aparelho e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade,

bordas afiadas e semelhantes.

- Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada quando não estiver usando o aparelho.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não use o aparelho ao ar livre. (A menos que o aparelho seja projetado para ser usado ao ar livre.) Sempre proteja contra temperaturas zero ou abaixo de zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o aparelho apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o aparelho cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O aparelho deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com água nem o mergulhe em água.
- Use o aparelho apenas para o propósito pretendido.
- Este aparelho só deve ser operado quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as regulamentações. Certifique-se de que a voltagem de alimentação corresponda à voltagem indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorram quando o aparelho for usado para fins diferentes dos especificados nas instruções ou for usado incorretamente ou não for reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Sempre use o aparelho em uma superfície plana e horizontal.
- O aparelho não deve ser mais usado após, em caso de queda em uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do aparelho. O aparelho só pode ser usado após ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o aparelho segurando o plugue de alimentação, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não despeje nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do aparelho.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados pelo uso inadequado ou não cumprimento destas instruções.
- Risco de queimaduras! Após o uso do aparelho, algumas superfícies podem estar quentes, esteja ciente dos riscos e tenha cuidado com as superfícies quentes.

CONHEÇA A GRELHA ELÉTRICA DE SUPORTE

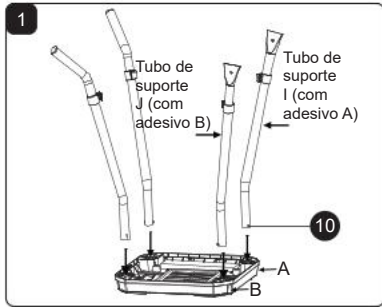


1. Protetor contra vento e respingos
2. Botão de controle de temperatura
3. Controlador de temperatura
4. Tomada para cabo de alimentação
5. Prato da grelha
6. Suporte de tomada
7. Bandeja lateral
8. Base da grelha
9. Conjunto de tubo de suporte (tubo de suporte I / tubo de suporte J)
10. Botão
11. Suporte de bandeja de alimentos
12. Roda
13. Eixo
14. Tampa da roda
15. Manipulo do protetor contra vento e respingos
16. Assento da dobradiça
17. Conjunto de tubo de suporte
18. Bandeja de alimentos
19. Pino de pino
20. Parafuso
21. Botão
22. Parafuso
23. Caixa coletora de óleo
24. Arruela
25. Parafuso
26. Parafuso
27. Forro da dobradiça
28. Dobradiça do protetor contra vento e respingos
29. Porca
30. Carcaça da grelha
31. Indicador de temperatura

DETALHES DO HARDWARE

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

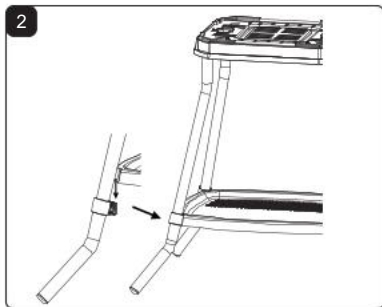


Insira o conjunto de tubos de suporte (9, tubo de suporte I (com adesivo A no corpo do tubo) e J (com adesivo B no corpo do tubo), alinhe a posição do furo correspondente na base da grelha (8), conforme mostrado no diagrama, pressione o botão (10) no tubo de suporte para alinhar com o furo da base da grelha e, em seguida, mova para frente.

Pressione ligeiramente para baixo e instale até o fim, girando para a esquerda e direita (para que o botão possa encontrar automaticamente a posição do furo), e, após a montagem, emitirá um som de "clique".

Monte os dois tubos de suporte (17) com a base da grelha (8) usando o mesmo método descrito acima.

Nota: Se a posição do tubo de suporte não for corretamente montada, haverá um problema em que os acessórios da roda não poderão ser montados.

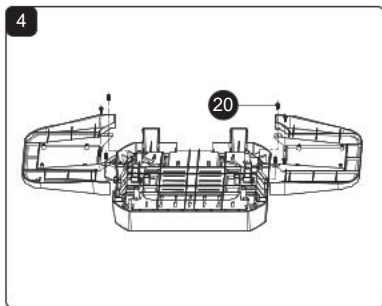


As quatro bandejas de alimentos (18) são encaixadas nas quatro posições de bandeja de alimentos (11) e pressionadas no lugar.

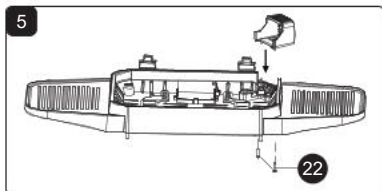


Como mostrado na figura, passe o eixo da roda (13) pelo furo na parte inferior do tubo de suporte I/J (9), montando uma roda (12) em cada eixo (com o lado saliente da roda voltado para dentro), empurre até o lugar.

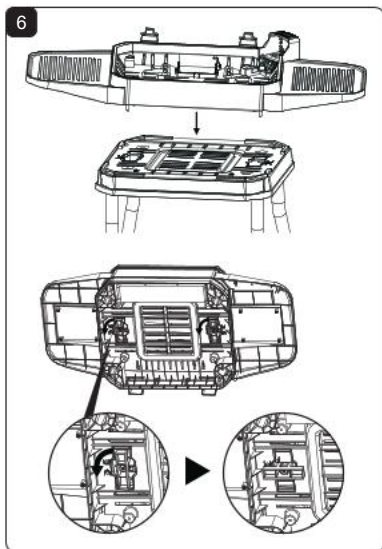
Prenda as duas presilhas (19) com o alicate e insira-as nos furos na extremidade externa do eixo da roda 2, fixando-as no lugar. Em seguida, monte as tampas das rodas (14) nas rodas esquerda e direita, respectivamente, cubra-as bem e fixe-as.



Como mostrado na figura, coloque a bandeja lateral (7) nas colunas de parafuso correspondentes da carcaça da grelha (30) separadamente (a pequena mesa com ganchos de hardware é instalada no lado esquerdo da carcaça da grelha), alinhe os furos dos parafusos da placa de hardware da pequena mesa com as colunas de parafuso da carcaça da grelha, e use 8 parafusos 4x12 (20, parafusos estão no saco de acessórios) para trancar e fixar conforme mostrado na figura.



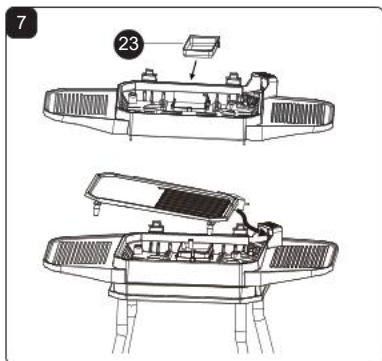
Como mostrado na figura, instale o suporte da caixa de controle (6) na ranhura da carcaça da grelha (30), e use uma chave Phillips para apertar dois parafusos 3x10 (22) na parte inferior.



Como mostrado na figura, instale a carcaça da grelha (30) na base da grelha (8), e gire o botão inferior (21) no sentido anti-horário.

Gire/encaixe horizontalmente no lugar. A carcaça da grelha e a estrutura são fixadas juntas.

Coloque a caixa coletora de óleo (23) plana e insira-a na ranhura correspondente da carcaça da grelha (30).

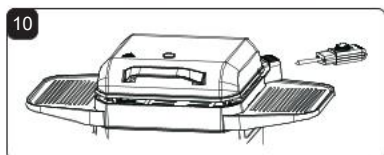
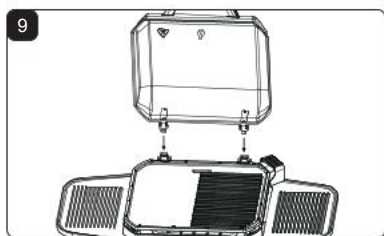
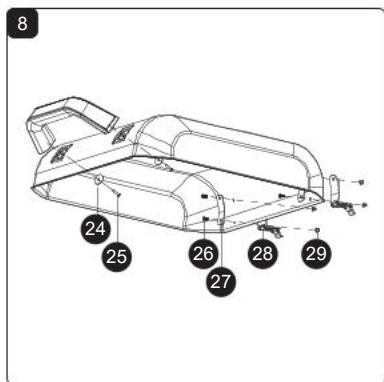


Como mostrado na figura, insira a tomada para cabo de alimentação (4) da grelha na ranhura do suporte da caixa de controle da carcaça da grelha.

Depois, coloque o prato da grelha (5) firmemente na ranhura da carcaça da grelha (30).

Se desejar mover o prato da grelha, certifique-se de que ele tenha esfriado e que o cabo de alimentação tenha sido desconectado.

Atenção: O prato da grelha (5) só pode ser usado em conjunto com a carcaça da grelha (30)!



Como mostrado na figura: Use uma chave de fenda Phillips para remover os dois parafusos de 4x14mm e arruelas no cabo para uso. Em seguida, passe dois parafusos de 4x14mm (25) pela arruela plana (24) e depois pelos parafusos na proteção contra vento e respingos (1).

Feche o buraco com a proteção contra vento e respingos (15). Depois, use dois parafusos M4x8mm (26) para passar pelos buracos correspondentes na forração da dobradiça (27) + Em seguida, passe pela posição do furo da proteção contra vento e respingos (1) e pela posição do furo da dobradiça da proteção contra vento e respingos (28) e feche com a porca (29).

Observe: A sequência de montagem de algumas peças deve ser feita conforme os requisitos, e não as instale na posição errada.

Como mostrado na figura, a dobradiça da proteção contra vento e respingos da tampa de óleo deve ser alinhada com a ranhura do assento da dobradiça (16) na base. Com um pequeno movimento de balanço para frente e para trás, os dois componentes se posicionam automaticamente, e a proteção contra vento e respingos é colocada na grelha (5).

Como mostrado na figura: O controlador de temperatura (3) insere a sonda de controle de temperatura na tampa da caixa de controle de energia da grelha. Ao conectar e desconectar o cabo de alimentação, mantenha a caixa da grelha (30) estável no aparelho.

Nota: A churrasqueira elétrica vem com uma grelha (5) e a caixa da grelha (30) pode ser montada com a grelha. A montagem do suporte é movida para a cozinha para uso interno.

Atenção: A grelha (5) só pode ser usada com a caixa da grelha (30)!

Atenção: A proteção contra vento e respingos (1) é usada para proteção contra vento e poeira no produto, e pode ser coberta após o produto parar de funcionar.

Se a churrasqueira elétrica for usada como uma grelha de mesa, ela deve ser usada apenas em conjunto com a grelha e a churrasqueira. Durante a operação, mantenha uma distância de pelo menos 30 centímetros entre a grelha e a parede. Não desaperte os pés de plástico sob a grelha. Isso reduzirá a lacuna razoável entre a grelha e a base do forno, o que pode levar ao derretimento dos componentes plásticos. Isso pode causar sérios ferimentos e danos ao equipamento.

Atenção: Ao operar aparelhos elétricos, evite tropeçar no cabo de alimentação. Por favor, organize o cabo de alimentação para evitar obstruções. Lembre-se de desconectar o plugue após o uso.

USO INTERNO

- Como mostrado na figura, o dispositivo pode ser usado internamente. Fixe a grelha (5) e a caixa da grelha (30) juntas.
- Insira novamente o termostato e ligue-o para usá-lo normalmente.
- Certifique-se de não tropeçar no cabo de alimentação.

Atenção: Não é recomendado usar a proteção contra vento e respingos (1) dentro de casa.



ANTES DE USAR

Por favor, leia atentamente estas instruções. Elas fornecerão conselhos importantes sobre o uso, segurança e manutenção do dispositivo. Guarde estas instruções e passe-as para outros usuários, caso necessário. De acordo com estas instruções, o dispositivo deve ser usado apenas para o propósito a que se destina.

Cumprir com qualquer regulamento local.

Manuseie a embalagem com cuidado.

Antes de usar o dispositivo pela primeira vez

Remova todos os materiais de embalagem e limpe a grelha (5), a bandeja de coleta de óleo (23) e a proteção contra vento e respingos (1) com um pano úmido.

Muito importante: Seque completamente todas as peças diferentes. Isso é especialmente aplicável aos controladores de temperatura (3). Não submerja o cabo de alimentação com o regulador na água. Aqueça a grelha até sua temperatura máxima por cerca de 5-6 minutos. Ao usar o aparelho pela primeira vez, qualquer resíduo deixado durante o processo de fabricação pode gerar algum odor e fumaça.

INSTRUÇÕES DE COZIMENTO

- Conecte os aparelhos elétricos à rede elétrica.
- Ajuste o botão de controle de temperatura (2) para o nível de temperatura desejado (geralmente requer cerca de 5-6 minutos de tempo de pré-aquecimento).
- Quando a temperatura desejada for alcançada, a luz indicadora de temperatura se apagará.
- Coloque os alimentos a serem grelhados na grelha (5).

Instrução de Tempo de Cozimento

Aqui estão os tempos de cozimento recomendados. O peso e o tamanho dos alimentos a serem grelhados exigem tempos diferentes. As condições climáticas também podem afetar o tempo de cozimento.

- Leva cerca de 5-6 minutos para pré-aquecer antes de grelhar. Gire o botão de controle de temperatura (2) para a posição de temperatura máxima. A luz indicadora de temperatura acenderá, e o elemento de aquecimento começará a aquecer.
- Alimentos congelados devem ser totalmente descongelados antes de grelhar.
- O controlador de temperatura possui 3 escalas de trabalho (baixo-LO, médio-MED, alto-HI). Você pode usar a chave de controle de temperatura para ajustar a temperatura conforme as necessidades de cozimento. Quando a temperatura desejada for atingida, a luz indicadora se apagará e os alimentos poderão ser colocados na grelha para grelhar.
- Para desligar a churrasqueira, gire o interruptor de temperatura para a posição "OFF" e desconecte o cabo de alimentação.
- Perigo de queimaduras! Quando a bandeja de churrasco precisar ser movida enquanto estiver muito quente, segure sempre apenas a alça isolada ou as laterais da bandeja e mova lentamente.
- Esta tabela exhibe alguns valores orientativos para o tempo de cozimento de diferentes alimentos de churrasco com base no tempo de cozimento. O tempo de churrasco pode variar dependendo do gosto pessoal e da espessura da carne.

Alimentos para grelhar	Configuração de temperatura	Tempo de cozimento (minutos)
Bife/carne bovina	Alta	10-15
Cordeiro	Alta	10-15
Coxas de frango	Alta	15-20
Costeletas	Alta	20-25
Asas de frango	Alta	15-20
Filé de porco	Alta	7-8
Peixe inteiro	Alta	8-12
Kebabs	Alta	7-9
Salsichas variadas	Alta	8-10

DICAS PARA GRELHAR

- A carne ficará mais saborosa se for marinada na geladeira, por uma noite antes de cozinhar (você pode fazer sua própria marinada com óleo (para ajudar na umidade), vinagre, suco de frutas ou vinho (para amaciar) e uma mistura de temperos para dar sabor).
- Sempre use pinças para virar os alimentos grelhados (usar um garfo para virar a comida vai ressecá-la e danificar o revestimento antiaderente). Tenha cuidado ao usar as pinças para não danificar o revestimento antiaderente.
- Vire a carne e o peixe apenas uma vez durante o processo de grelhamento. Não é necessário virar mais de uma vez, e virar demais resseca os alimentos.
- Nunca cozinhe a carne por muito tempo. Mesmo a carne de porco é melhor quando ainda está um pouco rosada e suculenta.
- Se a comida cozida grudar na grelha, é recomendado limpar a bandeja com papel toalha.

LIMPEZA E CUIDADO COM O APARELHO

- Desconecte os aparelhos elétricos da fonte de alimentação.
- Deixe a grelha esfriar completamente.
- Remova o termostato (3) da tomada do cabo de alimentação (4).
- Limpe a placa de grelha (5) e a bandeja de coleta de óleo (23) com água morna e um pano úmido. Não use esponjas de aço ou escovas abrasivas para evitar danificar o revestimento da placa de grelha.
- Limpe o conjunto do tubo de suporte do aparelho elétrico com um pano úmido (9/17). Gorduras e respingos podem ser removidos com agentes de limpeza suaves.

Nota: A placa de grelha possui um revestimento antiaderente. Durante o processo de cozimento ou limpeza, não risque o revestimento.

Dica: Se não for usado por um longo tempo, proteja o aparelho da poeira e sujeira (seque bem e depois envolva em sacos plásticos). Armazene em um local fresco e seco.

PROTEÇÃO IPx4

O seu churrasco está equipado com proteção IPx4 contra água, o que significa que é resistente a respingos de água de qualquer direção. Esse recurso oferece maior segurança ao ser usado ao ar livre, especialmente durante mudanças repentinas de clima ou chuvas leves. Você pode usar e limpar o seu churrasco com confiança em áreas externas graças a essa proteção.

No entanto, tenha em mente que a proteção IPx4 não torna o aparelho à prova d'água. Evite submergir o churrasco na água ou expô-lo a contato excessivo com água. Seguindo essas precauções simples, você pode usar seu churrasco com segurança e aproveitá-lo por um longo tempo.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის. ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში. ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

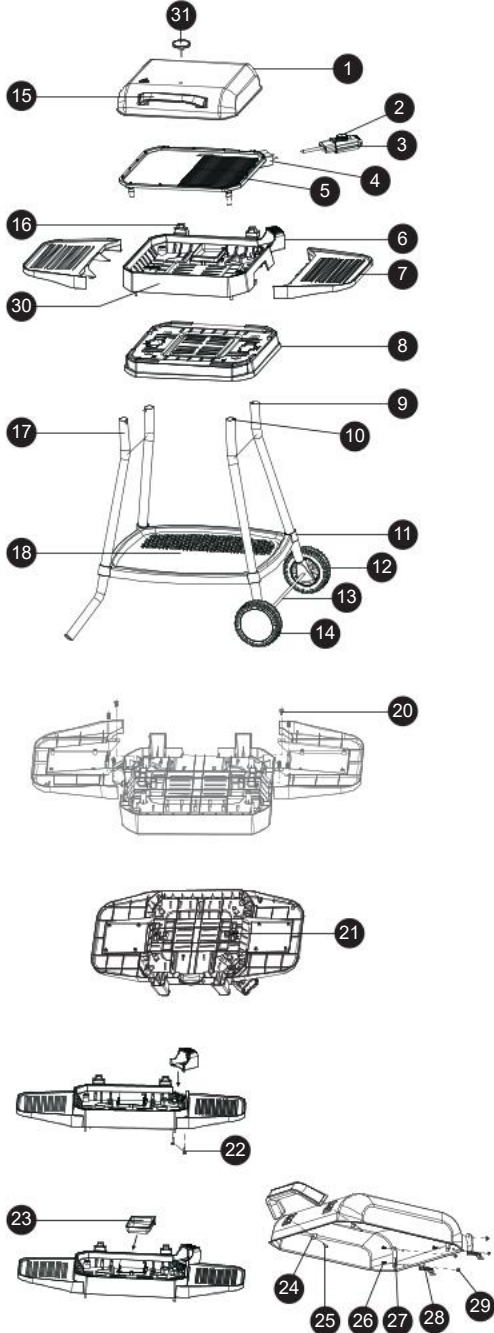
- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ მიერ გამოყენებული.
- გთხოვთ, შეინახოთ ინსტრუქცია, საგარანტიო მოწმობა, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია ექსკლუზიურად პირადი სარგებლობისთვის და არა კომერციული და არა პროფესიონალური გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან, როდესაც მოწყობილობა არ არის გამოყენებული აქსესუარების ნაწილების მიმაგრების, მოწყობილობის გაწმენდისას ან როდესაც რაიმე დარღვევა ხდება. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. კაბელზე კი არა შტეფსელზე ამოიღეთ.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრული ტექნიკის საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ ისინი უყურადღებოდ მოწყობილობასთან ერთად. შესაბამისად, თქვენი მოწყობილობის ადგილმდებარეობის არჩევისას, გააკეთეთ ეს ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეთ წვდომა მოწყობილობაზე. იზრუნეთ, რომ კაბელი არ ჩამოიხრჩო.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებაზე. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ მისცეთ ბავშვებს თამაშის საშუალება შეფუთვის მასალასთან, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობა გაუწევთ ან მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და ესმით. შესაძლო საფრთხეები. დასუფთავება და

მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლამდე ასაკის და ზედამხედველობის გარეშე.

- არ შეაკეთოთ მოწყობილობა თავად, არამედ მიმართეთ უფლებამოსილ ექსპერტს პრობლემის შემთხვევაში.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული მაგისტრალი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ მწარმოებლის, ჩვენი კლიენტების მომსახურების განყოფილების ან მსგავსი კვალიფიციური პირის ეკვივალენტური მილით.
- შეინახეთ მოწყობილობა და კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და სხვა მსგავსისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როდესაც არ იყენებთ მოწყობილობას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის შექმნილი გარეთ გამოსაყენებლად.) ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყლიდან ამოღებამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტმა. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ მაშინ, როცა დაკავშირებულია დამიწებულ სოკეტთან, რომელიც დამონტაჟებულია წესების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, როდესაც მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, ან გამოიყენება არასწორად ან არ არის გარემონტებული ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.

- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
- მოწყობილობის გამოყენება აღარ შეიძლება სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე დაცემის შემთხვევაში. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება გამოიწვიოს უარყოფითი გავლენა მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
- არასოდეს ატაროთ და არ გამოიყვანოთ მოწყობილობა დენის შტეფსით, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის გატეხვის გამო. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან გადაახვიოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
- თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ დაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ხვრელებში.
- არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
- არასათანადო გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებული ზიანის შემთხვევაში პასუხისმგებლობა არ არის მიღებული.
- დამწვრობის რისკი! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ ზოგიერთი ზედაპირი შეიძლება იყოს ცხელი, გაითვალისწინეთ რისკები და ფრთხილად იყავით ცხელ ზედაპირებთან.

ელექტრო სტენდი გრილი

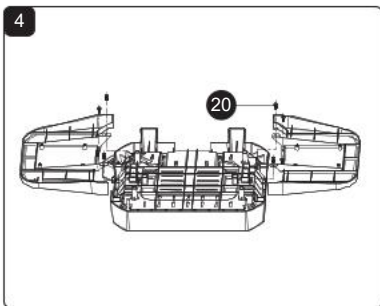
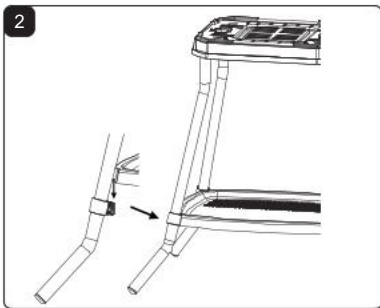
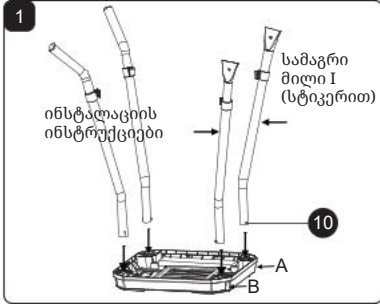


1. ქარისა და შხეფების დამცავი
2. ტემპერატურის კონტროლის დილაკი
3. ტემპერატურის კონტროლის დილაკი
4. სოკეტი დენის კაბელისთვის
5. გრილის ფირფიტა
6. სოკეტის სამაგრი
7. გვერდითი უჯრა
8. გრილის ბაზა
9. საყრდენი მილის შეკრება (საყრდენი მილი I / საყრდენი მილი J)
10. დილაკი
11. საკვების უჯრის დამჭერი
12. ბორბალი
13. ლერძი
14. ბორბლის საფარი
15. ქარის და სპრეის დამცავი სახელური
16. ანჯის სავარძელი
17. საყრდენი მილის შეკრება
18. საკვების უჯრა
19. არდ პინი
20. ხრახნი
21. სახელური
22. ხრახნი
23. ზეთის შემგროვებელი ყუთი
24. შიმ
25. ხრახნი
26. ხრახნი
27. ანჯის უგულებელყოფა
28. ქარის და დახრილობის დამცავი საკიდი
29. თხილი
30. გრილის კორპუსი
31. ტემპერატურის ინდიკატორი

აპარატურის დეტალები

A ST4x12 8 PCS	B 2 PCS	C ST4x14 2 PCS
D ST3x10 2 PCS	E 2 PCS	F 2 PCS
G 2 PCS	H 1 PCS	I 1 PCS
J 1 PCS		

ინსტალაციის ინსტრუქციები



ჩადეთ სამაგრის მილის შეკრება (9, სამაგრის მილი | (მილის კორპუსზე A სტიკერით) და J (მილის კორპუსზე B სტიკერით) გაასწორეთ გრილის საყრდენის შესაბამისი ხვრელის პოზიცია (8), როგორც ნაჩვენებია დიაგრამაზე, დააჭირეთ ლილაკი (10) საყრდენი მილში, რათა გასწორდეს გრილის ბაზის ხვრელის პოზიციაზე და შემდეგ გადავიდეთ.

ოდნავ დაჭერით და დააინსტალირეთ ბოლომდე, დაატრიალეთ მარცხნივ და მარჯვნივ (იხე, რომ ლილაკმა ავტომატურად იპოვნოს ხვრელის პოზიცია) და აწყობის შემდეგ გამოსცემს „დაწკაპუნების“ ხმას. დაამონტაჟეთ ორი საყრდენი მილი (17) გრილის საყრდენთან (8) იგივე მეთოდით, როგორც ზემოთ.

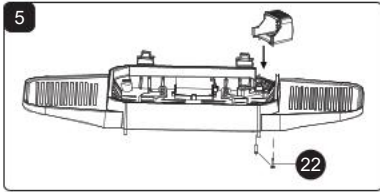
შენიშვნა: თუ საყრდენი მილის პოზიცია არ არის სწორად აწყობილი, წარმოიქმნება პრობლემა, რომ ბორბლის აქსესუარების აწყობა შეუძლებელია.

საკვების ოთხი უჯრა (18) დამაგრებულია საკვების უჯრის ოთხ საჯდომზე (11) და დაჭერილია ადგილზე.

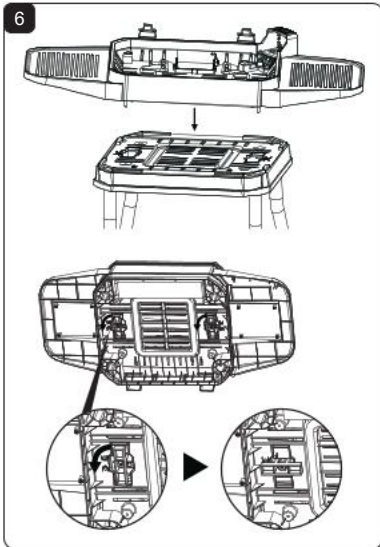
როგორც ნახატზეა ნაჩვენები, ბორბლის ღერძი (13) გაივლეთ სამაგრი მილის I/J (9) ქვედა ნახვრეტში, თანმიმდევრობით ორი გვერდით აკრიფეთ თითო ბორბალი (12) თითოეულ ღერძზე (გამოწეული გვერდით). ბორბალი შიგნითაა მიმართული, დააწეი თავის ადგილზე.

დაამაგრეთ ორი სამაგრი (19) ქლიბით და ჩადეთ ისინი ბორბლის ღერძის 2 გარე ბოლოზე არსებულ ხვრელებში და დააფიქსირეთ ისინი ადგილზე. შემდეგ დაამონტაჟეთ ბორბლების საფარები (14) მარცხენა და მარჯვენა ბორბლებზე, მჭიდროდ დააფარეთ და დააფიქსირეთ.

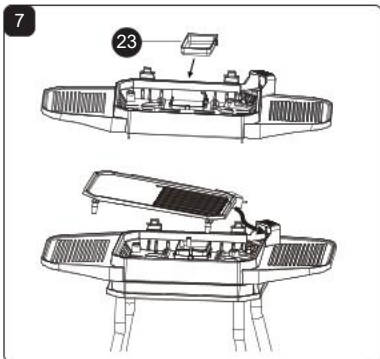
როგორც ნახატზეა ნაჩვენები, ცალ-ცალკე მოათავსეთ გვერდითი უჯრა (7) გრილის კორპუსის (30) შესაბამის ხრახნიან სვეტებზე (მაგიდის პატარა დაფა ტექნიკის კაკვებით დამონტაჟებულია გრილის კორპუსის მარცხენა მხარეს), გაასწორეთ ხრახნიანი ხვრელები. პატარა მაგიდის დაფის ტექნიკის დაფა გრილის კორპუსის ხრახნიანი სვეტებით და გამოიყენეთ 8 4x12 ხრახნი (20 ხრახნი მოთავსებულია აქსესუარების ჩანთაში) ჩასაკეტად და დასამაგრებლად, როგორც ნაჩვენებია სურათზე.



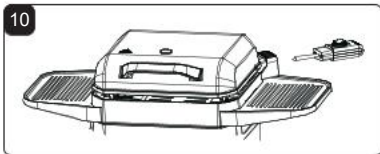
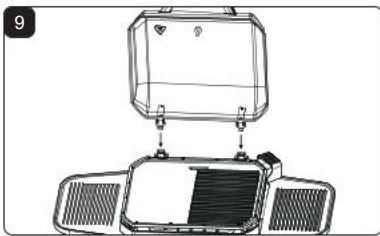
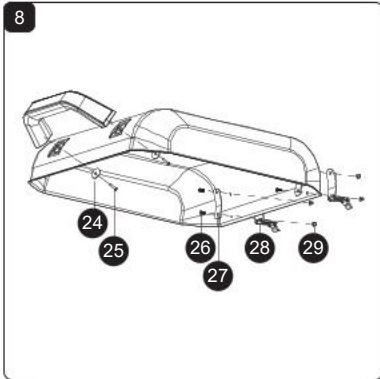
როგორც ნახატზეა ნაჩვენები, დააინსტალირეთ საკონტროლო ყუთის სამაგრი (6) გრილის კორპუსის ჭრილში (30) და გამოიყენეთ ფილიპსის ხრახნიანი ორი 3x10 ხრახნი (22) ბოლოში, გამკაცრეთ ხრახნები.



როგორც ნახატზეა ნაჩვენები, დააინსტალირეთ გრილის კორპუსი (30) გრილის ძირში (8) და ქვედა ღილაკი (21) მოაბრუნეთ საათის ისრის საწინააღმდეგოდ.
შემოატრიალეთ/ჰორიზონტალურად დაამაგრეთ ადგილზე. გრილის კორპუსი და ჩარჩო ფიქსირდება ერთად.
მოათავსეთ ზეთის შემგროვებელი ყუთი (23) და ჩადეთ იგი გრილის კორპუსის შესაბამის ჭრილში (30).



როგორც ნაჩვენებია სურათზე, ჩადეთ გრილის ფირფიტის დენის კაბელის (4) სოკეტი გრილის კორპუსის საკონტროლო ყუთში.
შემდეგ გრილის ფირფიტა (5) მყარად მოათავსეთ გრილის კორპუსის ჭრილში (30).
თუ გსურთ გრილის ფირფიტის გადატანა, დარწმუნდით, რომ ის გაცივდა და გამორთულია დენი.
ყურადღება: გრილის ფირფიტის (5) გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ გრილის კორპუსთან (30) ერთად!



როგორც ნაჩვენებია სურათზე: გამოიყენეთ Phillips screwdriver ამოიღეთ ორი 4x14მმ ხრახნი და საყელურები სახელურზე გამოსაყენებლად, შემდეგ, გაატარეთ ორი 4x14მმ ხრახნი (25) ბრტყელი სარცხი საშუალებით (24) და შემდეგ ხრახნები Wind-ზე და გადაუსვით. მცველი (1).

ჩაკეტეთ ხვრელი ქარით და დაწეით დამცავი სახელურით (15) შემდეგ გამოიყენეთ ორი M4x8 მმ (26) ხრახნი, რომ გაიაროთ საკინძების საფენის შესაბამისი ხვრელები (27) + შემდეგ გაიარეთ ქარის ხრახნიანი ხვრელის პოზიციაზე და ჩახშობის დამცავი (1) და ქარის და დაფშვნილი დამცავი სამაგრის ხვრელის პოზიცია (28) და ჩაკეტეთ იგი თხილით (29).

გთხოვთ გაითვალისწინოთ: ზოგიერთი ნაწილის შეკრების თანმიმდევრობა უნდა განხორციელდეს მოთხოვნების შესაბამისად და არ დააინსტალიროთ ისინი არასწორ მდგომარეობაში.

როგორც ნახატზეა ნაჩვენები, ზეთის კაპოტის ასამბლუის ქარისა და ჩახშობის დამცავი ფრაგმენტი გასწორებულია კერაზე ანჯის საჯდომის (16) ჭრილთან. მცირე რხევით წინ და უკან, ორი კომპონენტი ავტომატურად განლაგდება, ხოლო ქარისა და ნალმტყორცნების დამცავი მოთავსებულია გრილის ფირფიტაზე (5).

როგორც ნახატზეა ნაჩვენები: ტემპერატურის კონტროლური (3) აყენებს ტემპერატურის კონტროლის ზონდს გრილის ფირფიტის დენის კონტროლის ყუთის საფარში. კვების კაბელის ჩართვისა და გამორთვისას, შეინახეთ გრილის კორპუსი (30) სტაბილურად მოწყობილობაზე.

შენიშვნა: BBQ ელექტრო გრილს მოყვება გრილის ფირფიტა (5) და გრილის კორპუსი (30) აწყობა შესაძლებელია გრილის საშუალებით. სამაგრის შეკრება გადატანილია სამზარეულოში შიდა გამოყენებისთვის.

ყურადღება: გრილის ფირფიტის (5) გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ გრილის კორპუსთან (30)!

ყურადღება: ქარისა და ნაპერწკლების დამცავი (1) გამოიყენება პროდუქტში ქარისა და მტვრის თავიდან ასაცილებლად და მისი დაფარვა შესაძლებელია პროდუქტის მუშაობის შეწყვეტის შემდეგ.

თუ ელექტრო გრილი გამოიყენება მაგიდის გრილად, ის უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ გრილის ფირფიტასთან და გრილთან ერთად. ექსპლუატაციის დროს შეინარჩუნეთ მინიმუმ 30 სანტიმეტრი მანძილი გრილსა და კედელს შორის. არ გაშალოთ პლასტმასის ფეხები გრილის ფირფიტის ქვეშ. ეს შეამცირებს გრილის ფირფიტასა და ღუმელის ადგილს შორის გონივრულ უფსკრული, რაც გამოიწვევს პლასტმასის კომპონენტების დნობას. ამან შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დაზიანება და ალჭურვილობის დაზიანება.

ყურადღება: ელექტრო ტექნიკის მუშაობისას, მოერიდეთ დენის კაბელს გადახტომას. გთხოვთ, დაალაგოთ კვების კაბელი, რათა თავიდან აიცილოთ ხელის შემლა. გახსოვდეთ, რომ გამორთეთ შტეფსელი გამოყენების შემდეგ.

შიდა გამოყენება

- როგორც სურათზეა ნაჩვენები, მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია შიდა სივრცეში. დააფიქსირეთ გრილის ფირფიტა (5) და გრილის კორპუსი (30).
- ხელახლა ჩადეთ თერმოსტატი და ჩართეთ ნორმალურად გამოსაყენებლად.
- დარწმუნდით, რომ არ გადახვიდეთ დენის კაბელზე.

ყურადღება: არ არის რეკომენდირებული ქარისა და ჩახშობის დამცავი



გამოყენებადღე

გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ეს ინსტრუქციები. ისინი მოგაწვდით მნიშვნელოვან რჩევებს მოწყობილობის გამოყენების, უსაფრთხოებისა და მოვლის შესახებ. შეინახეთ ეს ინსტრუქციები და გადაეცით ისინი სხვა მომხმარებლებს მსგავსი სიტუაციის შემთხვევაში. ამ ინსტრუქციის თანახმად, მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.

დაიცავით ნებისმიერი ადგილობრივი რეგულაცია. ფრთხილად დაამუშავეთ შეფუთვა.

მოწყობილობის პირველად გამოყენებადღე

ამოიღეთ ყველა შესაფუთი მასალა და გაწმინდეთ გრილის ფირფიტა (5), ზეთის შეგროვების უჯრა (23) და ქარის დამცავი დამცავი (1) ნესტიანი პირსახოცით.

ძალიან მნიშვნელოვანია: კარგად გააშრეთ ყველა სხვადასხვა ნაწილი. ეს განსაკუთრებით ეხება ტემპერატურის კონტროლერებს (3). არ ჩაყაროთ დენის კაბელი რეგულატორით წყალში. გაცხელებით გრილის ფირფიტა მაქსიმალურ ტემპერატურამდე დაახლოებით 5-6 წუთის განმავლობაში. მოწყობილობის პირველად გამოყენებისას, წარმოების პროცესში დარჩენილმა ნარჩენებმა შეიძლება წარმოქმნას სუნი და კვამლი.

სამზარეულოს დროის ინსტრუქცია

აქ არის რეკომენდებული მომზადების დრო. შემწვარი საკვების წონა და ზომა სხვადასხვა დროს მოითხოვს. ამინდის პირობებმა ასევე შეიძლება გავლენა მოახდინოს სამზარეულოს დროზე.

- გრილამდე გაცხელებას დაახლოებით 5-6 წუთი სჭირდება. დააბრუნეთ ტემპერატურის კონტროლის დილაკი (2) მაქსიმალური ტემპერატურის პოზიციაზე. ტემპერატურის ინდიკატორის შუქი აინთება და გათბობის ელემენტი დაიწყებს გათბობას.
- გრილამდე გაყინული საკვები მთლიანად უნდა გაიყინოს.
- ტემპერატურის კონტროლერს აქვს 3 სამუშაო სასწორი (დაბალი-LO, საშუალო-MED, მაღალი-HI). თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ ტემპერატურის კონტროლის ჩამრთველი ტემპერატურის დასარეგულირებლად სამზარეულოს სხვადასხვა საჭიროებებზე. მას შემდეგ რაც სასურველ ტემპერატურას მიაღწევთ, ინდიკატორის შუქი გამორთვება და საკვები შეიძლება მოათავსოთ გრილზე გრილზე.
- მწვადის გამორთვისთვის, გთხოვთ, ჩართოთ ტემპერატურის გადამრთველი „OFF“ პოზიციაზე და გამორთეთ კვების კაბელი.
- დამწვრობის საშიშროება! როდესაც მწვადის უჯრა უნდა გადაიტანოთ, როცა ძალიან ცხელა, გთხოვთ, ყოველთვის დაიჭიროთ მხოლოდ იზოლირებული სახელური ან მარცხენა და მარჯვენა უჯრა და იმოძრავეთ ნელა.
- ეს ცხრილი აჩვენებს რამდენიმე სახელმძღვანელო მნიშვნელობას სხვადასხვა მწვადის საჭმლის მომზადებისთვის, მომზადების დროის მიხედვით. მწვადის დრო შეიძლება განსხვავდებოდეს პირადი გემოვნებისა და ხორცის სისქის მიხედვით.

შემწვარი საკვები	ტემპერატურის კლასის დაყენება	მომზადების დრო (წთ)
სტეიკი/ძროხის ხორცი	მაღალი	10-15
ბატკნის	მაღალი	10-15
ქათმის ბარაბანი	მაღალი	15-20
ჩხირები	მაღალი	20-25
ქათმის ფრთები	მაღალი	15-20
ღორის ფილე	მაღალი	7-8
მთელი თევზი	მაღალი	8-12
ქაბაბი	მაღალი	7-9
სხვადასხვა ძეხვი	მაღალი	8-10

რჩევები გრილისთვის

- თქვენი ხორცი უფრო მეტი იქნება, თუ მაცივარში მოათავსებთ, მოხარშვამდე ლამით (შეგიძლიათ მოამზადოთ საკუთარი მარინადი ზეთისგან (დატენიანების შესანარჩუნებლად), ძმრის, ხილის წვენი ან ღვინისგან (დასათბილებლად) და სანელებლების ნაზავისაგან გემოსთვის).
- ყოველთვის გამოიყენეთ მაშები შემწვარი საკვების მოსახვევად (ჩანგლის გამოყენებით საკვების დასაბრუნებლად გაშრება და აზიანებს არაწებოვან ფენას). გაუფრთხილდით მაშებს, რომ არ დააზიანოთ წებოვანი საფარი.
- შეწვის დროს ხორცი და თევზი მხოლოდ ერთხელ გადაატრიალეთ. თქვენ არ გჭირდებათ მისი გადატრიალება ერთზე მეტჯერ და ზედმეტი მობრუნება აშრობს საკვებს.
- არასოდეს მოხარშოთ ხორცი ძალიან დიდხანს. ღორის ხორციც კი უკეთესია, თუ მას მაშინ მიირთმევენ, როცა ჯერ კიდევ ოდნავ ვარდისფერი და წვნიანია.
- თუ მოხარშული საკვები გრილის თევზს ეწებება, რეკომენდებულია უჯრა სამზარეულოს ქაღალდით გაწმინდოთ.

ტექნიკის გაწმენდა და მოვლა

- გამორთეთ ელექტრომოწყობილობა ძირითადი დენის წყაროდან.
- გრილი მთლიანად გაგრილდეს.
- ამოიღეთ თერმოსტატი (3) დენის კაბელით კვების კაბელის (4) სოკეტიდან.
- გრილის ფირფიტა (5) და ზეთის შეგროვების უჯრა (23) გაწმინდეთ თბილი წყლით და ნესტიანი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ მავთულის ბამბის ბალიშები. ფუნჯი ან აბრაზიული საშუალება გრილის ფირფიტის საფარის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.
- გაწმინდეთ ელექტრომოწყობილობის სამაგრი მილის შეკრება ნესტიანი ქსოვილით (9/17). ცხიმის ლაქები შეიძლება მოიხსნას რბილი საწმენდი საშუალებებით.

შენიშვნა: გრილის ფირფიტას აქვს არაწებოვანი საფარი. მომზადების ან გაწმენდის დროს, არ დაკაწროთ საფარი.

რჩევა: თუ დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ, გთხოვთ დაიცვათ მოწყობილობა მტკრისგან და ჭუჭყისაგან (საფუძვლიანად გააშრეთ და შემდეგ შეფუთეთ პლასტმასის ჩანთებში).

შეინახეთ გრილი და მშრალ ადგილას.

IPx4 დაცვა

თქვენი მწვადი აღჭურვილია IPx4 წყლის დაცვით, რაც იმას ნიშნავს, რომ იგი მდგრადია ნებისმიერი მიმართულებით წყლის აფრქვევის მიმართ. ეს ფუნქცია უზრუნველყოფს დამატებით უსაფრთხოებას გარეთ გამოყენებისას, განსაკუთრებით ამინდის უეცარი ცვლილებების ან მსუბუქი წვიმის დროს. ამ დაცვის წყალობით შეგიძლიათ თამამად გამოიყენოთ და გაასუფთავოთ მწვადი ღია ადგილებში.

თუმცა, გაითვალისწინეთ, რომ IPx4 დაცვა არ ხდის მას წყალგამძლევს. მოერიდეთ მწვადის წყალში ჩაძირვას ან ძირითად წყლის კონტაქტს. ამ მარტივი სიფრთხილის ზომების გათვალისწინებით, შეგიძლიათ უსაფრთხოდ გამოიყენოთ თქვენი მწვადი და ისიამოვნოთ დიდი ხნის განმავლობაში.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება

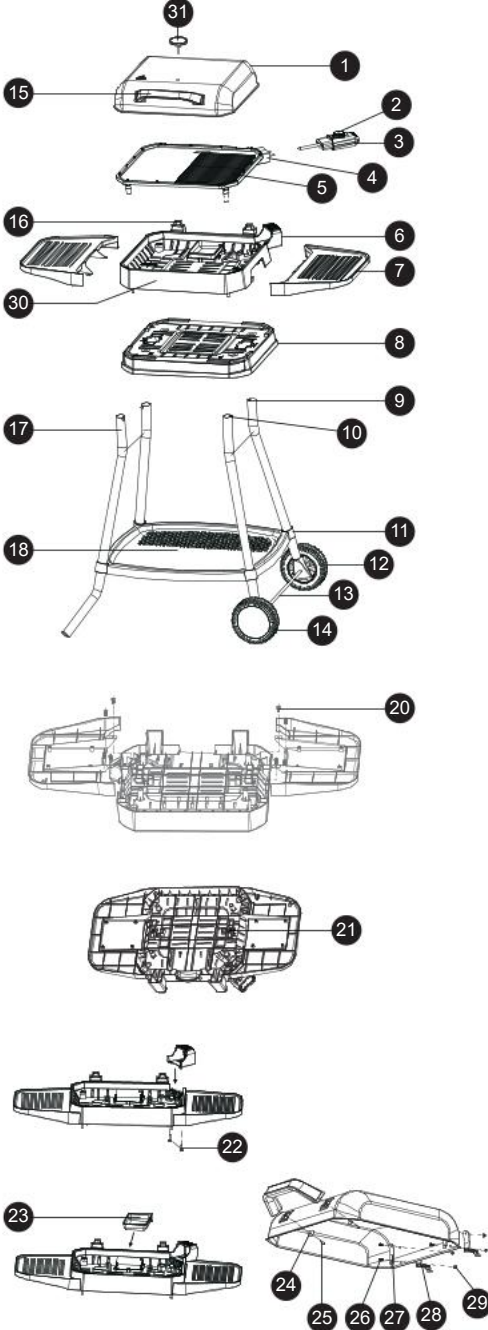


- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ეკოკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადაამუშავებისთვის.

تعليمات السلامة العامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة الدليل التعليمي بعناية.
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه.
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكنًا، الكرتون مع العبوة الداخلية.
- الجهاز مخصص حصريًا للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني.
- افصل دائمًا القابس من المقيس عندما لا يتم استخدام الجهاز أو عند تركيب أجزاء الأكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا. اسحب القابس وليس الكابل.
- لحماية الأطفال من أخطار الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم بمفردهم مع الجهاز. بالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، افعل ذلك بطريقة تمنع الأطفال من الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل.
- اختبر الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أضرار. إذا كان هناك أي ضرر، يجب عدم استخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال باللعب بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو أن تكون لديهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة. يجب عدم القيام بالتنظيف والصيانة من قبل الأطفال ما لم يكونوا دون سن 8 سنوات وغير مراقبين.
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيرًا معتمدًا في حالة وجود مشكلة.
- لأسباب أمان، يجب استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل.
- ابق الجهاز والكابل بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عند عدم استخدام الجهاز.
- استخدم فقط الإكسسوارات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام في الخارج.) دائمًا حافظ على الحماية من درجات الحرارة صفر أو أقل من صفر.
- لا تستخدم بالقرب من الماء (حوض الاستحمام، أو الحوض، وما إلى ذلك). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة.
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله قبل أن تخرجه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء أو تغمره بالماء.
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود به.
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون متصلاً بمقبس مؤرض مثبت وفقًا للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع.
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه من قبل الخبراء لا تغطيها الضمان.
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستو وأفق.
- لا ينبغي استخدام الجهاز بعد الآن إذا سقط على سطح صلب من ارتفاع. حتى الضرر غير المرئي قد يسبب تأثيرات سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل محترف.
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق الاحتفاظ بقابس الطاقة لأن هناك خطرًا من حدوث اختصار في الدائرة بسبب كسر الكابل. لا تثنى أو تشد أو تسحب السلك الكهربائي فوق الحواف الحادة.
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية.
- لا تدخل الأصابع أو أي أجسام أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز.
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الضرر الناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذه التعليمات.
- تحذير من الحروق! بعد استخدام الجهاز، قد تكون بعض الأسطح ساخنة، فكن على علم بالمخاطر وكن حذرًا من الأسطح الساخنة.
- **تحذير:** لا تقم بتشغيل الجهاز بدون ملء صينية الماء الخاصة به بالماء البارد.

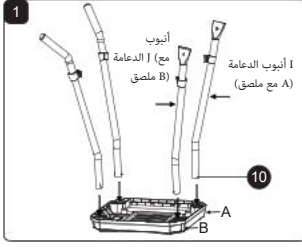
شواية شواء كهربائية



1. واقي الرياح والرياح
2. مقبض التحكم في درجة الحرارة
3. وحدة التحكم في درجة الحرارة
4. مقبض لكامل الطاقة
5. صفيحة الشواية
6. حامل المقبض
7. صينية جانبية
8. قاعدة الشواية
9. I / مجموعة أنبوب الدعم (أنبوب الدعم
J) أنبوب الدعم
10. زر
11. حامل صينية الطعام
12. عجلة
13. محور
14. غطاء عجلة
15. مقبض واقي الرياح والرياح
16. مقعد المفصلة
17. مجموعة أنبوب الدعم
18. صينية الطعام
19. دبوس أرد
20. برغي
21. مقبض
22. برغي
23. صندوق تجميع الزيت
24. شريحة
25. برغي
26. برغي
27. بطاقة المفصلة
28. مفصلة واقي الرياح والرياح
29. صامولة
30. الشواية الإسكان
31. مقياس الحرارة

تفاصيل الأجهزة

A ST4x12  8 PCS	B  2 PCS	C ST4x14  2 PCS
D ST3x10  2 PCS	E  2 PCS	F  2 PCS
G  2 PCS	H  1 PCS	I  1 PCS
J  1 PCS		



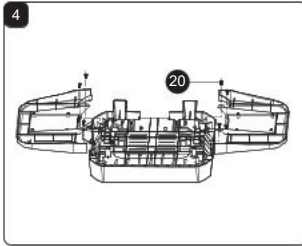
على جسم B مع ملصق) على جسم الأنبوب) و A أدخل مجموعة أنبوب الدعامة (9، أنبوب الدعامة | مع ملصق الأنبوب) في محاذاة موضع الفتحة المقابلة لقاعدة الشبكة (8) كما هو موضح في الرسم التخطيطي، واضغط على الزر اضغط لأسفل قليلاً وقم بتثبيتته بالكامل للأسفل وأدره إلى اليسار واليمين (حتى يتمكن الزر تلقائياً من العثور على "موضع الفتحة)، وبعد التجميع، سيصدر صوت "نقرة".
قم بتجميع أنبوب الدعم (17) مع قاعدة الشبكة (8) باستخدام نفس الطريقة المذكورة أعلاه
ملاحظة: إذا لم يتم تجميع موضع أنبوب الدعم بشكل صحيح، فستكون هناك مشكلة تتمثل في عدم إمكانية تجميع ملحقات العجلة.



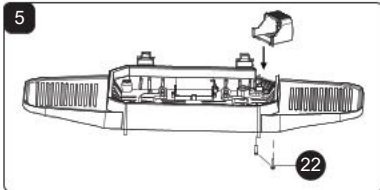
يتم تثبيت صواني الطعام الأربعة (18) على مقاعد صواني الطعام الأربعة (11) ويتم الضغط عليها في مكانها.



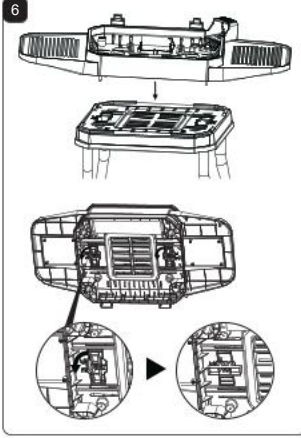
I/I كما هو موضح في الشكل، قم بتمرير محور العجلة (13) من خلال الفتحة الموجودة في أسفل أنبوب الحامل مع تجميع عجلة واحدة (12) على كل محور على التوالي (مع توجيه الجانب البارز من العجلة إلى الداخل)، ثم (9) ادفعها في مكانها.
قم بربط المشبكين (19) بالكمامة وأدخلهما في الفتحات الموجودة في الطرف الخارجي لمحور العجلة 2 وثبتهما في مكانهما. ثم قم بتجميع أغطية العجلات (14) على العجلتين اليسرى واليمنى على التوالي، وقم بتغطيتهما بإحكام وثبتهما.



كما هو موضح في الشكل، ضع الصينية الجانبية (7) على أعمدة البراغي المقابلة لغطاف الشواية (30) بشكل منفصل (يتم تثبيت لوح الطاولة الصغير بخطافات الأجهزة على الجانب الأيسر من غلاف الشواية)، وقم بمحاذاة فتحات 20x12 البراغي للوحة الأجهزة الصغيرة للوح الطاولة مع أعمدة البراغي لغطاف الشواية، واستخدم 8 براغي مقاس 4 يتم وضع البراغي في حقيبة الملحقات) للقفل والتأمين كما هو موضح في الشكل.



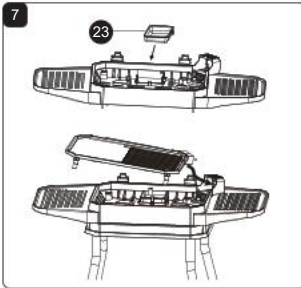
كما هو موضح في الشكل، قم بتثبيت حامل صندوق التحكم (6) في فتحة غلاف الشواية (30)، واستخدم في الأسفل لشد البراغي (22) 10مفك براغي فيليبس لاستخدام برغيين مقاس 3.



كما هو موضح في الشكل، قم بتثبيت غلاف الشواية (30) في قاعدة الشواية (8)، وأدر المقبض السفلي (21) عكس اتجاه عقارب الساعة.

قم بلف/تثبيت المشبك أفقيًا في مكانه، يتم تثبيت غطاء الشواية والإطار معًا.

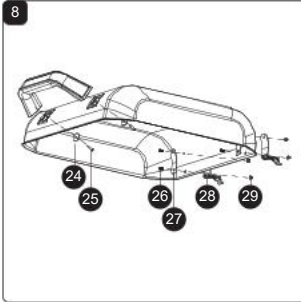
(ضع صندوق تجميع الزيت (23) بشكل مسطح وأدخله في الفتحة المقابلة لغلاف الشواية (30).



كما هو موضح في الشكل، أدخل مقبض كابل الطاقة (4) الخاص بلوحة الشواية في حامل صندوق التحكم لغلاف الشواية (ثم ضع لوحة الشواية (5) بإحكام في فتحة غلاف الشواية (30).

إذا كنت تريد تحريك لوحة الشواية، فتأكد من تبريدها وفصل الطاقة.

!(انتبه: لا يمكن استخدام لوحة الشواية (5) إلا مع غلاف الشواية (30)



مم والغسالات الموجودة على المقبض 14x1 كما هو موضح في الشكل: استخدم مفك براغي فيليبس لإزالة المسمارين 4 مم (25) من خلال الغسالة المسطحة (24) ثم من خلال البراغي الموجودة على واقي 14x1 للاستخدام، ثم مرر مسمارين 4 (الرياح والرذاذ) 1).

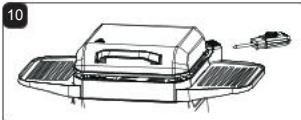
لتعريضهما من خلال (26) 4x8mm M، قم بفتح الفتحة باستخدام مقبض واقي الرياح والرذاذ (15) ثم استخدم مسمارين (موضع الفتحة المقابلة في بطاقة المفصلة (27) + ثم مرر من خلال موضع فتحة المسمار الخاص بواقي الرياح والرذاذ (1).

(وموضع فتحة مفصل واقي الرياح والرذاذ (28) وقم بلفه باستخدام الصامولة (29).

يرجى ملاحظة: يجب تنفيذ تسلسل تجميع بعض الأجزاء وفقًا للمتطلبات، ولا تقم بتثبيتها في الوضع الخاطئ.



كما هو موضح في الشكل، يتم محاذاة مفصل واقي الرياح والرذاذ الخاص بمجموعة غطاء الزيت مع فتحة مقعد المفصلة (16) على الموقد، بتأرجح بسيط للأمام والخلف، يتم وضع المكونين تلقائيًا، ويتم وضع واقي الرياح والرذاذ على صفحة (الشواية (5).



كما هو موضح في الشكل: يقوم جهاز التحكم في درجة الحرارة (3) بإدخال مسبار التحكم في درجة الحرارة في غطاء صندوق التحكم في الطاقة لصفيحة الشواية. عند توصيل سلك الطاقة وفصله، حافظ على ثبات غطاء الشواية (30) على الجهاز.

ملاحظة: تأتي الشواية الكهربائية مع صفحة شواء (5) ويمكن تجميع مجموعة غطاء الشواية (30) مع الشواية. يتم نقل مجموعة القوس إلى المطبخ للاستخدام الداخلي.

!(انتبه: لا يمكن استخدام صفحة الشواء (5) إلا مع غطاء الشواية (30))

انتبه: يستخدم واقي الرياح والرداذ (1) لمنع الرياح والغبار في المنتج، ويمكن تغطيته بعد توقف المنتج عن العمل. إذا تم استخدام الشواية الكهربائية كشواية طاولة، فيجب استخدامها فقط مع صفحة الشواء والشواية. أثناء التشغيل، حافظ على مسافة لا تقل عن 30 سم بين الشواية والحائط. لا تفك الأرجل البلاستيكية الموجودة أسفل صفحة الشواء. سيؤدي هذا إلى تقليل الفجوة المعقولة بين صفحة الشواء ومقعد الفرن، مما يؤدي إلى ذوبان المكونات البلاستيكية. وقد يؤدي هذا إلى إصابات خطيرة وتلف المعدات.

انتبه: عند تشغيل الأجهزة الكهربائية، تجنب التعثر في سلك الطاقة. يرجى تنظيف سلك الطاقة لتجنب الانسداد. تذكر فصل القابس بعد الاستخدام.

الاستخدام الداخلي

• كما هو موضح في الشكل، يمكن استخدام الجهاز في الداخل. قم بتثبيت صفحة الشواء (5) وغطاء الشواية (30) معًا

- أدخل منظم الحرارة مرة أخرى وقم بتشغيله لاستخدامه بشكل طبيعي
- تأكد من عدم التعثر في سلك الطاقة

(انتبه: لا يُنصح باستخدام واقي الرياح والرداذ في الداخل 1)



قبل الاستخدام

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية. ستزودك بنصائح مهمة حول استخدام الجهاز وصيانته وسلامته. احتفظ بهذه التعليمات ومررها إلى مستخدمين آخرين في حالة حدوث مثل هذا الموقف. وفقًا لهذه التعليمات، لا يمكن استخدام الجهاز إلا للغرض المقصود منه. التزم بأي لوائح محلية. تعامل مع العبوة بعناية.

قبل استخدام الجهاز لأول مرة

قم بإزالة جميع مواد التغليف ونظف لوح الشواء (5) وصينية تجميع الزيت (23) وواقي الرياح والرداذ (1) بمنشفة مبللة من المهم جدًا: جفف جميع الأجزاء المختلفة جيدًا. ينطبق هذا بشكل خاص على وحدات التحكم في درجة الحرارة (3). لا تغمر سلك الطاقة مع منظم الحرارة في الماء. قم بتسخين لوح الشواء إلى أقصى درجة حرارة له لمدة 5-6 دقائق تقريبًا. عند استخدام الجهاز لأول مرة، قد تنتج أي بقايا متبقية أثناء عملية التصنيع بعض الروائح والدخان.

تعليمات وقت الطهي

- قم بتوصيل الأجهزة الكهربائية بمصدر الطاقة الرئيسي
- (اضبط مقبض التحكم في درجة الحرارة (2) على مستوى درجة الحرارة المطلوب (عادةً ما يتطلب حوالي 5-6 دقائق من وقت التسخين المسبق بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، سينطفئ مؤشر درجة الحرارة
- (ضع الطعام الذي سيتم شواؤه على صفحة الشواء (5)

تعليمات وقت الطهي

- فيما يلي أوقات الطهي الموصى بها. يتطلب وزن وحجم الطعام الذي سيتم شواؤه أوقاتًا مختلفة. يمكن أن تؤثر الظروف الجوية أيضًا على وقت الطهي
- يستغرق التسخين قبل الشواء حوالي 5-6 دقائق. أدر مقبض التحكم في درجة الحرارة (2) إلى موضع درجة الحرارة القصوى. سيضيء مؤشر درجة الحرارة، وسيبدأ عنصر التسخين في التسخين
- يجب إذابة تجميد الطعام المجمد تمامًا قبل الشواء
- يمكنك استخدام مفتاح التحكم في درجة الحرارة لضبط درجة الحرارة وفقًا (HI-مرتفع، MED-متوسط، LO-يحتوي جهاز التحكم في درجة الحرارة على 3 مقاييس عمل (منخفض لاحتياجات الطهي المختلفة. بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، سينطفئ مؤشر الضوء ويمكن وضع الطعام على الشواية للشواء
- لإيقاف تشغيل الشواية، يرجى تحويل مفتاح درجة الحرارة إلى وضع "إيقاف التشغيل" وفصل سلك الطاقة
- خطر الحرق! عندما تحتاج صينية الشواء إلى التحرك عندما تكون ساخنة جدًا، يرجى دائمًا الإمساك بالمقبض المعزول أو الصينية اليسرى واليمنى فقط والتحريك ببطء
- يعرض هذا الجدول بعض القيم الإرشادية لطهي أطعمة الشواء المختلفة بناءً على وقت الطهي. يمكن أن يختلف وقت الشواء حسب الذوق الشخصي وسمك اللحم

الأطعمة التي سيتم شواؤها	إعداد درجة الحرارة	(وقت الطهي (بالدقائق)
شريحة لحم البقر	عالية	10-15
لحم الضأن	عالية	10-15
فخذ الدجاج	عالية	15-20
قطع اللحم	عالية	20-25
أجنحة الدجاج	عالية	15-20
شرائح لحم الخنزير	عالية	7-8
سمكة كاملة	عالية	8-12
كباب	عالية	7-9
أنواع مختلفة من النقانق	عالية	8-10

نصائح للشواء

- سيصبح لحمك أكثر طراوة إذا قمت بتتبيله في التلابة، وتركه طوال الليل قبل الطهي (يمكنك صنع التتبيلة الخاصة بك من الزيت (للمساعدة في الرطوبة)، والخل، وعصير الفاكهة أو (النبيذ (لتليين الطعام) ومزيج من التوابل لإضفاء النكهة
- استخدم دائمًا ملقطًا لقلب الطعام المشوي (استخدام شوكة لقلب الطعام سيؤدي إلى جفافه وإتلاف الطبقة غير اللاصقة). احرص على عدم إتلاف الطبقة غير اللاصقة عند استخدام الملقط
- اقلب اللحوم والأسماك مرة واحدة فقط أثناء الشواء. لا تحتاج إلى قلبها أكثر من مرة، فالتقليب المفرط يؤدي إلى جفاف الطعام
- لا تطهو اللحوم لفترة طويلة. حتى لحم الخنزير يكون أفضل إذا تم تقديمه وهو لا يزال ورديًا وعصيرًا
- إذا التصق الطعام المطبوخ بصينية الشواء، يوصى بمسح الصينية بمناديل المطبخ

تنظيف الأجهزة والعناية بها

- افصل الأجهزة الكهربائية عن مصدر الطاقة الرئيسي
- اترك الشواية تبرد تمامًا
- (قم بإزالة منظم الحرارة (3) مع سلك الطاقة من المقبس الخاص بكابل الطاقة (4)
- نظف صفيحة الشواء (5) وصينية تجميع الزيت (23) بالماء الدافئ وقطعة قماش مبللة. لا تستخدم وسادات الصوف السلكية. استخدم الفرشاة أو المواد الكاشطة لتجنب أي ضرر لطلاء صفيحة الشواء
- امسح مجموعة أنبوب الحامل للجهاز الكهربائي بقطعة قماش مبللة (9/17). يمكن إزالة بقع الدهون باستخدام عوامل التنظيف الخفيفة
- ملاحظة: صفيحة الشواء لها طلاء غير لاصق. أثناء الطهي أو التنظيف، لا تخدش الطلاء
- (نصيحة: إذا لم يتم استخدامها لفترة طويلة، يرجى حماية الجهاز من الغبار والأوساخ (جفئه جيدًا ثم لفه في أكياس بلاستيكية
- قم بتخزينه في مكان بارد وجاف

IPx4 حماية

للماء، مما يعني أنها مقاومة لرش الماء من أي اتجاه. توفر هذه الميزة أمانًا إضافيًا عند استخدامها في الهواء الطلق، وخاصة أثناء التغيرات الجوية المفاجئة IPx4 تم تجهيز شوايتك بحماية أو الأمطار الخفيفة. يمكنك استخدام وتنظيف شوايتك بثقة في المناطق المفتوحة بفضل هذه الحماية

لا تجعلها مقاومة للماء. تجنب غمر الشواية في الماء أو تعريضها لملامسة الماء الكثيف. من خلال اتخاذ هذه الاحتياطات البسيطة، يمكنك IPx4 ومع ذلك، ضع في اعتبارك أن حماية استخدام الشواية بأمان والاستمتاع بها لفترة طويلة

تصريف صحيح لهذا المنتج



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي

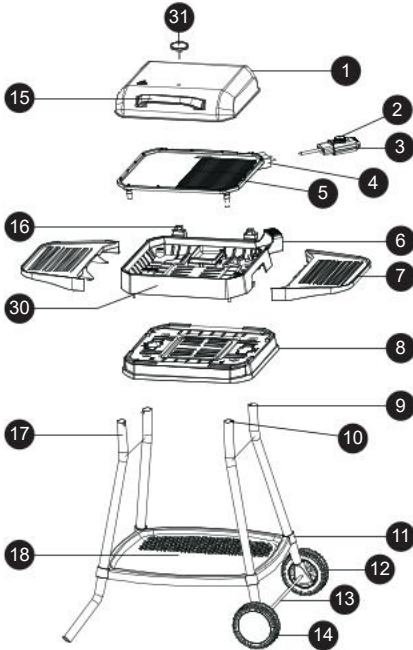
لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم. يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفاساتم نم ری ،دج او لی دوم تامول عم نم رثکال هه اشنا مت دق مدختسم لایلد نوکی دق.
لیلدلایف ټروکذمل تافصاوملایل ع مکزهاج یوتجی ال دق.
دتفا یم قافتا هک تسایزیچ نی،تسا تسرد

دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از استفاده از این دستگاه لطفاً دفترچه راهنما را به دقت بخوانید
- لطفاً مطمئن شوید که ولتاژ نامی با ولتاژی که استفاده کرده اید یکسان باشد
- لطفاً دستورالعمل، گواهی گارانتی، رسید فروش و در صورت امکان کارتن با بسته بندی داخلی را نگه دارید
- !دستگاه منحصرأً برای استفاده خصوصی در نظر گرفته شده است نه برای استفاده تجاری، نه برای استفاده حرفه ای
- در هنگام اتصال قطعات جانبی، تمیز کردن دستگاه، یا هر زمان که اختلالی پیش آمد، همیشه دوشاخه را از پریز جدا کنید. دستگاه را از قبل خاموش کنید. دوشاخه را بکشید نه کابل
- برای محافظت از کودکان در برابر خطرات وسایل برقی، هرگز آنها را بدون نظارت با دستگاه رها نکنید. در نتیجه، هنگام انتخاب مکان برای دستگاه خود، این کار را به گونه ای انجام دهید که کودکان به دستگاه دسترسی نداشته باشند. مراقب باشید که کابل آویزان نشود
- دستگاه و کابل را به طور منظم از نظر آسیب تست کنید. در صورت وجود آسیب از هر نوع، دستگاه نباید استفاده شود
- به کودکان اجازه بازی با دستگاه را ندهید. اجازه ندهید کودکان با مواد بسته بندی مانند کیسه های پلاستیکی بازی کنند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افراد دارای ناتوانی های جسمی، حسی یا ذهنی، یا فاقد تجربه و دانش مورد استفاده قرار گیرد، مشروط بر اینکه تحت نظارت باشند یا دستورالعمل هایی در مورد نحوه استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و درک کنند. خطرات احتمالی نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه زیر 8 سال سن داشته باشند و تحت نظارت نباشند
- خودتان دستگاه را تعمیر نکنید، بلکه در صورت بروز مشکل با یک متخصص مجاز مشورت کنید
- به دلایل ایمنی، سرب برق شکسته یا آسیب دیده را فقط می توان با سرب معادل آن از طرف سازنده، بخش خدمات مشتریان ما، یا یک فرد واجد شرایط مشابه جایگزین کرد
- دستگاه و کابل را از گرما، نور مستقیم خورشید، رطوبت، لبه های تیز و مانند آن دور نگه دارید
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، دستگاه را خاموش کنید و آن را از برق بکشید
- فقط از لوازم جانبی اصلی ارائه شده توسط تامین کننده استفاده کنید
- از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید. (مگر اینکه دستگاه برای استفاده در خارج طراحی شده باشد.) همیشه در برابر دمای صفر یا زیر صفر محافظت کنید
- هرگز در نزدیکی آب (وان، سینک و غیره) استفاده نکنید. دستگاه نباید در معرض باران یا رطوبت باشد. فقط زمانی از دستگاه استفاده کنید که دستان شما خشک است
- اگر دستگاه داخل آب افتاد، قبل از بیرون آوردن آن از آب، آن را از برق بکشید. به منبع آب دست نزنید. دستگاه قبل از استفاده مجدد باید توسط متخصص بررسی شود. برای جلوگیری از خطر برق گرفتگی، دستگاه را با آب تمیز نکنید و آن را در آب غوطه ور نکنید
- از دستگاه فقط برای هدف مورد نظر استفاده کنید
- این دستگاه فقط زمانی باید کار کند که به یک سوکت متصل به زمین که مطابق با مقررات نصب شده است وصل شود. اطمینان حاصل کنید که ولتاژ تغذیه با ولتاژ ذکر شده در صفحه نوع مطابقت دارد
- آسیب هایی که هنگام استفاده از دستگاه برای مقاصد غیر از موارد ذکر شده در دستورالعمل ها یا استفاده نادرست یا تعمیر نشدن توسط کارشناس رخ می دهد مشمول گارانتی نمی شود
- همیشه از دستگاه بر روی سطح صاف و افقی استفاده کنید
- در صورت افتادن روی سطح سخت از ارتفاع، دیگر از دستگاه استفاده نشود. حتی آسیب نامرئی ممکن است اثرات منفی بر ایمنی عملکرد دستگاه داشته باشد. این دستگاه تنها پس از بررسی توسط یک متخصص قابل استفاده است
- هرگز با نگه داشتن دوشاخه برق، دستگاه را حمل یا نکشید زیرا خطر اتصال کوتاه به دلیل شکستن کابل وجود دارد. سیم برق را روی لبه های تیز خم نکنید، نیشگون نگیرید یا نکشید
- در صورت وجود سوراخ تهویه، آن را نبوشانید. هیچ مایع یا پودری را در سوراخ های تهویه نریزید
- انگشتان یا اشیاء دیگر را در قسمت های باز دستگاه وارد نکنید
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نیست
- خطر سوختگی! پس از استفاده از دستگاه، برخی از سطوح ممکن است داغ شوند، از خطرات آن آگاه باشید و مراقب سطوح داغ باشید.

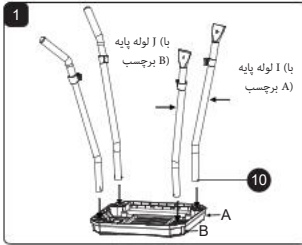
منقل باریکیو پایه برقی



1. محافظ باد و پاشش
2. دکمه کنترل دما
3. کنترل کننده دما
4. پرزیز کابل برق
5. صفحه گریل
6. پایه پرزیز
7. سینی کناری
8. پایه گریل
9. مجموعه لوله حمایتی (لوله حمایتی I / لوله حمایتی II)
10. دکمه
11. نگهدارنده سینی غذا
12. چرخ
13. محور
14. پوشش چرخ
15. دسته محافظ باد و پاشش
16. پایه لولا
17. مجموعه لوله حمایتی
18. سینی غذا
19. پین قفل
20. پیچ
21. دکمه
22. پیچ
23. جعبه جمع آوری روغن
24. واشر
25. پیچ
26. پیچ
27. روکش لولا
28. لولا محافظ باد و پاشش
29. مهره
30. بدنه گریل
31. نشانگر دما

جزئیات سخت افزار

A ST4x12  8 PCS	B  2 PCS	C ST4x14  2 PCS
D ST3x10  2 PCS	E  2 PCS	F  2 PCS
G  2 PCS	H  1 PCS	I  1 PCS
J  1 PCS		



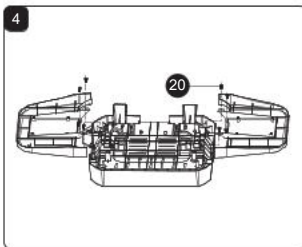
بر روی بدنه لوله را وارد کرده، B با برچسب J بر روی بدنه لوله و A مجموعه لوله پایه (9، لوله پایه I با برچسب موقعیت سوراخ مربوطه روی پایه گریل (8) را مطابق شکل تنظیم کنید، دکمه (10) در لوله حمایتی را فشار داده تا با سوراخ پایه گریل همتراز شود و سپس به سمت پایین حرکت دهید. کمی فشار دهید و آن را به طور کامل نصب کرده و چپ و راست بچرخانید (تا دکمه به طور خودکار موقعیت سوراخ را پیدا کند) و بعد از مونتاژ، صدای "کلیک" را خواهید شنید. دو لوله حمایتی (17) را با پایه گریل (8) به همان روش فوق مونتاژ کنید. **توجه:** اگر موقعیت لوله حمایتی به درستی مونتاژ نشود، مشکلی در مونتاژ لوازم چرخ ایجاد خواهد شد.



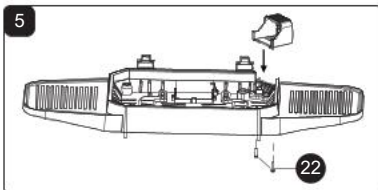
چهار سینی غذا (18) روی چهار نگهدارنده سینی غذا (11) قفل شده و در جای خود فشار داده می‌شوند.



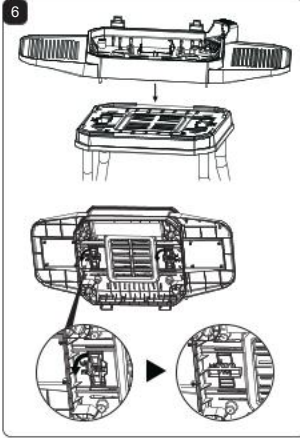
عبور داده و در هر دو طرف به ترتیب یک چرخ (9) مطابق شکل، محور چرخ (13) را از سوراخ پایین لوله پایه (12) را روی هر محور نصب کنید (طرف بیرون زده چرخ به سمت داخل باشد) و آن را در جای خود قرار دهید. دو گیره (19) را با انبرک فشار داده و در سوراخ‌های انتهای خارجی محور چرخ وارد کرده و در جای خود ثابت کنید. سپس پوشش‌های چرخ (14) را به ترتیب روی چرخ‌های چپ و راست نصب کرده و به طور محکم بپوشانید و ثابت کنید.



مطابق شکل، سینی کناری (7) را به صورت جداگانه بر روی ستون‌های پیچ مربوطه در بدنه گریل (30) قرار دهید (تخته کوچک با قلاب‌های سخت‌افزاری در سمت چپ بدنه گریل نصب می‌شود)، سوراخ‌های پیچ تخته کوچک را پیچ‌ها در کیف لوازم جانبی قرار دارند) برای قفل و 20x12 با ستون‌های پیچ بدنه گریل همتراز کنید و از 8 پیچ 4 ثابت کردن استفاده کنید.

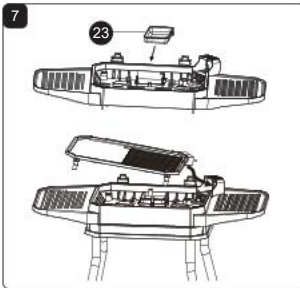


مطابق شکل، پایه جعبه کنترل (6) را در شیار بدنه گریل (30) نصب کرده و با پیچ‌گوشی فیلیپس از دو در پایین استفاده کنید و پیچ‌ها را محکم کنید (22x10 پیچ 3



مطابق شکل، بدنه گریل (30) را در پایه گریل (8) نصب کرده و دکمه پایین (21) را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت بچرخانید.

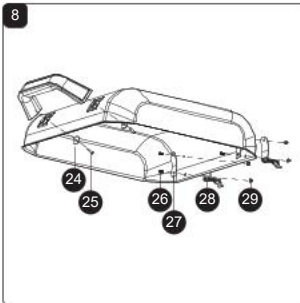
به صورت افقی قفل کنید و در جای خود ثابت کنید. بدنه گریل و قاب با هم ثابت می‌شوند. جعبه جمع‌آوری روغن (23) را به صورت صاف قرار داده و آن را در شیار مربوطه در بدنه گریل (30) قرار دهید.



مطابق شکل، پریز کابل برق (4) صفحه گریل را در پایه جعبه کنترل بدنه گریل قرار دهید.

سپس صفحه گریل (5) را به طور محکم در شیار بدنه گریل (30) قرار دهید. اگر می‌خواهید صفحه گریل را حرکت دهید، مطمئن شوید که خنک شده و از برق جدا شده است.

توجه: صفحه گریل (5) فقط همراه با بدنه گریل (30) قابل استفاده است.



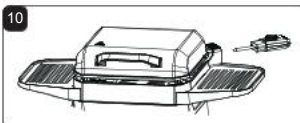
میلی‌متری 14x همان‌طور که در شکل نشان داده شده است: برای استفاده، از پیچ‌گوشی فیلیپس استفاده کنید تا دو پیچ 4 میلی‌متری (25) را از واشر صاف (24) عبور داده و سپس از پیچ‌های 14x و واشرها را در دستگیره باز کنید. سپس، دو پیچ 4 میلی‌متری (25) را از واشر صاف (24) عبور داده و سپس از پیچ‌های 14x و واشرها را در دستگیره باز کنید.

محافظ باد و پاشش (1) رد کنید برای عبور از سوراخ‌های لاینر (26) 4x8mm سوراخ را با دستگیره محافظ باد و پاشش (15) قفل کنید. سپس از دو پیچ لولا (27) + عبور داده و موقعیت سوراخ پیچ محافظ باد و پاشش (1) و موقعیت سوراخ لولای محافظ باد و پاشش (28) عبور دهید و آن را با مهره (29) قفل کنید.

لطفاً توجه کنید: ترتیب نصب برخی قطعات باید طبق دستورالعمل‌ها انجام شود و آنها را در موقعیت اشتباه نصب نکنید.



همان‌طور که در شکل نشان داده شده است، لولای محافظ باد و پاشش مجموعه هود روغن با شکاف صندلی لولا (16) در بخاری هماهنگ شده است. با تکان دادن کمی به جلو و عقب، این دو قطعه به‌طور خودکار قرار می‌گیرند و محافظ باد و پاشش بر روی صفحه کباب‌پز (5) قرار می‌گیرد.



همان‌طور که در شکل نشان داده شده است: کنترل‌کننده دما (3) پروپ کنترل دما را به پوشش جعبه کنترل قدرت صفحه کباب متصل می‌کند. هنگام وصل و جدا کردن کابل برق، محفظه کباب‌پز (30) را پایدار بر روی دستگاه نگه دارید.

توجه: کباب‌پز برقی شامل صفحه کباب‌پز (5) و مجموعه محفظه کباب‌پز (30) است که می‌توان آن را با کباب‌پز مونتاژ کرد. مجموعه براکت برای استفاده در آشپزخانه به داخل منتقل

می‌شود.

توجه: صفحه کباب‌پز (5) فقط با محفظه کباب‌پز (30) قابل استفاده است

توجه: محافظ باد و پاشش (1) برای جلوگیری از باد و غبار در محصول استفاده می‌شود و می‌توان آن را پس از اتمام کار محصول پوشاند

اگر کباب‌پز برقی به عنوان کباب‌پز رومیزی استفاده می‌شود، فقط باید با صفحه کباب‌پز و کباب‌پز استفاده شود. در طول عملیات، فاصله حداقل 30 سانتی‌متری بین کباب‌پز و دیوار را حفظ کنید. پیچ‌های پلاستیکی زیر صفحه کباب را باز نکنید. این باعث کاهش فاصله مناسب بین صفحه کباب و پایه بخاری می‌شود که منجر به ذوب شدن قطعات پلاستیکی می‌شود

این می‌تواند منجر به آسیب جدی و خرابی دستگاه شود

توجه: هنگام کار با دستگاه‌های الکتریکی از عبور سیم برق جلوگیری کنید. لطفاً سیم برق را مرتب کنید تا مانعی ایجاد نشود. پس از استفاده، دوشاخه را از برق بکشید

استفاده در داخل



- (همان‌طور که در شکل نشان داده شده است، دستگاه می‌تواند در داخل استفاده شود. صفحه کباب‌پز (5) و محفظه کباب‌پز (30) را به هم وصل کنید
- ترموستات را دوباره وصل کنید و برای استفاده عادی برق را روشن کنید
- اطمینان حاصل کنید که از روی سیم برق عبور نمی‌کند

(توجه: استفاده از محافظ باد و پاشش در داخل توصیه نمی‌شود (1))



قبل از استفاده

لطفاً این دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید. این‌ها توصیه‌های مهمی در مورد استفاده، ایمنی و نگهداری دستگاه ارائه می‌دهند. این دستورالعمل‌ها را نگه دارید و در صورت لزوم به دیگران منتقل کنید. طبق این دستورالعمل‌ها، دستگاه فقط باید برای اهداف موردنظر استفاده شود

به قوانین محلی پایبند باشید

بسته‌بندی را با دقت نگهداری کنید

قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار

تمام مواد بسته‌بندی را جدا کنید و صفحه کباب‌پز (5)، سینی جمع‌آوری روغن (23)، و محافظ باد و پاشش (1) را با یک حوله مرطوب تمیز کنید
بسیار مهم: تمام قطعات مختلف را کاملاً خشک کنید. این مورد به‌ویژه برای کنترل‌کننده دما (3) صدق می‌کند. سیم برق با رگلاتور را در آب فرو نبرید. صفحه کباب‌پز را به حداکثر دمای خود برای حدود 5-6 دقیقه گرم کنید. هنگام استفاده از دستگاه برای اولین بار، ممکن است هرگونه باقیمانده‌ای که در طول فرآیند ساخت باقی‌مانده باشد، بو و دود ایجاد کند

دستورالعمل‌های پخت

- دستگاه‌های الکتریکی را به منبع برق اصلی وصل کنید
- (دکمه کنترل دما (2) را روی سطح دمای دلخواه تنظیم کنید (معمولاً به حدود 5-6 دقیقه پیش‌گرم نیاز دارد
- هنگامی که دمای موردنظر به دست آمد، چراغ نشانگر دما خاموش می‌شود
- غذایی که باید کباب شود را بر روی صفحه کباب‌پز (5) قرار دهید

دستورالعمل زمان پخت

- اینجا زمان‌های پیشنهادی پخت آمده است. وزن و اندازه غذایی که باید کباب شود نیاز به زمان‌های مختلفی دارد. شرایط آب‌وهوایی نیز می‌تواند بر زمان پخت تأثیر بگذارد
- حدود 5-6 دقیقه طول می‌کشد تا قبل از کباب کردن گرم شود. دکمه کنترل دما (2) را روی موقعیت دمای حداکثر قرار دهید. چراغ نشانگر دما روشن خواهد شد و عنصر گرمایش شروع به گرم شدن می‌کند
- غذای منجمد باید کاملاً قبل از کباب کردن یخ‌زدایی شود
- است. می‌توانید با استفاده از کلید کنترل دما، دما را بر اساس نیازهای مختلف پخت تنظیم کنید. هنگامی که (HI-بالا، MED-متوسط، LO-کنترل‌کننده دما دارای 3 درجه کارکرد (کم دمای موردنظر به دست آمد، چراغ نشانگر خاموش می‌شود و غذا را می‌توان برای کباب کردن بر روی کباب‌پز قرار داد
- قرار دهید و کابل برق را از برق بکشید "OFF" برای خاموش کردن کباب‌پز، لطفاً کلید دما را روی حالت
- خطر سوختگی! هنگامی که سینی کباب‌پز بسیار داغ است و نیاز به جابه‌جایی دارد، لطفاً همیشه فقط دستگیره عایق یا سینی‌های سمت چپ و راست را بگیرید و به آرامی حرکت کنید
- این جدول برخی مقادیر راهنمایی برای پخت غذاهای مختلف کباب بر اساس زمان پخت را نمایش می‌دهد. زمان کباب کردن می‌تواند بسته به سلیقه شخصی و ضخامت گوشت متفاوت باشد

غذاهای قابل کباب کردن	تطبیقات دمایی	(زمان پخت (دقیقه)
استیک/گوشت گاو	بالا	10-15
بره	بالا	10-15
ران مرغ	بالا	15-20
گوشت دنده	بالا	20-25
بال مرغ	بالا	15-20
فیله خوک	بالا	7-8
ماهی کامل	بالا	8-12
کباب	بالا	7-9
انواع سوسیس	بالا	8-10

نکات مهم برای کباب کردن

- گوشت شما بهتر می‌شود اگر یک شب قبل از پختن آن را در یخچال مرینیت کنید (می‌توانید خودتان از روغن (برای مرطوب نگه داشتن)، سرکه، آب‌میوه یا شراب (برای نرم کردن) و (ترکیبی از ادویه‌جات برای طعم‌دهی، مرینیت تهیه کنید).
- همیشه برای چرخاندن غذاهای کبابی از انبر استفاده کنید (استفاده از چنگال برای چرخاندن غذا آن را خشک کرده و پوشش نجسب را آسیب می‌زند). دقت کنید که انبر پوشش نجسب را خراب نکند.
- گوشت و ماهی را تنها یک بار در حین کباب کردن بچرخانید. نیازی به چرخاندن مکرر نیست، زیرا چرخاندن زیاد باعث خشک شدن غذا می‌شود.
- گوشت را هرگز بیش از حد نپزید. حتی گوشت خوک نیز بهتر است کمی صورتی و آبدار سرو شود.
- اگر غذا به صفحه کباب چسبید، پیشنهاد می‌شود سینی را با دستمال کاغذی پاک کنید.

تمیز کردن و نگهداری دستگاه

- وسایل الکتریکی را از منبع برق جدا کنید.
- بگذارید گریل کاملاً خنک شود.
- ترموستات (3) را به همراه سیم برق از سوکت کابل برق (4) جدا کنید.
- صفحه گریل (5) و سینی جمع‌آوری روغن (23) را با آب گرم و دستمال مرطوب تمیز کنید. از پدهای سیمی، برس یا مواد ساینده استفاده نکنید تا به پوشش صفحه گریل آسیبی وارد نشود.
- بدنه دستگاه الکتریکی را با دستمال مرطوب پاک کنید (9/17). لکه‌های چربی را می‌توان با مواد شوینده ملایم از بین برد.
- توجه: صفحه گریل دارای پوشش نجسب است. هنگام پخت و پز یا تمیز کردن، از خراش دادن پوشش خودداری کنید.
- (نکته: اگر برای مدت طولانی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، آن را از گرد و غبار و آلودگی محافظت کنید (کاملاً خشک کرده و سپس در کیسه پلاستیکی بپیچید).
- آن را در جای خنک و خشک نگهداری کنید.

IPx4 محافظت

است، به این معنی که در برابر پاشش آب از هر جهت مقاوم است. این ویژگی هنگام استفاده در فضای باز، به ویژه در مواجهه با تغییرات IPx4 باربیکیوی شما مجهز به محافظت ناگهانی هوا یا باران سبک، امنیت بیشتری را فراهم می‌کند. با اطمینان می‌توانید از باربیکیوی خود در فضای باز استفاده و آن را تمیز کنید.

دستگاه را ضد آب نمی‌کند. از غوطه‌ور کردن باربیکیوی خود در آب یا قرار دادن آن در معرض تماس سنگین با آب خودداری کنید. با IPx4 با این حال، در نظر داشته باشید که محافظت رعایت این احتیاط‌های ساده، می‌تواند از باربیکیوی خود با اطمینان استفاده کنید و مدت زمان طولانی از آن لذت ببرید.

دفع صحیح این محصول

این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود. برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.

برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند.





www.zilan.com.tr



@zilanhome